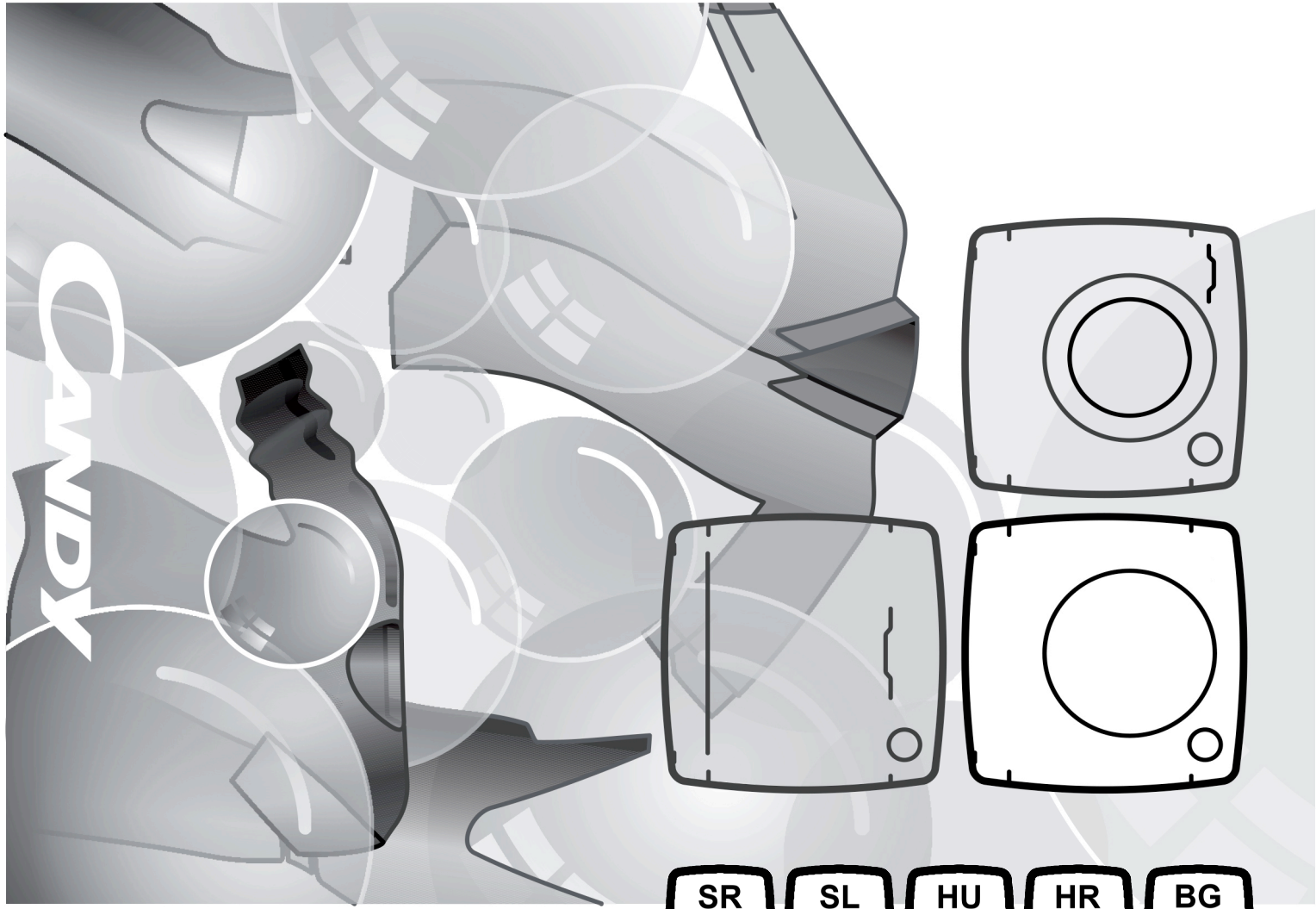


SR SL HU HR BG

Благодарим Ви, че избрахте този продукт.
Гордеем се, че можем да Ви предложим перфектния за Вас продукт и най-добрата пълна гама домакински уреди за Вашето ежедневие.

Моля, прочетете инструкциите внимателно и се съобразявайте с тях по време на употреба на машината. Тази брошура предоставя важни насоки за безопасна употреба, монтаж и поддръжка, както и полезни съвети за най-добрите резултати при работа с машината. Съхранявайте документацията на сигурно място за бъдещи справки или за бъдещи собственици.

Моля, проверете, дали следните документи са доставени с уреда:

- Ръководство за употреба
- Гаранционна карта
- Енергиен етикет

Проверете дали машината не се е повредила при транспортирането. Ако това се е случило, обадете се за сервизно обслужване на Центъра за обслужване на клиенти. Неспазването на посоченото по-горе може да застраши безопасността на уреда. Може да Ви бъде начислена такса за извършването на сервизно обслужване, в случай че проблемът с уреда е причинен от неправилна употреба или неправилен монтаж. За да се свържете с „Обслужване“, трябва да разполагате с уникалния код, състоящ се от 16 символа, т. нар. „сериен номер“. Този код е уникален за Вашия продукт и е отпечатан върху стикера, който можете да намерите в отвора на вратичката.

Условия за околната среда

Този уред е маркиран в съответствие с Европейска Директива 2012/19/ЕС за Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване (ОЕЕО).

ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да доведат до негативни последици за околната среда), така и основни компоненти (които могат да бъдат използвани повторно). Важно е ОЕЕО да са обект на специална обработка, за да се премахнат и да се депонират правилно всички замърсители, и да се възстановят и рециклират всички материали. Гражданите могат да играят важна роля в гарантирането, че ОЕЕО нямат да станат проблем за околната среда; от съществено значение е да се следват някои основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третират като битов (домакински) отпадък;
- ОЕЕО трябва да бъдат предавани в съответните пунктове за събиране, управлявани от общината или от регистрирани компании. В много страни може да има събиране от дома на големи ОЕЕО.

В много страни, когато си купите нов уред, старият може да бъде върнат на продавача, който трябва да го вземе безплатно на база едно-към-едно, ако оборудването е от сходен вид и има същите функции като закупеното оборудване.

Съдържание

1. ***ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ***
2. ***КОНТЕЙНЕРИ ЗА ВОДА***
3. ***ВРАТА И ФИЛТРИ***
4. ***ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ***
5. ***ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)***
6. ***КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА***
7. ***УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ***
8. ***ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ***

1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Тези уреди са предназначени да бъдат използвани за домакински и подобни приложения, като например:
  - кухни за персонал в магазини , офиси и друга работна среда;
  - ферми ;
  - от клиенти в хотели, мотели и други подобни;
  - обекти тип легло и закуска.

  Различното използване на този уред извън домакинското му приложението или за типични домакински функции, като професионалното му използване от експерт или обучени потребители, не се допуска, дори и в по-горните приложения. Ако уредът се използва по начин, несъвместим с употребата му за домакински нужди , това може да намали живота на уреда и да анулира гаранцията на производителя. Всяка повреда на уреда или друга повреда, или загуба произтичаща от използване, което не е в съответствие с използването на уреда за домашни цели (дори ако се намира домашна среда), не се приема от производителя, което е в пълно съответствие със закона.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, само ако се наблюдават или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и да разби ратопасността от изполването му. Децата не бива да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда да не се извършва от деца.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се уверите, че не играят с уреда.
- Децата на по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда, и да се наблюдават непрекъснато.

⚠ ВНИМАНИЕ

Неправилната уп отреба на сушилнята може да пр едизвика опасност от пожар.

- Тази машина е предназначена единствено за домашна употреба, т.е. за сушене на домакински текстил и дрехи.
- Уверете се, че сте разбрали добре инструкциите за монтаж и употреба преди да пристъпите към употреба на уреда.
- Не докосвайте уреда, когато сте с мокри ръце или крака.
- Не се облягайте на вратата, докато зареждате машината и не използвайте вратата, за да повдигнете или преместите машината.
- Прекратете работа с уреда, ак о изглежда повреден.

- Сушилнята не трябва да се изп олзва, ако са използвани проми шлени химикали при почистване.

ВНИМАНИЕ

Не използвайте уреда, ако филтърът за мъх не е поставен правилно или е повреден; мъхът може да се запали.

- На пода около машината не тря бва да има мъхчетата и пухчетат а.

ВНИМАНИЕ

На мястото на символа за гореща повърхност е температурата се повишава по време на работа на сушилнята и може да надвиши 60°C.

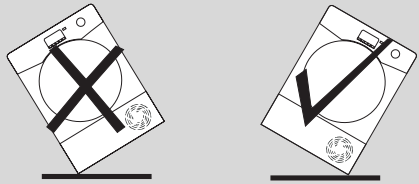
- Винаги изваждайте щепсела от контакта преди почистване на уреда.
- Барабанът в нея може да се нагорещи до висока температура. Винаги оставяйте сушилнята да завърши периода на охлаждане, преди да извадите прането.
- Финалната част на програмата за сушене не включва нагряване (цикъл на охлаждане), така че елементите да достигнат температура, при която да не се повредят.

ВНИМАНИЕ

Никога не спирай те сушилната машина преди кра я на цикъла на сушене, освен ако всички предмети за извадени бързо и разпределени, така че топлината е разсеяна.

ВНИМАНИЕ

Уверете се, че по време на транспортиране, сушилнята е в изправено положение, ако е необходимо можете да наклоните на едната страна, както е показано.



Ако уредът е на другата страна, изчакайте поне 4 часа преди да го включите, така че маслото да може да се върне обратно в компресора. Неспазването на това, може да доведе до повреда на компресора.

Монтаж

- Не монтирайте уреда в стая с ниска температура или в стая, където има опасност от замръзване. При температури на замръзване, уредът може да не работи правилно: има риск от повреда, ако водата замръзне в хидравличната верига (клапани, маркучи, помпи). За по-добро изпълнение, стайната температура трябва да бъде между 5-35°C. Моля, не забравяйте,че работата в студени условия (между +2 и +5°C) може да доведе до образуване на воден конденз и капки вода на пода.

- В случаите, когато сушилнята е върху пералнята, подходящият свързващ комплект трябва да се използва според конфигурацията на вашия уред:

  - Свързващ комплект "стандартен размер“: за перални машини с минимална дълбочина 44 см;

  - Свързващ комплект "тесен размер“: за перални машини с минимална дълбочина 40 см.

  - Универсален комплект с плъзгащ се рафт: за перални машини с минимална дълбочина 47 см.

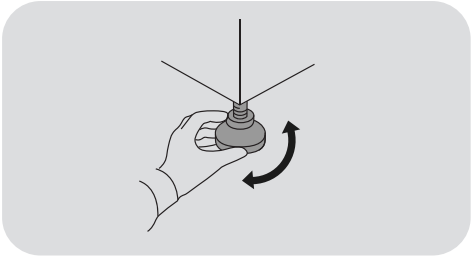
Свързващият комплект трябва да е получен от нашия сервиз за резервни части. Инструкциите за монтиране и всякакви закрепващи приспособления са предоставени заедно със свързващия комплект.

- НИКОГА не монтирайте сушилнята в близост до завеси.

- Уредът не трябва да се монтира зад врата, която се заключва, пл възгаща врата или такава с панта от страната, противоположна на тази на вратичката на сушилната машина.

- За Вашата собствена безопасност, уредът трябва да се монтира правилно. Ако имате съмнения относно монтирането, обадете се на сервиза за съвет.

- Когато машината е монтирана, трябва да регулирате крачетата за нивото на уреда.



Електрическо свързване и инструкции за безопасност

- Техническите данни (напрежение на захранването и входяща мощност) са посочени върху табелката с данни на уреда.

- Уверете се, че електрическата система е заземена, съответства на всички приложими закони и че електрическият контакт е съвместим с щепсела на уреда. В противен случай се обърнете за помощ към професионалист.

ВНИМАНИЕ

Уредът не трябва да бъде захранван чрез външно превключвателно устройство, като например таймер, или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от доставчика на електроенергия.

- Не използвайте адаптери, ра зклонители и/или удължители.

- Щепселът трябва да е на достъпно място за изваждане след монтиране на уреда.

- Не включвайте щепсела на машината в контакта и не я включвайте, докато не приключи монтирането.

- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Вентилация

- В стаята, където разположена сушилнята, трябва да се предостави подходяща вентилация, за да се предотвратят газове от уреди на гориво, включително и открит огън.

- Монтиране на уреда с гръб, близо до стена или вертикална повърхност.

- Трябва да има празно пространство от поне 12 мм между машината и евентуални препятствия. Входящият и изходящият въздух трябва да е далеч от всякакви препятствия.

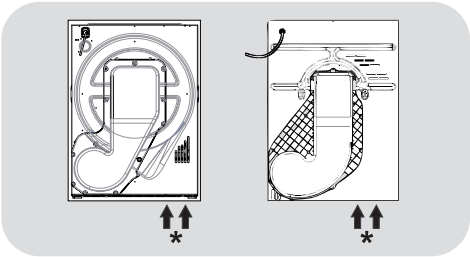
- Проверете дали няма килими или пътеки, които да възпрепятстват основата или някой от вентилационните отвори.

- Уверете се, че зад сушилнята не могат да падат или да се събират предмети, тъй като те могат да попречат на входния и изходния въздух.

- Въздухът не бива да се отвежда към вентилационна тръба, която се използва за отвеждане на изгорели газове от уреди на газ или други горива.

- Редовно проверявайте дали не се ограничава въздуха около сушилнята, за да избегнете натрупване на прах и мъх.

- Редовно проверявайте филтъра за мъх след употреба и почистване, ако е необходимо.



* Изход за въздух (в зависимост от модела).

Прането

- Винаги правете справка с етикетите за грижа при пране, за подходящи насоки при сушене.

- Омекотителите за тъкани и подобните продукти следва да се използват съгласно инструкциите на производителя.

- Не сушете непрани дрехи в барабанната сушилня.

- Дрехите трябва да са минали през центрофуга или да са добре изцедени, преди да се поставят в сушилнята.

- Дрехи, от които тече вода не трябва да бъдат поставяни в сушилнята.

⚠ ВНИМАНИЕ

Материалите от пенеста гума могат, при определени обстоятелства, при нагряване, да предизвикат пожар от спонтанно запалване. Артикулите като микропореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, гумирани артикули и дрехи или възглавници с подложки от микропореста гума не трябва да се сушат в барабанната сушилня.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не сушете в машината сухи материи, които са били третирани с почистваща течност за химическо чистене.

- Никога не поставяйте пердета от стъклени нишки в машината. Може да настъпи раздразнение на кожата, ако по други дрехи има следи от стъклени нишки.

- Дрехи, които са били Прането замърсени с течности като олио за готвене, ацетон, алкохол, петрол, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, вакси и средства за премахване на вакси следва да се перат с гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се сушат в сушилната машина.
- Извадете всички предмети от джобовете, например запалки и кибрит.
- Извадете запалки и кибритени клечки от джобовете и НИКОГА не използвайте запалими течности в близост до машината.
- Максимално тегло при суше не: вижте енергийния етикет.
- За да се консултирате с продуктовият етикет се обърнете към website на производителя.

ВНИМАНИЕ

Опасност от пожар/Запалими материали.

- Уредът съдържа **R290**, екологично устойчив хладилен газ, който е запалим. Не оставяйте уреда близо до открит огън и източници на възпламеняване.
- Проверете дали няма видими щети върху уреда. Не използвайте уреда, ако е повреден.
- При възникване на проблем, моля, свържете се с вашия специализиран търговец или с нашия център за обслужване на клиенти.

ВНИМАНИЕ

Уверете се, че отворите на уреда и отворите на отделението, където е разположен уредът (за вградени модели) са свободни от препятствия.

ВНИМАНИЕ

Не повреждайте охладителната верига.

- Всякакви ремонти или интервенции по уреда трябва да се извършват единствено от утвърден обслужващ център.
- Ако устройството не се изхвърли правилно, това може да доведе до пожари или отравяне.
- Изхвърлете устройството правилно и не повреждайте тръбите за циркулация на охладителната течност.

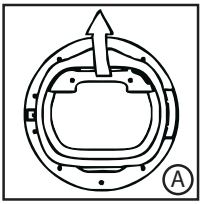
2. КОНТЕЙНЕРИ ЗА ВОДА

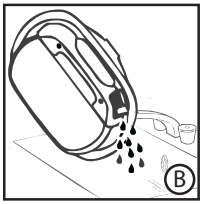
Отстранената от прането вода по време на цикъла на сушене се събира в контейнер. Когато контейнерът се напълни, съответният индикатор на панела за управление светва и контейнерът ТРЯБВА да се изпразни. Но ние препоръчваме контейнерът да се изпразва след всеки цикъл на сушене.

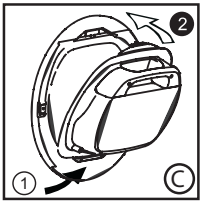
През първите няколко цикъла на нова машина ще се събере много малко вода, тъй като първо се пълни вътрешния резервоар.

За да отстраните резервоара на контейнера на вратичката на отделението *

1. Внимателно издърпайте навън контейнера за вода, като го държите за дръжката **(A). Когато е пълен, контейнерът за вода тежи около 6 kg**.
2. Наклонете контейнера за вода, за да излеете водата през тръбичката **(B)**. Поставете обратно контейнера за вода, след като го изпразните, както е показано; **(C)** първо поставете дъното на контейнера на позиция, както е показано **(1)** след това внимателно избутайте горната част на позиция **(2)**.
3. Натиснете бутона за стартиране на цикъл, за да рестартирате цикъла.





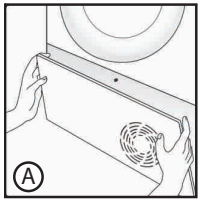


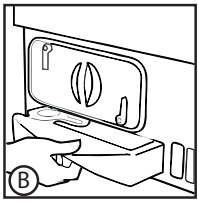
*** в зависимост от модела**

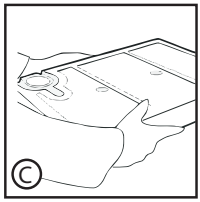
САМО ЗА МОДЕЛИ С КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ
Ако имате възможност за източване близо до сушилнята, можете да използвате комплекта за маркуч за източване, за да осигурите постоянно източване за водата, събрана в контейнера на сушилнята. Това означава, че не е необходимо да изпразвате контейнера за вода.

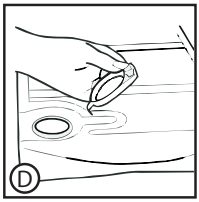
За да отстраните отделението за вода на долната част на контейнера *

1. Внимателно натиснете долната част на предпазната плоскост, така че да се отделят щипките от сушилнята. Сега може да се отдели горната част, като позволи пълното сваляне на предпазната плоскост **(A)**.
2. Издърпайте здраво ръкохватката и плъзнете контейнера за вода извън отделението **(B)**. Дръжте контейнера с двете си ръце **(C)**. **Когато е пълен, контейнерът за вода тежи около 4 kg.**
3. Отворете капака от горната страна на контейнера и изпразнете водата **(D)**.
4. Поставете обратно капака и плъзнете контейнера за вода обратно на позиция **(D)**. **НАТИСНЕТЕ ЗДРАВО ОБРАТНО НА МЯСТО.**
5. Поставете обратно предпазната плоскост, като захванете пантите в горната част и „защипете“ долните щипки на мястото им.









*** в зависимост от модела**

3. ВРАТА И ФИЛТРИ

Врата

- Дръпнете дръжката, за да отворите вратата.
- За да рестартирате уреда, затворете вратата и натиснете бутона за стартиране.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато се използва сушилнята, барабанът и вратата може да са МНОГО ГОРЕЩИ.

⚠ ВНИМАНИЕ

Ако отворите вратата по време на цикъл преди да е завършил цикълът на охлаждане, дръжката може да е гореща. Бъдете изключително внимателни, ако се опитвате да изпразните резервоара за вода по време на цикъл.

Филтри

Запушените филтри може да увеличат времето за сушене и да причинят повреди и скъпи операции за почистване.

За да поддържате добра ефикасност на сушилнята, преди всеки цикъл на сушене проверявайте дали филтрите са чисти.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не използвайте сушилнята без филтрите.

Светлинен индикатор за почистване на филтъра

Светва, когато е нужно да се почистят филтрите (вратата и долния филтър).

Проверете и евентуално почистете основния филтър и долния филтър на дъното на уреда.

Ако прането не се суши, проверете дали филтрите не са запушени.

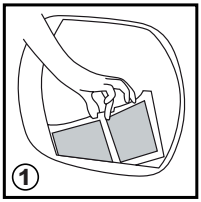
Ако почиствате филтрите под вода, не забравяйте да ги изсушите.

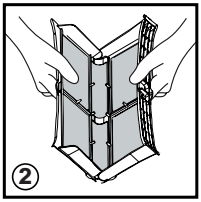
⚠ ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтрите преди всеки цикъл.

За да почистите филтъра за мъх

1. Издърпайте филтъра нагоре.
2. Отворете филтъра, както е показано.
3. Внимателно отстранете мъха с помощта на четка или върха на пръстите си.
4. Затворете филтъра с щракване и го върнете на мястото му.





За да почистите филтъра на съда за кондензат

1. Свалете предпазната плоскост.

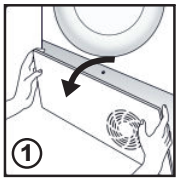
2. Завъртете заключващите лостчета по посока, обратна на часовниковата стрелка, и извадете предния капак.

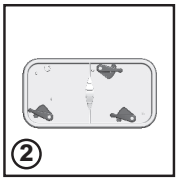
3. Внимателно извадете рамката на филтъра и почистете с кърпа евентуално натрупан прах или пух от филтъра. Не използвайте вода за почистване на филтъра.

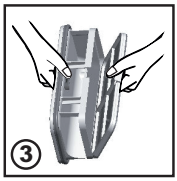
4. Свалете внимателно гъбата от мястото ѝ и я измийте, като я държите под течаща вода и я завъртате така, че да се отстрани праха или пуха.

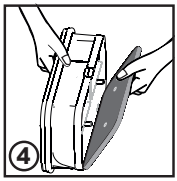
5. Поставете предния капак обратно, като се уверите, че го поставяте правилно (както е показано със стрелка) и го натиснете стабилно на мястото му. Блокирайте лостчетата, като ги завъртите по посока на часовниковата стрелка.

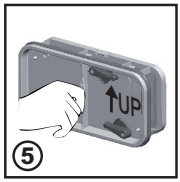
6. Поставете обратно предпазната плоскост.

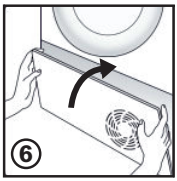












4. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ

Преди да използвате сушилнята с центрофуга за първи път:

- Моля, прочетете внимателно инструкциите.
- Отстранете всички елементи, опаковани в барабана.
- Избършете вътрешността на барабана и вратата с влажна кърпа, за да отстраните праха, който може да се е натрупал при транспортирането.

Подготовка на дрехите

Уверете се, че прането, което ще сушите, е подходящо за сушене в сушилня с центрофуга според обозначението на символите на етикета с инструкции върху всеки артикул. Проверете дали всички закопчалки са затворени и дали джобовете са празни. Обърнете дрехите с вътрешната страна навън. Поставете дрехите свободно в барабана, за да сте сигурни, че няма да се заплетат.

Не сушете с центрофуга

Коприна, найлонови чорапи, деликатна бродерия, тъкани с метални декорации, облекла с PVC или кожени гарнитури.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не сушете изделия, които са били третирани със суха почистваща течност, или гумени дрехи (опасност от пожар или експлозия).

През последните 15 минути прането винаги се суши с хладен въздух.

Пестене на енергия

В сушилнята с центрофуга се поставя само пране, което е било изцедено или центрофугирано. Колкото по-сухо епрането,толкова по-кратко е времето за сушене, което спестява електроенергия.

ВИНАГИ

- Преди всеки цикъл на сушене проверявайте дали филтърът е чист.

НИКОГА

- Не слагайте капещи мокри дрехи в сушилнята с центрофуга, това може да повреди уреда.

Сортирайте прането, както следва

- **По символите на етикета с инструкции**

Те могат да бъдат намерени на яката или на вътрешния шев:

Подходящи за сушилня с центрофуга.

Сушене с центрофуга при висока температура.

Сушене с центрофуга само при ниска температура.

Не сушете с центрофуга.

Ако артикулът няма етикет с инструкции, трябва да се приеме, че не е подходящ за сушилня с центрофуга.

- **По количество и дебелина**

Когато теглото на прането е по-голямо от капацитета на сушилнята, отделете дрехите според дебелината (напр. хавлии от тънко бельо).

- **По вид тъкан**

Памук/лен: Хавлии, памучни пуловери, чаршафи и покривки.

Синтетика: Блузи, ризи, униформи и т.н. от полиестер или полиамид, както и смесени тъкани от памук/синтетика.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не претоварвайте барабана. Големите артикули, когато са мокри, превишават максимално допустимия товар на дрехите (например: спални чували, завивки).

Почистване на сушилнята

- Почиствайте филтъра и изпразвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.
- Редовно почиствайте кондензатора.
- След всеки период на употреба избърсвайте вътрешността на барабана и оставяйте вратата отворена за известно време, за да може циркулацията на въздуха да го изсуши.
- Бършете външната страна на машината и вратата с мека кърпа.
- Не използвайте абразивни подложки и почистващи препарати.
- За да предотвратите залепване на вратата или натрупване на мъх, след всеки цикъл на сушене почиствайте вътрешната врата и уплътнението с влажна кърпа.

⚠ ВНИМАНИЕ

Барабанът, вратата и прането могат да бъдат много горещи.

⚠ ВНИМАНИЕ

Винаги изключвайте уреда и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди да почиствате уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ

За данни, свързани с електричеството, вижте етикета на предната част на контейнера на сушилнята (при отворена врата).

5. ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (WI-FI)

Този уред е снабден с технология **Wi-Fi**, която позволява да бъде управляван от разстояние чрез приложение.

**ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)*

РЕГИСТРИРАНЕ НА МАШИНАТА (В ПРИЛОЖЕНИЕТО)

- Изтеглете приложението ***Candy simply-Fi*** на Вашето устройство.

Приложението *Candy simply-Fi* е налично за таблети и телефони с операционни системи Android и iOS.

Открийте всички детайли за функциите Wi-Fi, като преглеждате приложението в режим DEMO.

- Отворете приложението, създайте потребителски профил (или влезте с вашия, ако имате такъв) и регистрирайте уреда, като следвате инструкциите на екрана на телефона или тези от **Бързото ръководство**, съпътстващо машината.

АКТИВИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ

- Проверете дали рутерът е включен и свързан с интернет.
- Заредете прането и затворете вратата.
- Завъртете програматора на позиция **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**: органите за управление на панела за управление ще се деактивират.
- Стартирайте цикъла с помощта на приложението ***Candy simply-Fi***. Когато цикълът приключи, изключете машината като завъртите програматора на позиция **OFF (Изкл.)**.

ДЕАКТИВИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ

- За изход от режима на **ДИСТАНЦИОННИЯ КОНТРОЛ** при изпълняван цикъл завъртете програматора на позиция, различна от **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**. Панелът за управление на уреда отново ще може да се използва.
- При затворена врата, завъртете копчето на позиция **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**, като отново използвате приложението. Ако има изпълняван цикъл, той ще продължи.

Когато вратата е отворена, ДИСТАНЦИОННИЯТ КОНТРОЛ ще бъде деактивиран. За да го активирате отново, затворете вратата, завъртете програматора на позиция, различна от ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ, и след това го изберете отново.

6. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Отворете вратата и заредете барабана с пране. Уверете се, че дрехите не пречат на затварянето на вратата.

2. Внимателно затворете вратата, като я натиснете бавно докато чуете щракване.

3. Завъртете програматора на избраната програма за сушене (вижте таблицата с програмите).

4. Натиснете бутона за стартиране на програмата. Сушилнята стартира автоматично.

5. Ако вратата бъде отворена по време на програмата, за да се провери прането, е необходимо отново да се натисне бутона за стартиране на програмата, за да се рестартира сушенето след затваряне на вратата.

6. Когато наближи края на цикъла, машината влиза във фаза на охлаждане, дрехите се сушат с хладен въздух, което позволява охлаждане на прането.

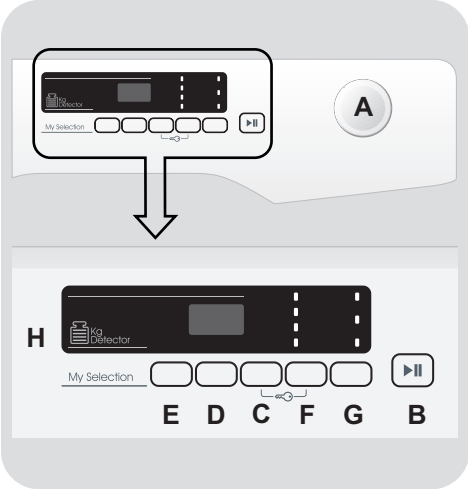
7. След приключване на цикъла барабанът се върти с прекъсвания, за да се намалят гънките. Това продължава, докато се изключи машината или се отвори вратата.

За да се постигне правилно изсушаване, не отваряйте вратата по време на изпълнение на автоматичните програми.

Технически данни

Входяща мощност / ампераж на предпазителя на захранването / захранващо напрежение: вижте табелата с данни.
Максимален товар: вижте етикета за енергията.
Енергиен клас: вижте етикета за енергията.

7. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ



A ПРОГРАМАТОР В ПОЗИЦИЯ ИЗКЛ

B Бутон СТАРТ/ПАУЗА

C Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ

D Бутон ИЗБИРАНЕ НА ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ

E Бутон МЕМО

F Бутон за ИЗБОР НА СУШЕНЕ

G Бутон ЛЕСНО ГЛАДЕНЕ

H ДИСПЛЕЙ

C+F ЗАКЛЮЧВАНЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

Не докосвайте бутоните, докато включвате щепсела на машината, защото през първите секунди тя калибрира системите си: натискайки бутоните, машината няма да може да работи коректно. В този случай, извадете щепсела и повторете операцията.

ПРОГРАМАТОР В ПОЗИЦИЯ ИЗКЛ

- Чрез завъртане на програматора в двете посоки е възможно да се избира желаната програма за сушене.
- За да отмените изборите или да изключите уреда, завъртете програматора в позиция **ИЗКЛ** (не забравяйте да изключите уреда от контакта).

Бутон СТАРТ/ПАУЗА

Затворете люка, ПРЕДИ да изберете бутона СТАРТ/ПАУЗА.

- За да изберете желания цикъл с наличните параметри, натиснете **СТАРТ/ПАУЗА**. Когато работи програмата, на дисплея ще се показва изтеклото време.
- Освен това, ако искате да промените избраната програма, натиснете бутоните на желаните опции, променете параметрите по подразбиране и след това натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**, за да стартирате цикъла.

Могат да се избират само съвместими с програмата думи.

- След като включите уреда, изчакайте няколко секунди, за да стартира програмата.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРОГРАМАТА

- Когато се избере програма, дисплеят автоматично показва продължителността на цикъла, която може да варира в зависимост от избраните опции.
- След като се стартира програмата, ще бъдете постоянно информирани за времето, оставащо до края на цикъла на сушенето.
- Уредът изчислява времето до края на избраната програма въз основа на стандартно зареждане. По време на цикъла уредът коригира времето според нивото на влажност на зареденото пране.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

- В края на програмата ще се покаже **"КРАЙ"** (**"End"** на някои модели). Сега вратата може да се отвори.
- В края на цикъла изключете уреда, като завъртите програматора на позиция **ИЗКЛ**.

Програматорът ВИНАГИ трябва да се поставя на позиция ИЗКЛ в края на цикъла за сушене, преди да изберете нов цикъл.

ПОСТАВЯНЕ НА МАШИНАТА НА ПАУЗА

- Задръжте бутона **СТАРТ/ПАУЗА** натиснат за около **2** секунди (името на програмата и оставащото време ще мигат на дисплея, което показва, че машината е на пауза).
- Натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА** отново, за да рестартирате програмата там, откъдето е била поставена на пауза.

ОТМЯНА НА ЗАДАДЕНАТА ПРОГРАМА

- За да отмените програмата, завъртете програматора на позиция **ИЗКЛ**.

Ако има прекъсване в електрозахранването по време на работа на машината, когато бъде възстановено, тя ще продължи да работи от началото на фазата, в която е била, когато електрозахранването е прекъснато.

Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ

- Този бутон позволява да се отложи старта на програмата с **30 минути** (**1 час** на някои модели) до **24 часа** през **30-минутни** интервали (**1-часови** на някои модели). Отлагането се показва на дисплея.
- След натискане на бутона **СТАРТ/ ПАУЗА** показваното време се намалява с всяка минута.

При отваряне на люка (вратата), когато е зададен отложен старт, след като затворите люка, натиснете отново бутона за стартиране, за да се възобнови отброяването.

Бутон ИЗБИРАНЕ НА ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ

- Възможно е преминаване от автоматичен към програмиран цикъл, до **3 минути** след началото на цикъла.
- При продължаващо натискане времето се увеличава през интервали от по **10 минути**. След този избор, за да се нулира действието на автоматичното сушене, е необходимо сушилнята да се изключи.
- В случай на несъвместимост всички индикаторни светлини примигват бързо 3 пъти.

Бутон MEMO

Този бутон дава възможност за запаметяване на зададените опции за цикъла.

ПАМЕТ:
когато цикълът е задействан, натиснете бутона **MEMO** за **3 секунди**. Надписът **MEMO** (на някои модели всички цифри) ще мига за **2 секунди** и ще се зададат опциите, свързани с избрания цикъл.

ИЗВИКВАНЕ:
след избиране на цикъла, натиснете бутона **MEMO**, за да извикате запаметените функции (а не цикъла).

Функцията за отложен старт не може да се запамети.

Бутон за ИЗБОР НА СУШЕНЕ

- Този бутон дава възможност за задаване на желаното ниво на сушене с възможност за нагласяне до **5 минути** след започване на цикъла:

Готово за гладене: дрехите остават леко влажни, за да се улесни гладенето.

Сухо за простиране: за да бъдат дрехите готови за простиране.

Сухо за гардероба: за директно съхраняване на изпраните дрехи.

Допълнително сушене: за напълно сухи дрехи, идеално подхожда за пълно натоварване.

- Този уред е оборудван с функцията за „**Управление на сушенето**“. При автоматични цикли, всяко междинно ниво на сушене, преди достигане на избраното ниво, се показва чрез мигане на светлинния индикатор, съответстващ на постигнатото ниво на сушене.

В случай на несъвместимост всички индикаторни светлини примигват бързо 3 пъти.

Бутон ЛЕСНО ГЛАДЕНЕ

- По време на цикъла опцията задава алтернативни движения на барабана за намаляване на гънките и автоматично задава ниво на сушене „**Готово за гладене**“ (нивото на сушене може да се промени след избиране на опциите). Освен това тази опция дава възможност за задействане на движението против гънки по време на предварителния цикъл на барабана в случай на задействане на отлагане и в края на цикъла на сушене. Задейства се на всеки 10 минути, до 6 часа след края на цикъла на сушене.

- За да спрете тези движения, поставете програматора на позиция **ИЗКЛ**. Това е полезно, когато няма възможност прането да бъде извадено веднага.

ЗАКЛЮЧВАНЕ

- Натиснете едновременно бутоните **"C"** и **"F"** за около **2 секунди**, така машината ще ви позволи да заключите бутоните. Така, можете да избегнете нежелани промени, ако по време на цикъл натиснете случайно бутон.

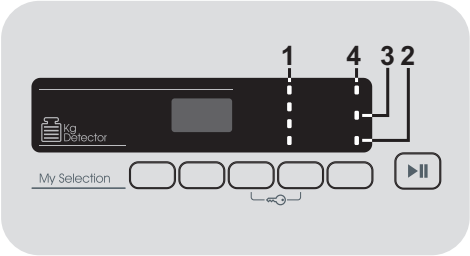
- Заключването на бутони може да бъде отменено след повторно едновременно натискане на двата бутона.

- Ако люкът бъде отворен по време на задействано **ЗАКЛЮЧВАНЕ**, цикълът ще спре, но блокирането ще остане: за да рестартирате цикъла, трябва да прекратите заключването и отново да натиснете **СТАРТ/ПАУЗА**.

- **ЗАКЛЮЧВАНЕТО** може да бъде променяно по всяко време на цикъла.

Дисплей

Дисплеят показва оставащото време за сушене, отложеното време в случай на избрано стартиране със закъснение, както и друга информация за настройки.



1) СВЕТЛИННИ ИНДИКАТОРИ ЗА ИЗБОР НА СУШЕНЕ

Светлинните индикатори показват степените на сухота, които могат да се избират чрез съответния бутон.

2) СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР ЗА КОНТЕЙНЕРА ЗА ВОДА

Светва, когато е нужно да се изпразни резервоара за воден кондензат.

3) СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА

Светва, когато е нужно да се почистят филтрите (вратата и долния филтър).

4) СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР Wi-Fi

- При модели с Wi-Fi, той показва състоянието на връзката. Може да бъде:

  - **СВЕТЕЩ**: активирано управление от разстояние.

  - **БАВНО МИГАЩ**: деактивирано управление от разстояние.

  - **БЪРЗО МИГАЩ ЗА 3 СЕКУНДИ, КАТО СЛЕД ТОВА ИЗГАСВА**: машината не може да се свърже с домашната Wi-Fi мрежа или все още не е регистрирана в приложението.

- **БАВНО МИГАЩ 3 ПЪТИ, КАТО СЛЕД ТОВА СЕ ИЗКЛЮЧВА ЗА 2 СЕКУНДИ**: нулиране на Wi-Fi мрежата (по време на регистриране в приложението).

- **ВКЛ. ЗА 1 СЕКУНДА, СЛЕД ТОВА ИЗКЛ. ЗА 3 СЕКУНДИ:** вратата е отворена. Управлението от разстояние не може да бъде активирано.

● За информация относно функционалностите и инструкциите за лесна конфигурация на Wi-Fi връзката, моля, вижте: **go.candy-group.com/sm-td**

Ръководство за сушене

Стандартният цикъл COTTON DRY ( ) е най-икономичният и най-добре подхожда за сушене на нормално влажни памучни тъкани.

Максимално тегло при сушене	
Памучни	**Макс. декларира капацитет**
Синтетични или деликатни тъкани	**макс. 3 кг**

Информация за лабораторията за изпитване

EN 61121 - Програма за използване:

- СТАНДАРТНА ПАМУК →
- ЗА ГЛАДЕНЕ ПАМУК **(БЕЛЬО - Готово за гладене)**
- ОБИКНОВЕН ТЕКСТИЛ **(СИНТЕТИКА - Сухо за простиране)**

⚠ ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтрите преди всеки цикъл.

⚠ ВНИМАНИЕ

Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на прането според оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.

BG

Таблица на програмите

ПРОГРАМА		Избираеми опции					КАПАЦИТЕТ (кг)	СУШЕНЕ ВРЕМЕ (мин.)
				Memo		Super Easy		
	ПАМУЧНИ	✓	–	–	–	–	Пълно	*
	БЕЛЬО	✓	✓	✓	✓	✓	Пълно	*
	ДЪНКОВИ ПАНТАЛОНИ	✓	–	–	–	–	3	*
	ТЪМНИ И ЦВЕТНИ ДРЕХИ	✓	–	✓	✓	✓	3	*
	СИНТЕТИКА	✓	✓	✓	✓	✓	3	*
	РИЗИ	✓	–	✓	✓	✓	2	*
	WOOLMARK	✓	–	–	–	–	1	70'
59'	ИДЕАЛНА ЕЖЕДНЕВНА 59'	✓	–	–	–	–	2	59'
45'	ЕЖЕДНЕВНА 45'	✓	–	–	–	–	1,5	45'
30'	ECO 30'	✓	–	–	–	–	1	30'
	ОСВЕЖАВАНЕ	✓	–	–	–	–	2	20’
	РЕЛАКС	✓	–	–	–	–	2	12'
	СПОРТНИ	✓	–	✓	✓	–	3	*
XS	МАЛКО НАТОВАРВАНЕ	✓	–	–	–	–	1,5	*
	ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi) Позицията, която трябва да изберете, когато искате да стартирате управлението от разстояние чрез приложението (чрез Wi-Fi).							

* Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на прането според оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.

Моля, обърнете внимание, че претоварването или твърде големият обем могат да доведат до отваряне на вратата. В такъв случай, моля, намалете товара, за да продължите цикъла на сушене.

Описание на програмите

Сушилнята има специални програми за сушене на различни видове тъкани и цветове в зависимост от нуждите (вж. таблицата с програми).

ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)
Позицията, която трябва да изберете, когато искате да стартирате/деактивирате управлението от разстояние чрез приложението (чрез Wi-Fi). В този случай, началото на цикъла ще стане чрез командите в приложението. Още подробности ще откриете в раздел **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**.

ПАМУЧНИ
Програмата за памучни тъкани (Сухо за простиране) е най-ефикасната програма от гледна точка на консумацията на енергия. Подходяща е за памучни и ленени тъкани.

БЕЛЬО
Подходящият цикъл за изсушаване на памучни, попиващи тъкани и пешкири.

ДЪНКОВИ ПАНТАЛОНИ
Предназначен за сушене на еднородни тъкани като дънкови панталони или джинси. Препоръчва се обръщане на дрехите преди изсушаването им.

ТЪМНИ И ЦВЕТНИ ДРЕХИ
Деликатен и специален цикъл за сушене на тъмни, цветни или дрехи от синтетични материали.

СИНТЕТИКА
За изсушаване на синтетични тъкани, които изискват внимателна и специфична обработка.

РИЗИ
Този специален цикъл е предвиден за сушене на ризи с минимално смачкване и образуване на гънки, което се постига чрез специални движения на барабана. Препоръчва се дрехите да се изваждат веднага след края на цикъла.

WOOLMARK
Вълнени дрехи: програмата може да се използва за изсушаване на до 1 кг пране (например 3 пуловера). Препоръчва се дрехите да се обърнат наопаки преди сушене. Времето може да зависи от размерите и дебелината на дрехите и избраното центрофугиране по време на прането. В края на цикъла, дрехите са готови за носене, но ако те са тежки, възможно е ръбовете да бъдат леко влажни: препоръчва се да бъдат изсушавани по естествен начин. Препоръчва се дрехите да се изваждат в самия край на цикъла.
Внимание: сплъстяването на вълната е необратим процес; изсушавайте само дрехи със символ „ok tumble“. Тази програма не е предназначена за дрехи от акрил.

APPAREL CARE

Цикълът за сушене на вълнени изделия на тази машина е одобрен от „The Woolmark Company“ за машинно сушене на вълнени продукти, при условие, че продуктите се перат и сушат според инструкциите на етикета на облеклото и тези, посочени от производителя на тази машина M1530.
Търговската марка Woolmark е сертификатна марка в Обединеното кралство, Ирландия, Хонконг и Индия.

ИДЕАЛНА ЕЖЕДНЕВНА 59'
Кратка програма за средни товари, която осигурява най-добро изсъхване. Препоръчва се преди сушене да се пусне центрофуга на високи обороти.

ЕЖЕДНЕВНА 45'
Програма за кратко време за ежедневни дрехи. Препоръчва се преди сушене да се пусне центрофуга на високи обороти.

ECO 30'
Програма за кратко време за малки товари, която предполага максимална икономичност на време и енергия. Препоръчва се преди сушене да се пусне центрофуга на високи обороти.

ОСВЕЖАВАНЕ
Превъзходен цикъл за премахване на миризмите от гънките при гладене на тъкани от лен.

РЕЛАКС
Това е топъл цикъл, който само за 12 минути помага за отпускане на нагъванията и гънките.

СПОРТНИ
Предназначен е за специално облекло за спорт и фитнес, което се изсушава внимателно и със специални грижи, за да се избегне мачкането и повреждането на еластичните нишки.

МАЛКО НАТОВАРВАНЕ
Предназначен е за постигане на равномерно изсушаване при много малко пране.

8. ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Каква може да е причината за...

Дефекти, които можете да отстраните сами

Преди да се обадите на сервиза за техническа консултация, моля, прегледайте следния списък. Ще се начислява такса, ако се установи, че устройството работи или е било монтирано или използвано неправилно. Ако след извършване на препоръчаните проверки проблемът продължава, моля, обадете се на сервиза – те могат да успеят да ви помогнат по телефона.

Времето до края, показвано на дисплея, може да се промени по време на цикъла на сушене. Времето до края непрекъснато се проверява по време на цикъла на сушене и се регулира, за да се изчисли най-точно оставащото време. Времето, показвано на дисплея, може да се увеличи или да се намали по време на цикъла и това е нормално.

Времето на сушене е прекалено дълго/дрехите не са достатъчно сухи...

- Избрали ли сте правилното време/програма за сушене?
- Дрехите бяха ли прекалено мокри? Дрехите бяха ли добре изцедени или центрофугирани?
- Филтърът нуждае ли се от почистване?
- Сушилнята претоварена ли е?

Сушилнята не работи...

- Сушилнята включена ли е към работещо електрическо захранване? Проверете, като използвате друг уред като настолна лампа.
- Щепселът правилно ли е свързан към захранването?
- Има ли прекъсване в захранването?
- Изгорял ли е предпазителят?
- Вратата плътно затворена ли е?
- Сушилнята включена ли е както към захранването, така и от самата машина?
- Избрани ли са времето за сушене или програмата?
- След отваряне на вратата машината включена ли е отново?

Сушилнята е прекалено шумна...

- Изключете сушилнята и се свържете със сервиза за консултация.

Индикаторът за почистване на филтъра свети...

- Филтърът нуждае ли се от почистване?

Индикаторът на контейнера за вода свети...

- Контейнерът за вода трябва ли да се изпразни?

Обслужване на клиенти

Ако след извършване на всички препоръчани проверки все още има проблем със сушилнята, моля, обадете се на сервиза за консултация. Те могат да успеят да ви помогнат по телефона или да уговорят удобно за вас посещение от техник, съгласно условията на гаранцията ви. Въпреки това може да се начисли такса, ако някое от следващите обстоятелства се отнася до машината ви:

- Установено е, че е в изправност.
- Не е била монтирана съобразно инструкциите за монтаж.
- Била е използвана неправилно.

Резервни части

Винаги използвайте оригинални резервни части, които може да си набавите директно от сервиза.

Сервизно обслужване

За да се гарантира непрекъснатото безопасно и ефективно функциониране на този уред, препоръчваме сервизното обслужване или ремонтите да се извършват само от оторизиран сервизен техник.

Гаранция
Продуктът е в гаранция съгласно правилата и условията, посочени в сертификата, включен към продукта. Гаранционният сертификат трябва да бъде надлежно попълнен и съхраняван, за да може в случай на нужда, да бъде представен пред оторизирания център за обслужване на клиенти.

Поставяйки CE и маркирайки този продукт, ние декларираме на наша отговорност, че той е в съответствие със всички Европейски изисквания за безопастност, здравни и екологични норми.

За осигуряване на безопасност при изхвърл яне на стара сушилня, извадете щепсела от к онтакта, отрежете захранващия кабел и ги ун ищожете. За предотвратите затварянето на д еца в машината, счупете пантите на вратата или ключа на вратата.

Производителя, не носи отговорност за каквито и да било печатни грешки в книжката съпътсващта този продукт. Също така си запазва правото да прави всякакви промени в своите продукти, които счита за полезни, без да променят основните им характеристики.

БЕЗЖИЧНИ ПАРАМЕТРИ

	Wi-Fi	
	Specifications (Wi-Fi)	**Specifications (Bluetooth)**
A	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
B	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
C	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
D	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm 802.11g = 1024 bytes, -70 dBm 802.11n = 1024 bytes, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm

A Безжичен Стнадарт
B Честотна лента
C Максимална излъчвателна мощност
D Минимална чувствителност на пиремане

С това Candy Hoover Group ООД декларира че този уред маркиран с CE е в съответствие с основните изисквания на директивата 2014/53/EC. За да получите копие от декларацията за съответствие, моля, свържете се с производителя на адрес: www.candy-group.com

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj proizvod.
Ponosimo se što vam možemo ponuditi idealan proizvodi najbolju cjelokupnu ponudu kućanskih aparata koji će vam služiti u vašoj svakodnevnici.

Molimo vas, pažljivo pročitajte i pridržavajte se ovih uputa i postupajte sa strojem u skladu s njima. Priručnik daje važne smjernice za sigurno korištenje, instalaciju, održavanje i neke korisne savjete za najbolje rezultate prilikom korištenja stroja.
Držite svu dokumentaciju na sigurnom mjestu za buduće informiranje ili za eventualne buduće vlasnike.

Molimo vas da provjerite je li sljedeće isporučeno uz stroj:

- Priručnik za uporabu
- Garantni list
- Oznaka napajanja

Provjerite je li došlo do oštećenja uređaja tijekom transporta. Ako je došlo do oštećenja, nazovite službu za korisnike. Nepoštovanje gore navedenog može ugroziti sigurnost aparata. Moguće je da vam usluga bude naplaćena, ako je problem uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnom instalacijom uređaja.Da biste kontaktirali službu, osigurajte da vam je dostupan jedinstveni kod od 16 znakova, koji se još naziva „serijski broj“. Ovaj je kod jedinstven za vaš proizvod, otisnut je na naljepnici koju možete naći na unutarnjoj strani vrata.

Zaštita okoliša

Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).
OEEO sadrži zagađujuće tvari (koje mogu uzrokovati negativne posljedice za okoliš) i osnovne materijale (koji se mogu ponovno iskoristiti). Važno je OEEO podvrgnuti odgovarajućoj obradi, kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve zagađujuće tvari, a reciklirali svi korisni materijali. Kako bi se osiguralo da OEEO ne postane ekološki problem, pojedinci imaju važnu ulogu; nužno je pridržavati se nekoliko jednostavnih pravila:

- OEEO ne smije se tretirati kao kućanski otpad;
- OEEO mora biti zbrinut na odgovarajućim odlagalištima kojima upravlja lokalna samouprava ili ovlaštene tvrtke. U mnogim zemljama, organizirano je sakupljanje krupnog otpada.

U mnogim zemljama, kod kupnje novog uređaja, stari možete vratiti trgovcu koji ga je dužan preuzeti bez naknade, uz uvjet da je uređaj istovjetan i ima iste funkcije kao i novi.

Sadržaj

1. ***INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI***
2. ***SPREMNICI ZA VODU***
3. ***VRATA I FILTERI***
4. ***PRAKTIČNI SAVJETI***
5. ***UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)***
6. ***KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU***
7. ***KONTROLE I PROGRAMI***
8. ***TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO***

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

- Uređaj je namijenjen za kućansku upotrebu i slične primjene poput:
  - u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i ostalim radnim prostorima;
  - na gospodarstvima;
  - za goste hotela, motela i ostalih prostora stambenog tipa;
  - u prenoćištima.

  Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu, za uobičajene kućanske poslove. Nije namijenjen za drugačije primjene, npr. u profesionalne svrhe, čak i ako ga koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici. Korištenje koje nije u skladu s ovim uputama može smanjiti radni vijek uređaja ili dovesti do ukidanja jamstva proizvođača. Bilo koji kvar ili šteta na uređaju koja je proizašla zbog neprimjernog korištenja ili onoga koje nije u skladu s korištenjem u kućanstvu (čak i ako se uređaj nalazi u kućanstvu) neće biti prihvaćena od strane proizvođača u jamstvenom roku.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca sa 8 ili više godina te osobe sa smanjenim psihičkim i mentalnim kapacitetom ili manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su educirani koristiti uređaj na siguran način i razumiju moguće posljedice. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i korištenje uređaje ne smiju raditi djeca bez nadzora.

- Pazite na djecu i držite ih pod stalnim nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.

- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje uređaja osim ako su pod stalnim nadzorom.

⚠ UPOZORENJE

Nepravilna upotreba sušilice rublja može izazvati požar.

- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvima, tj. za sušenje kućanskih tekstila i odjeće.

- Provjerite razumijete li potpuno upute za postavljanje i upotrebu prije uporabe uređaja.

- Ne dodirujte uređaj vlažnim ili mokrim rukama ili nogama.

- Ne naslanjajte se na vrata kod punjenja rublja i ne koristite vrata za podizanje ili pomicanje uređaja.

- Ukoliko uočite kvar ili oštećenje, prekinite s upotrebom uređaja.

- Ne sušite rublje u sušilici, ukoliko su za njegovo čišćenje korištena industrijska kemijska sredstva.

⚠ UPOZORENJE

Ne koristite uređaj ako filter nije pravilno postavljen ili ako je oštećen: može doći do požara.

- Vlakna i prašina ne se smiju skupljati na podu oko uređaja.

⚠ UPOZORENJE

Simbol vruće površine ♨ označava da temperatura tijekom rada sušilice može biti viša od 60°C.

- Uvijek izvucite utikač iz utičnice prije čišćenja uređaja.

- Bubanj koji se nalazi unutra može biti veoma vruć. Uvijek pustite da završi period hlađenja sušilice prije uklanjanja rublja.

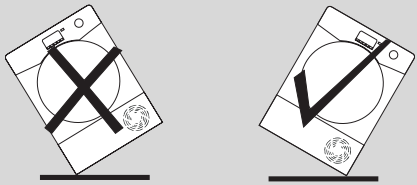
- Završna faza programa sušenja odvija se bez zagrijavanja (faza hlađ enja) kako bi rublje postigla odgovarajuću temperaturu bez rizika oštećenja rublja.

⚠ UPOZORENJE

Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka. Ukoliko to učinite, rublje je potrebno što prije rasprostrti kako bi se raspršila toplina.

⚠ UPOZORENJE

Tijekom transporta, uređaj mora biti u uspravnom položaju, ukoliko je nužno, možete ga nagnuti na stranu samo prema niže prikazanoj slici.



Ukoliko je uređaj bio okrenut na drugačiji način, pričekajte barem 4 sata prije uključenja, kako bi se ulje vratilo u kompresor i stabiliziralo. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora.

Installacija

- Ne postavljajte sušilicu u prostor niske temperature gdje postoji mogućnost zamrzavanja. Na temperaturi oko točke zamrzavanja, uređaj ne može pravilno raditi: postoji rizik oštećenja ukoliko dođe do zamrzavanja vode u sustavu hidraulike (ventili, cijevi, pumpe). Za bolju učinkovitost uređaja, temperatura prostora mora biti između 5-35°C. Imajte na umu da rad u hladnim uvjetima (između +2 and +5°C) može izazvati kondenzaciju vode na podu i zidovima prostorije.

- Kad se sušilica postavlja na perilicu rublja, potrebno je upotrijebiti odgovarajući spojni element u skladu s konfiguracijom vašeg uređaja:

  - Spojni element "standardne veličine": za perilicu rublja minimalne dubljine od 44 cm;

  - Spojni element "uže veličine": za perilicu rublja minimalne dubljine od 40 cm.

  - Univerzalni komplet za slaganje na hrpu s kliznom policom: za perilicu rublja minimalne dubljine od 47 cm.

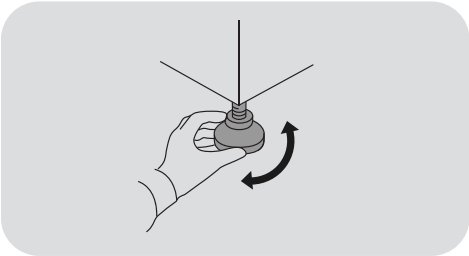
Spojni je element dobavljiv iz našeg servisa. Upute za postavljanje i dodatci za pričvršćivanje isporučuju se sa spojnim elementom.

- NIKAD nemojte postaviti sušilicu blizu zavjesa.

- Ne postavljajte uređaj iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata s šarkama na suprotnoj strani od sušilice rublja.

- Uređaj se mora ispravno postaviti radi vaše sigurnosti. Ako imate dvojbi oko postavljanja, nazovite servis za savjet.

- Nakon postavljanja uređaja, poravnajte ga pomoću podesivih nožica.



Spajanje na električni sustav i mjere predostrožnosti

- Tehnički podaci (napon i priključna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici uređaja.

- Pripazite da je električni sustav uzemljen, u skladu s važećim zakonskim propisima te da utikač uređaja odgovara utičnici. U suprotnom, potražite pomoć ovlaštenog servisa.

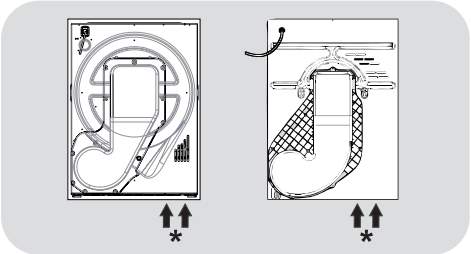
UPOZORENJE

Uređaj se ne smije napajati iz vanjskog sklopnog uređaja, poput brojača vremena, niti se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje iz opskrbnog pogona.

- Ne koristite ispravljače, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
- Utikač bi trebao biti dostupan radi isključivanja nakon instalacije uređaja.
- Nemojte priključiti uređaj u struju ni uključiti ga dok se ne dovrši postavljanje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.

Ventilacija

- U prostoriji gdje je smještena sušilica potrebno je osigurati odgovarajuću ventilaciju kako ne bi došlo do miješanja splinovima koji nastaju izgaranjem kod rada ostalih uređaja, uključujući otvoreni plamen.
- Stražnju stranu uređaja postavite uz zid ili okomitu površinu.
- Trebao bi postojati razmak od barem 12 mm između stroja i prepreka. Ulazni i izlazni zrak ne bi smjeli biti zaklonjeni preprekom.
- Pazite da tepisi ili prostirke ne zaklanjaju dno uređaja ni otvore za ventilaciju.
- Pripazite da iza sušilice ne padaju i ne skupljaju se predmeti kako ne bi zapriječili prohodnost ventilacijskih otvora.
- Ispušni se zrak ne smije ispustiti u dimnjak koji se upotrebljava za ispušne plinove uređaja na plin ili druga goriva.
- Redovito provjeravajte je li zrak koji struji oko sušilice zapriječen te izbjegavajte nakupljanje prašine i vlakana.
- Redovito provjeravajte mekani filter nakon upotrebe, te ga očistite ukoliko je potrebno.



* Izlazni ventil za zrak (ovisno o modelu).

Rublje

- Upute za sušenje uvijek provjerite na etiketama rublja.
- Omekšivače i slične proizvode koristite u skladu s uputama proizvođača.
- Ne sušite prljavo/neoprano rublje u sušilici.
- Rublje je potrebno temeljito ocijediti ili centrifugirati prije sušenja u sušilici.
- U sušilicu ne stavljajte rublje s kojeg kaplje voda.

⚠ UPOZORENJE

Gumeni ili pjenasti materijali mogu se, pod određenim okolnostima, spontano zapaliti uslijed zagrijavanja. Predmeti poput lateks pjene, kapa za tuširanje, vodootpornih tkanina, punjenih jakni ili jastuka NE SMIJU SE sušiti u sušilici.

⚠ UPOZORENJE

Ne sušite tkanine tretirane sredstvima za kemijsko čišćenje.

- Zavjese od staklenih vlakana NIKADA ne sušite u sušilici. Može doći do prijenosa staklenih vlakana na ostalo rublje što izaziva kožne iritacije.
- Rublje zaprljano tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, petroleja, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje vosaka potrebno je prije sušenja u sušilici oprati u toploj vodi s većom količinom deterdženta.
- Izvadite sve predmete poput upaljača i šibica iz džepova.
- Izvadite upaljače i šibice iz džepova i NIKADA ne koristite zapaljive tekućine u blizini uređaja.
- Maksimalan kapacitet sušenja: vidi energetsku naljepnicu.
- Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici prizvođača.

UPOZORENJE

Opasnost od požara/zapaljivi materijali.

- Uređaj sadržava **R290**, ekološki održivi rashladni plin koji je zapaljiv. Držite uređaj podalje od otvorenog plamena i izvora zapaljenja.
- Provjerite ima li na uređaju vidljivih oštećenja. Ne rabite uređaj ako je oštećen.
- Ako nastane bilo kakav problem, obratite se specijaliziranom prodajnom zastupniku ili jednom od naših centara za korisničku podršku.

UPOZORENJE

Pobrinite se da kraj otvora na uređaju i kraj otvora na dijelu na kojem je uređaj postavljen (za ugradbene modele) nema nikakvih prepreka.

UPOZORENJE

Ne oštećujte rashladni sklop.

- Bilo kakve popravke i intervencije na uređaju smije izvesti samo ovlaštena služba za pomoć.
- Neprimjerenim zbrinjavanjem uređaja mogli biste prouzročiti požar ili trovanje.
- Primjereno zbrinite uređaj i ne oštećujte cijevi za protok rashladnog fluida.

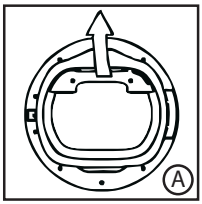
2. SPREMNICI ZA VODU

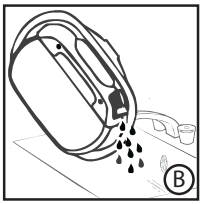
Voda koja se uklanja iz rublja tijekom ciklusa sušenja prikuplja se u spremnik. Kada je spremnik pun, odgovarajuće svjetlo pokazivača na upravljačkoj ploči počet će svijetliti i spremnik se MORA isprazniti. No, preporučujemo pražnjenje spremnika nakon svakog ciklusa sušenja.

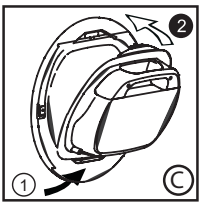
Vrlo mala količina vode se prikuplja tijekom prvih nekoliko ciklusa novog stroja, s obzirom da se prvo puni unutarnji rezervoar.

Za uklanjanje spremnika u pretincu vrata *

1. Lagano izvucite spremnik za vodu držeći ručku **(A).**
   Spremnik napunjen vodom teži oko 6 kg.
2. Nagnite spremnik za vodu kako biste ispustili vodu kroz otvor **(B)**.
   Nakon što se isprazni, vratite spremnik za vodu natrag kako je prikazano; **(C)** prvo umetnite bazu spremnika na mjesto kako je prikazano **(1)**, zatim lagano gurnite gornji dio na mjesto **(2)**.
3. Pritisnite gumb za pokretanje programa za ponovno pokretanje ciklusa.





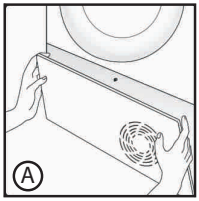


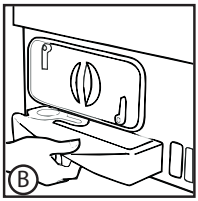
** ovisno o modelu*

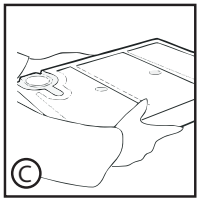
SAMO ZA MODELE S KOMPLETOM ODVODNOG CRIJEVA
Ako postoji mogućnost za pražnjenje u blizini sušilice, možete upotrijebiti komplet za pražnjenje kako biste omogućili trajno pražnjenje za prikupljenu vodu u spremniku sušilice. To znači da ne morate isprazniti spremnik za vodu.

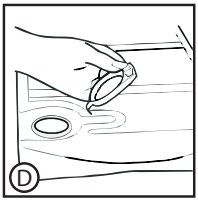
Za uklanjanje donjeg pretinca za vodu spremnika *

1. Lagano povucite donji dio ploče za zaštitu od udaraca nogom tako da se odvoji od sušilice. Gornji se dio može zatim odvojiti, čime se omogućava potpuno uklanjanje ploče za zaštitu od udaraca nogom **(A).**
2. Čvrsto povucite za ručku i kliznite spremnik za vodu iz sušilice **(B)**.
   Pridržavajte spremnik objema rukama **(C)**. **Spremnik napunjen vodom teži oko 4 kg.**
3. Otvorite poklopac na gornjem dijelu spremnika i ispraznite vodu **(D)**.
4. Ponovno postavite poklopac i kliznite spremnik za vodu natrag u položaj **(D)**. **ČVRSTO GURNITE NA MJESTO.**
5. Ponovno postavite ploču za zaštitu od udaraca nogom tako da pričvrstite šarke na gornjem dijelu i „škljocnete“ donje obujmice na mjesto.









** ovisno o modelu*

HR

3. VRATA I FILTERI

Vrata

- Povucite ručku kako biste otvorili vrata.
- Da biste ponovno pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite gumb za pokretanje programa.

⚠ UPOZORENJE
Dok je sušilica rublja u uporabi, bubanj i vrata mogu biti VEOMA VRUĆI.

⚠ UPOZORENJE
Ako otvorite vrata sredinom ciklusa, prije nego što završi ciklus hlađenja, ručka može biti vruća. Budite iznimno oprezni prilikom pražnjenja rezervoara vode tijekom ciklusa.

Filtri

Začepljenim filtrima može se produžiti vrijeme sušenja i prouzrokovati oštećenja te dovesti do potrebe za skupim postupcima čišćenja.

Kako biste održali učinkovitost sušilice, provjerite jesu li svi filtri čisti prije svakog ciklusa sušenja.

⚠ UPOZORENJE
Nemojte upotrebljavati sušilicu rublja bez filtara.

Lampica pokazivača za čišćenje filtra

Svijetli kad je potrebno čišćenje filtra (vrata i donji filtar).

Provjerite i zatim očistite glavni filtar te niži filtar na donjem dijelu uređaja.

Ako se rublje ne suši, provjerite jesu li filtri začepljeni.

Ako filtre čistite pod vodom, ne zaboravite ih osušiti.

⚠ UPOZORENJE
Očistite filtre prije svakog ciklusa.

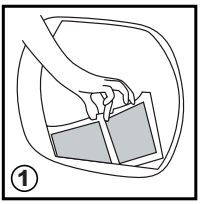
Kako biste očistili filtar za vlakna

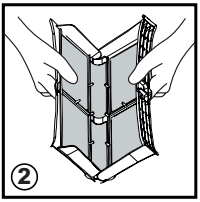
1. Povucite filtar prema gore.

2. Otvorite filtar kako je prikazano.

3. Nježno uklonite vlakna uz pomoć mekane četke ili svojih prstiju.

4. Sklopite filtar i gurnite natrag na mjesto.





Za čišćenje filtra kondenzata

1. Uklonite ploču za zaštitu od udaraca nogom.

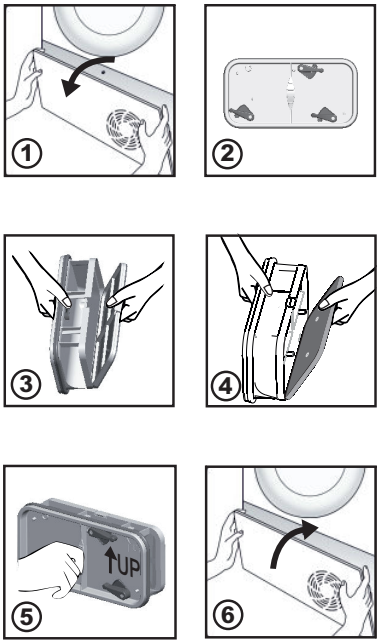
2. Okrenite poluge za zaključavanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvucite prednji poklopac.

3. Lagano uklonite okvir filtra i tkaninom očistite svu prašinu ili pahuljice iz filtra. Nemojte vodom očistiti filtar.

4. Lagano uklonite spužvu iz njezinoga položaja, zatim operite spužvu tako da je držite pod mlazom vode iz slavine i okrećete je kako biste uklonili svu prašinu ili pahuljice.

5. Ponovno postavite prednji poklopac kako biste osiguralo da je ispravno (kako je označeno strelicom) i čvrsto gurnut na mjesto. Zaključajte poluge tako da ih okrenete u smjeru kazaljke na satu.

6. Ponovno postavite ploču za zaštitu od udaraca nogom.



HR

4. PRAKTIČNI SAVJETI

Prije prve uporabe sušilice za rublje:

- Temeljito pročitajte ovu knjižicu s uputama.
- klonite sve predmete spakirane unutar bubnja.
- Vlažnom krpom obrišite unutrašnjost bubnja i vrata kako biste uklonili bilo kakvu prašinu koja se možda nakupila tijekom prijevoza.

Priprema odjeće

Pripazite da je rublje koje želite osušiti prikladno za sušenje u sušilici, u skladu sa simbolima za njegu rublja na svakom odjevnom predmetu.
Pobrinite se da su svi patentni zatvarači, gumbi, čičak-trake i ostale vrste zatvarača zatvorene te da su džepovi prazni.
Okrenite odjevne predmete iznutra prema van. Postavite razdvojenu odjeću u bubanj tako da se ne zapetlja.

NE sušite u sušilici

Svilene odjevne predmete, najlonske čarape, osjetljive vezove, tkanine s metalnim ukrasima, odjeću s ukrasnim obrubima od PVC-a ili kože.

⚠ UPOZORENJE

Ne sušite odjevne predmete koje su obrađene tekućinom za kemijsko čišćenje ili gumenu odjeću (opasnost od požara ili eksplozije).

Zadnjih se 15 minuta odjeća uvijek suši na hladnom zraku.

Ušteda energije

U sušilicu uvijek stavljajte samo ono rublje koje je temeljito iscijeđeno ili osušeno centrifugalnom sušilicom. Što je rublje suše, kraće je vrijeme sušenja, čime se štedi električna energija.

UVIJEK

- provjerite je li filter čist prije svakog ciklusa sušenja.

NIKADA

- ne stavljajte mokre odjevne predmete iz kojih se cijedi u sušilicu za rublje, time se može oštetiti uređaj.

Razvrstajte odjeću kako slijedi

- **Prema simbolima za njegu rublja**

Oni se mogu naći na ovratniku ili unutrašnjem šavu:

Prikladno za strojno sušenje.

Sušenje u sušilici samo pri visokoj temperaturi.

Sušenje u sušilici samo pri niskoj temperaturi.

Ne sušite u sušilici.

Ako na odjevnom predmetu nema simbola za njegu rublja, mora se pretpostaviti da nije prikladno za strojno sušenje.

- **Prema količini i debljini**

Kada je količina odjeće veća od kapaciteta sušilice, razdvojite odjeću prema debljini (npr. ručnike od tankog donjeg rublja).

- **Prema vrsti tkanine**

Pamuk/lan: Ručnici, pamučna majica, posteljina i stolnjaci.

Sintetika: Bluze, košulje, radna odijela, itd. izrađena od poliestera ili poliamida, kao i za pamučne/sintetičke mješavine.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte preopteretiti bubanj, veliki odjevni predmeti premašuju najveću moguću prihvatljivu količinu odjeće kada su mokri (npr.: vreće za spavanje, poplune).

Čišćenje sušilice

- Očistite filter i ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.
- Redovito očistite kondenzator.
- Nakon svakog razdoblja uporabe obrišite unutrašnjost bubnja te ostavite neko vrijeme otvorena vrata kako biste omogućili da se osuši cirkulacijom zraka.
- Obrišite unutrašnjost stroja i vrata mekom krpom.
- NE upotrebljavajte abrazivne krpe ili sredstva za čišćenje.
- Kako biste spriječili lijepljenje vrata ili nakupljanje mucica, nakon svakog ciklusa sušenja vlažnom krpom očistite unutrašnja vrata i plosnatu brtvu.

⚠ UPOZORENJE

Bubanj, vrata i odjeća mogu biti veoma vrući.

⚠ UPOZORENJE

Uvijek isključite i iskopčajte utičnicu sušilice rublje iz električnog napajanja prije čišćenja uređaja.

⚠ UPOZORENJE

Za podatke vezane za električnu energiju pogledajte oznaku s ocjenom na prednjoj strani sušilice (dok su vrata otvorena).

5. UPRAVLJANJE NA DALJINU (WI-FI)

Uređaj je opremljen **Wi-Fi** tehnologijom koja omogućuje upravljanje na daljinu putem aplikacije.

REGISTRACIJA UREĐAJA (APLIKACIJA)

- Preuzmite ***Candy simply-Fi*** aplikaciju na smartphone.

Candy simply-Fi **aplikacija dostupna je za uređaje s Android i iOS operativnim sustavima (tablete i smartphone).**

Isprobajte sve Wi-Fi funkcije korištenjem DEMO (probne) verzije aplikacije.

- Otvorite aplikaciju, kreirajte korisnički račun (ili se prijavite koristeći postojeći) i registrirajte uređaj prateći upute na smartphonu ili **Kratki vodič** priložen uz uređaj.

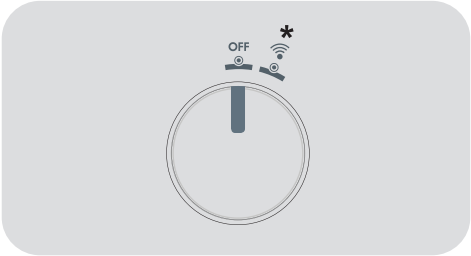
AKTIVACIJA UPRAVLJANJA NA DALJINU

- Provjerite da li je ruter uključen i aktivna internet veza.

- Stavite rublje i zatvorite vrata.

- Okrenite gumb za izbor programa u položaj **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**: onemogućuju se kontrole na upravljačkoj ploči.

- Pokrenite ciklus aplikacijom ***Candy simply-Fi***. Kad se ciklus završi, isključite uređaj okretanjem upravljačkog sučelja gumb za izbor programa u položaj **OFF (ISKLJUČIVANJE)**.



* *UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)*

PONIŠTAVANJE UPRAVLJANJA NA DALJINU

- Kako biste izašli iz načina rada **UPRAVLJANJE NA DALJINU** dok je ciklus u tijeku, okrenite gumb za izbor programa u bilo koji položaj osim **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**. Upravljačka ploča na uređaju tada ponovno radi.

- Kad su vrata zatvorena, okrenite odabirač u položaj **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)** kako biste ponovno aplikacijom upravljali uređajem. Ako je ciklus u tijeku, nastavlja se.

Dok su vrata otvorena, UPRAVLJANJE NA DALJINU onemogućeno je. Kako biste ga ponovno omogućili, zatvorite vrata, okrenite izbornik programa u bilo koji položaj osim UPRAVLJANJE NA DALJINU i zatim ga odaberite ponovno.

6. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU

1. Otvorite vrata i napunite bubanj rubljem. Pobrinite se da se odjećom ne sprječava zatvaranje vrata.

2. Lagano zatvorite vrata tako da ih polagano gurate dok ne začujete klik kojim se označava zatvaranje vrata.

3. Okrenite brojač odabirača programa za odabir potrebnog programa sušenja (pogledajte tablicu s programima).

4. Pritisnite gumb za pokretanje programa. Automatski započinje pokretanje rada sušilice.

5. Ako otvorite vrata tijekom trajanja programa radi provjere rublja, potrebno je pritisnuti gumb za pokretanje programa kako bi se ponovo pokrenulo sušenje nakon zatvaranja vrata.

6. Kada se bliži završetak ciklus, stroj ulazi u fazu hlađenja, odjeća se prevrće na hladnom zraku, čime se omogućuje hlađenje rublja.

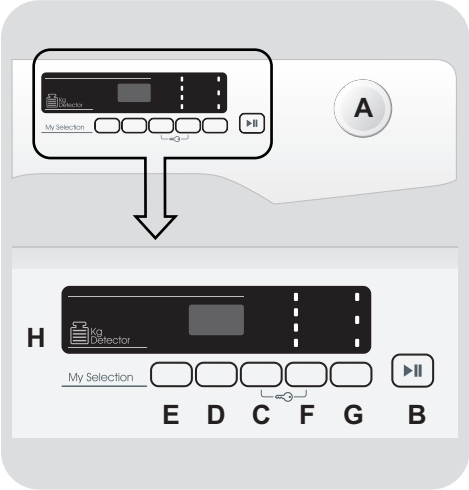
7. Nakon završetka ciklusa, bubanj se sporadično okreće kako bi se smanjio nastanak nabora. To se nastavlja sve dok se stroj ne isključi ili dok se ne otvore vrata.

Kako biste postigli ispravno sušenje, nemojte otvarati vrata tijekom automatskih programa.

Tehnički podaci

Ulazna snaga/ Snaga struja osigurač amp/ Napon napajanja: pogledajte natpisnu pločicu.
Maksimalno opterećenje: pogledajte energetsku naljepnicu.
Energetski razred: pogledajte energetsku naljepnicu.

7. KONTROLE I PROGRAMI



A ODABIRAČ PROGRAMA s položajem ISKLJUČENO

B Gumb START/PAUZA

C Gumb ODGODA POČETKA

D Gumb ODABIR VREMENSKOG CIKLUSA

E Gumb MEMO

F Gumb ODABIR SUŠENJA

G Gumb EASY IRON - LAKŠE GLAČANJE

H ZASLON

C+F SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

HR

⚠ UPOZORENJE

Ne dirajte gumbe prilikom umetanja utikača; uređaj podešava sustave tijekom prvih sekundi rada: pritiskom na gumbe, onemogućujete pravilan rad uređaja. U tom slučaju, uklonite utikač i ponovite postupak.

ODABIRAČ PROGRAMA s položajem ISKLJUČENO

- Okretanjem odabirača programa u oba smjera, moguće je odabrati željeni program sušenja.
- Kako biste poništili odabir ili isključili uređaj, rotirajte odabirač programa na **ISKLJUČENO** (ne zaboravite iskopčati uređaj).

Gumb START/PAUZA

Zatvorite okno PRIJE pritiskanja gumba START/PAUZA.

- Kako biste pokrenuli odabrani ciklus s prethodno odabranim parametrima, pritisnite **START/PAUZA**. Dok program radi, na zaslonu se prikazuje vrijeme koje još treba isteći.
- Nadalje, ako želite izmijeniti odabrani program, pritisnite gumbe za željene mogućnosti, izmijenite zadane parametre te zatim pritisnite gumb **START/PAUZA** kako biste započeli ciklus.

Moguće je odabrati samo mogućnosti koje su kompatibilne s postavljenim programom.

- Nakon uključivanja uređaja, pričekajte nekoliko sekundi kako bi se program pokrenuo.

TRAJANJE PROGRAMA

- Kad se program odabere, na zaslonu se automatski pokazuje uobičajeno trajanje ciklusa koje se može razlikovati ovisno o odabranim mogućnostima.
- Nakon što se program započne izvoditi, stalno ćete moći vidjeti koliko je vremena preostalo do završetka ciklusa sušenja.
- Uređaj računa vrijeme do završetka odabranog programa na temelju standardnog punjenja, a tijekom ciklusa uređajem se ispravlja vrijeme u skladu s razinom vlažnosti punjenja.

KRAJ PROGRAMA

- **"ZAVRŠETAK"** (**„End“** na nekim modelima) pojavljuje se na zaslonu na kraju programa, sad je moguće otvoriti vrata.
- Po završetku ciklusa, isključite uređaj okretanjem odabirača programa na položaj **ISKLJUČENO**.

Odabirač programa mora se UVIJEK postaviti na položaj ISKLJUČENO na završetku ciklusa sušenja prije nego što možete odabrati novi.

ZAUSTAVLJANJE RADA STROJA

- Držite gumb **START/PAUZA** pritisnutim oko **dvije** sekunde (bljeskat će naziv programa i prikaz preostalog vremena, čime se pokazuje da je stroj zaustavljen).
- Ponovo pritisnite gumb **START/PAUZA** da biste ponovo pokrenuli program od točke na kojoj je bio pauziran.

OTKAZIVANJE POSTAVLJENOG PROGRAMA

- Za otkazivanje programa, namjestite odabirač programa na položaj **ISKLJUČENO.**

Ako dođe do prekida napajanja dok uređaj radi, kada se vrati napajanje, uređaj ponovno započinje od početka faze u kojoj se nalazio kada se prekinulo napajanje.

Gumb ODGODA POČETKA

- Ovim se gumbom omogućuje odgađanje početka programa od **30 minuta** (**1 sat** na nekim modelima) do **24 sata** u intervalima od **30 minuta** (**1 sat** na nekim modelima). Odabrana se odgoda prikazuje na zaslonu.
- Nakon pritiska gumba **START/PAUZA**, prikazano se vrijeme skraćuje minutu po minutu.

Ako otvorite vrata uz postavku odgode početka, nakon zatvaranja vrata ponovno pritisnite gumb za početak kako biste nastavili s odbrojavanjem.

Gumb ODABIR VREMENSKOG CIKLUSA

- Moguće je prebaciti ciklus s automatskog na programirani do **3 minute** nakon početka ciklusa.
- Progresivni tlak povećava vrijeme u intervalima od **10 minuta**. Nakon što to odaberete, potrebno je isključiti sušilicu kako bi se resetirale sve automatske postavke sušenja.
- U slučaju nekompatibilnosti, sve lampice pokazivača brzo trepere 3 puta.

Gumb MEMO

Ovaj vam gumb omogućava pohranu opcije postavljene unutar ciklusa.

MEMORIJA:
dok je ciklus u radu, pritisnite gumb **MEMO** na **3 sekunde**. Poruka **MEMO** (sve znamenke na nekim modelima) će treperiti na **dvije sekunde** i mogućnosti povezane s odabranim ciklusom će se postaviti.

PONIŠTAVANJE:
nakon odabira ciklusa, pritisnite gumb **MEMO** kako biste poništili pohranjene mogućnosti (ne ciklus).

Funkcija za odgodu pokretanja ne može se memorirati.

Gumb ODABIR SUŠENJA

- Ovim se gumbom omogućava postavljanje prilagodljive mogućnosti za odabir stupnja sušenja do **5 minuta** nakon pokretanja ciklusa:

Spremno za glačanje: ostavlja odjeću vlažnu radi olakšanog glačanja.

Sušenje za vješalicu: kako bi odjeća bila spremna za vješanje.

Sušenje za ormar: za odjeću koja se može odmah slagati u ormar.

Potpuno sušenje: za potpuno sušenje odjeće, idealno za puni kapacitet sušilice.

- Ovaj je stroj opremljen funkcijom **Upravljanja sušenjem**. Pri automatskim ciklusima, svaka prijelazna razina sušenja prije odabrane razine označena je treperenjem lampice koja odgovara fazi sušenja.

U slučaju nekompatibilnosti, sve lampice pokazivača brzo trepere 3 puta.

Gumb EASY IRON - LAKŠE GLAČANJE

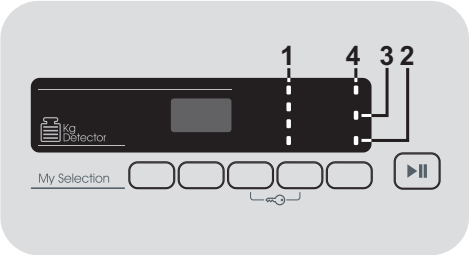
- Tijekom ciklusa, putem mogućnosti postavljaju se alternativna kretanja bubnja kako bi se smanjilo stvaranje nabora i automatski se postavlja razina sušenja na **„Spremno za glačanje“** (razina sušenja može se izmijeniti nakon odabira mogućnosti). Nadalje, ovom vam je mogućnosti omogućeno da aktivirate kretanje bubnja prije ciklusa protiv gužvanja u slučaju aktiviranja odgode i na završetku ciklusa sušenja. Aktivira se svakih 10 minuta do 6 sati nakon završetka ciklusa sušenja.
- Kako biste zaustavili kretanje, postavite odabirač programa na **ISKLJUČENO**. To je korisno ako nije moguće odmah izvaditi rublje.

SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

- Istovremeno pritisnite tipku za **"C"** i tipku za **"F"** i držite oko **2 sekunde**, čime ćete zaključati tipke. Na taj način, možete sprječiti slučajne ili neželjene promjene postavki programa na displayu.
- Sigurnosno zaključavanje možete poništiti ponovnim istovremenim pritiskom navedenih tipki.
- U slučaju otvaranja vrata s aktiviranim **SIGURNOSNIM ZAKLJUČAVANJEM** , ciklus se zaustavlja, ali zaključavanje ostaje na snazi: kako biste ponovno pokrenuli ciklus, trebate ukloniti opciju zaključavanja i ponovno pritisnuti **START/PAUZA.**
- **SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE** može se mijenjati u bilo kojem trenutku ciklusa.

Zaslon

Na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme sušenja, odgođeno vrijeme u slučaju odgođenog početka i ostale postavke obavijesti.



1) LAMPICE POKAZIVAČA ZA ODABIR SUŠENJA

Lampicama pokazivača prikazuje se razina suhoće koja se može odabrati odgovarajućim gumbom.

2) LAMPICA POKAZIVAČA ZA VODU SPREMNIKA

Svijetli kad je potrebno isprazniti spremnik kondenzirane vode.

3) LAMPICA POKAZIVAČA ZA ČIŠĆENJE FILTRA

Svijetli kad je potrebno čišćenje filtra (vrata i donji filtar).

4) SVJETLOSNI INDIKATOR Wi-Fi

- Kod modela s Wi-Fi funkcijom, svjetlosni pokazatelj prikazuje status veze. Može biti:

- **UKLJUČEN**: aktivirano upravljanje na daljinu.

- **SPORO TREPERENJE**: isključeno upravljanje na daljinu.

- **BRZO TREPERENJE 3 SEKUNDE + ISKLJUČENJE**: uređaj se ne može spojiti na kućnu WIFI mrežu ili još nije registriran/spojen putem aplikacije.

- **BRZO TREPERENJE 3 SEKUNDE + ISKLJUČENJE NA 2 SEKUNDE:** poništavanje/ponovno uključenje WIFI mreže (tijekom spajanja putem aplikacije).

- **UKLJUČENO NA 1 SEKUNDU, ISKLJUČENO NA 3 SEKUNDE:** vrata su otvorena. Nije moguće aktivirati upravljanje na daljinu.

- Za sve informacije o funkcijama i upute za jednostavnu aktivaciju Wi-Fi upravljanja, posjetite **go.candy-group.com/sm-td**

Uputa za sušenje

Standardni ciklus COTTON DRY (SUŠENJE PAMUKA) ( ) energetski je najučinkovitiji i najprikladniji za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja.

Maksimalna težina sušenja	
Pamuk	**Maksimalni prijavljeni kapacitet**
Sintetika ili osjetljivo rublje	**Maksimalno 3 kilograma**

Informacije za laboratorijske testove

EN 61121 - Programi za uporabu:

- STANDARDNO SUŠENJE PAMUKA →
- SUŠENJE PAMUKA ZA GLAČANJE
  (BIJELO RUBLJE - Spremno za glačanje)
- LAGANA NJEGA
  (SINTETIKA - Sušenje za vješalicu)

HR

⚠ UPOZORENJE

Očistite filtre prije svake uporabe.

⚠ UPOZORENJE

Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.

Tablica programa

PROGRAM		Odabirne opcije					KAPACITET (kg)	VRIJEME SUŠENJA (min)
				Memo		Super Easy		
	ECO PAMUK	√	–	–	–	–	Puni	*
	BIJELO	√	√	√	√	√	Puni	*
	TRAPER	√	–	–	–	–	3	*
	TAMNO & ŠARENO	√	–	√	√	√	3	*
	SINTETIKA	√	√	√	√	√	3	*
	MAJICE	√	–	√	√	√	2	*
	VUNA WOOLMARK	√	–	–	–	–	1	70'
59'	DNEVNI PERFECT 59'	√	–	–	–	–	2	59'
45'	DNEVNI 45'	√	–	–	–	–	1,5	45'
30'	ECO 30'	√	–	–	–	–	1	30'
	REFRESH – OSVJEŽAVANJE	√	–	–	–	–	2	20’
	RELAX – OPUŠTANJE	√	–	–	–	–	2	12'
	SPORT PLUS	√	–	√	√	–	3	*
XS	MALI KAPACITET	√	–	–	–	–	1,5	*
	UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi) Položaj koji je potrebno odabrati za aktivaciju upravljanja na daljinu putem aplikacije (WI-FI).							

* Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.

Pripazite - prekoračenje kapaciteta ili veći komadi rublja mogu uzrokovati otvaranje vrata bubnja, u tom slučaju smanjite kapacitet rublja za nastavak sušenja.

Opis programa

Kako biste sušili različite vrste tkanina i boja, sušilica za rublje ima posebne programe kojima se udovoljava svakoj vrsti sušenja (pogledati tablicu programa).

UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)
Položaj koji je potrebno odabrati za aktivaciju/poništavanje upravljanja na daljinu putem aplikacije (Wi-Fi funkcija).
U tom slučaju, odabir programa ide putem naredbi aplikacije. Više detalja u poglavlju **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**.

ECO PAMUK
Pamučni program (sušenje za vješalicu) najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije. Prigodno za pamuk i platneno rublje.

BIJELO
Pravi ciklus za sušenje pamučnog rublja, spužvi i ručnika.

TRAPER
Za ravnomjerno sušenje tkanina poput trapera. Preporuča se da naopako izvrnete odjeću prije sušenja.

TAMNO & ŠARENO
Lagani posebni ciklus za sušenje tamne i obojane pamučne ili sintetičke odjeće.

SINTETIKA
Za sušenje sintetičkih tkanina koje zahtijevaju precizno i posebno rukovanje.

MAJICE
Ovaj je posebni program napravljen za sušenje majica uz smanjenje gužvanja i nabora zahvaljujući posebnim okretajima bubnja. Preporuča se vađenje platnenog rublja odmah nakon ciklusa sušenja.

VUNA WOOLMARK
Vunena odjeća: program se može upotrebljavati za sušenje do 1 kg rublja (oko 3 pulovera). Preporuča se naopako izvrnuti odjeću prije sušenja. Postavke vremena mogu se mijenjati zbog dimenzija i debljine rublja i vrtnje koje se odaberu tijekom pranja. Na kraju ciklusa odjeću je moguće nositi, no ako je od težeg materijala, rubovi mogu još uvijek biti vlažni, stoga se preporuča sušenje na zraku.
Preporuča se izvaditi odjeću na samom završetku ciklusa.
Pažnja: postupak je filcanja nepovratan: isključivo sušite odjeću s oznakom "ok tumble" (pogodno za sušilicu). Ovaj se program ne preporuča za odjeću od akrilnog vlakna.

HR

APPAREL CARE

Ciklus sušenja vune u ovom stroju odobrilo je poduzeće „Woolmark Company" za sušenje proizvoda od vune perivih u perilici pod uvjetom da su proizvodi oprani i osušeni u skladu s uputama na etiketi i uputama proizvođača ovog stroja M1530.
U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji zaštićeni žig Woolmark jest certificirani zaštićeni žig.

DNEVNI PERFECT 59'
Brzi program za srednje velike količine kojim se osigurava najbolje sušenje. Preporučuje se centrifuga na najvišoj brzini prije sušenja.

DNEVNI 45'
Programiran i brz program za dnevnu odjeću.
Preporučuje se centrifuga na najvišoj brzini prije sušenja.

ECO 30'
Programiran i brz program za manje količine kojim se osigurava maksimalna ušteda vremena i energije.
Preporučuje se centrifuga na najvišoj brzini prije sušenja.

REFRESH – OSVJEŽAVANJE
Savršeni ciklus za uklanjanje miomirisa od ravnanja nabora na platnenom rublju.

RELAX – OPUŠTANJE
Topao ciklus kojim se u samo 12 minuta smanjuju nabori.

SPORT PLUS
Namijenjen odjeći za sport i rekreaciju, lagano suši s posebnom pažnjom da se izbjegne skupljanje odjeće i uništavanje elastičnih vlakana.

MALI KAPACITET
Namijenjen postizanju ravnomjernog sušenja za iznimno male količine rublja.

8. TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO

Što bi mogao biti uzrok...

Kvarovi koje možete popraviti sami
Prije pozivanja Korisničke službe vezano za tehničke savjete, prvo prođite sljedeći popis provjera. Provest će se naplata ako se ustanovi da stroj radi ili da je neispravno instaliran ili upotrebljavan. Ako se problem nastavi i dalje nakon što dovršite preporučene postupke provjere, nazovite Korisničku službu, oni će vam možda moći pomoći preko telefona.
Prikaz vremena do završetka mogao bi se promijeniti tijekom ciklusa. Vrijeme se do završetka stalno provjerava tijekom ciklusa sušenja te se vrijeme prilagođava kako bi se pružila najbolja procjena vremena. Prikazano vrijeme može se povećati ili smanjiti tijekom ciklusa i riječ je o normalnoj pojavi.

Vrijeme je sušenja predugo/odjeća nije dovoljno suha…

- Jeste li odabrali ispravno vrijeme/program sušenja?
- Je li odjeća bila premokra? Je li odjeća bila temeljito iscijeđena ili osušena centrifugalnom sušilicom?
- Je li potrebno očistiti filter?
- Je li sušilica preopterećena?

Sušilica ne radi…

- Je li sušilica spojena na električno napajanje? Provjerite uporabom drugog uređaja poput stolne lampe.
- Je li priključak ispravno spojen na utičnicu?
- Je li nestalo struje?
- Je li pregorio osigurač?
- Jesu li vrata potpuno zatvorena?
- Je li sušilica uključena, i na utičnici i na strani stroja?
- Je li odabrano vrijeme ili program sušenja?
- Je li stroj opet uključen nakon otvaranja vrata?

Sušilica je bučna…

- Isključite sušilicu i obratite se Korisničkoj službi za savjet.

Uključena je lampica pokazivača za čišćenje filtera…

- Je li potrebno očistiti filter?

Uključena je lampica pokazivača za spremnik za vodu…

- Je li potrebno isprazniti spremnik za vodu?

Korisnička služba

Ako i dalje postoji problem s vašom sušilicom nakon završetka svih preporučenih postupaka provjere, nazovite Korisničku službu za savjet. Oni će vam možda moći pomoći preko telefona ili zakazati odgovarajući termin kada će vas inženjer nazvati pod vašim jamstvenim uvjetima. Međutim, provest će se naplata ako se na vaš stroj odnosi išta od sljedećeg:

- Ustanovilo se da radi.
- Nije instaliran u skladu s uputama za instalaciju.
- Upotrebljava se neispravno.

Rezervni dijelovi

Uvijek upotrebljavajte originalne rezervne dijelove, dostupne izravno preko Korisničke službe.

Servis

Kako bi se osigurao nastavak sigurnog i učinkovitog rada ovog uređaja, preporučamo da servisiranje ili popravke provodi samo ovlašteni servisni inženjer.

Jamstvo
Jamstveni uvjeti priloženi su uz uređaj. Jamstveni list mora biti pravilno ispunjen te ga spremite, kako biste ga u slučaju potrebe, mogli pokazati ovlaštenom servisu.

Postavljanjem CE oznake, pod punom odgovornošću, potvrđujemo da je ovaj uređaj u sukladnosti sa svim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima europskog zakonodavstva.

Za sigurno odlaganje uređaja, isključite utikač iz utičnice, presijecite glavni kabel i uništite ga zajedno s utikačem. Uklonite šarke i odvojite vrata kako biste spriječili da se djeca zatvore unutar uređaja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač također zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promjene koje smatra korisnim za svoje proizvode a bez mijenjanja njihovih bitnih karakteristika.

PARAMETRI ZA BEŽIČNO SPAJANJE

	Wi-Fi	
	Specifications (Wi-Fi)	Specifications (Bluetooth)
A	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
B	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
C	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
D	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm 802.11g = 1024 bytes, -70 dBm 802.11n = 1024 bytes, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm

A Bežični standard
B Frekventni opseg
C Maksimalna snaga odašiljanja
D Minimalna osjetljivost prijema

Uz navedeno, Candy Hoover Group Srl, izjavljuje da je uređaj s oznakom CE u skladu s osnovnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU. Za kopiju izjave o sukladnosti, kontaktirajte proizvođača na: www.candy-group.com

Köszönjük, hogy jelen termék mellett döntött.
Büszkék vagyunk, hogy ideális terméket nyújthatunk Önnek, és hogy a háztartási készülékek legjobb és legteljesebb kínálatával szolgálhatunk, amelyek segítik Önt a mindennapi tevékenységekben.

Kérjük, olvassa el figyelmesen és tartsa be az alábbi utasításokat, és ezeknek megfelelően működtesse a gépet. A használati utasítás fontos útmutatást nyújt a készülék biztonságos használatához, telepítéséhez és karbantartásához, és néhány hasznos tanácsot is ad a legjobb eredmény eléréséhez. Őrizzen meg minden dokumentumot, hogy a későbbiek során is belelapozhasson vagy átadhassa az esetleges jövőbeni tulajdonosoknak.

Kérjük, ellenőrizze, hogy az alábbi tételeket leszállították-e a készülékkel együtt:

- Felhasználói kézikönyv
- Garanciajegy
- Energia-besorolási címke

Ellenőrizze, hogy a gép nem szenvedett sérülést a szállítás során. Amennyiben sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. A fentiek figyelmen kívül hagyása befolyásolhatja a készülék biztonságos működését. Amennyiben a gép meghibásodása nem megfelelő használatnak vagy telepítésnek tudható be, szervizdíj felszámolására kerülhet sor.
A szervizzel való kapcsolatfelvétel előtt bizonyosodjon meg arról, hogy elérhető az egyedi, 16 számjegyű kód, amely „sorozatszámként" is ismert. A kód a termékére vonatkozó egyedi számsor, és ezt leolvashatja az ajtónyílás belső részén lévő címkéről.

Környezetvédelem

A készülék jelölése megfelel az Elektromos és Elektronikus Berendezések Hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU európai irányelvnek.

A WEEE-hulladékok (a környezetre kedvezőtlen következményekkel járó) szennyezőanyagokat és (újrafelhasználható) alapösszetevőket tartalmaznak. Fontos, hogy a WEEE-hulladékok különleges kezelésben részesüljenek az összes szennyezőanyag eltávolítása és megfelelő ártalmatlanítása, valamint az összes anyag visszanyerése és újrahasznosítása céljából. Az emberek fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy a WEEE-hulladékok ne váljanak környezeti problémává. Nagyon fontos néhány alapvető szabály betartása:

- A WEEE-hulladékok nem kezelhetők háztartási hulladékként.
- A WEEE-hulladékokat az önkormányzat vagy arra kijelölt vállalatok által kezelt, megfelelő gyűjtőhelyeken kell leadni. Sok országban a nagyméretű WEEE-hulladékokat a lakásokból és az otthonokból gyűjtik be.

Számos országban új készülék vásárlása esetén a régit visszaadhatjuk a kiskereskedőnek, akinek egyedileg kell azt díjmentesen átvennie mindaddig, amíg a berendezés típusa és funkciója azonos a leszállított berendezés típusával és funkciójával.

Artalomjegyzék

1. *ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK*
2. *VÍZTÁROLÓK*
3. *AJTÓK ÉS SZŰRŐK*
4. *GYAKORLATI TANÁCSOK*
5. *TÁVIRÁNYÍTÁS (WI-FI)*
6. *RÖVID FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ*
7. *KAPCSOLÓK ÉS PROGRAMOK*
8. *HIBAELHÁRÍTÁS ÉS GARANCIA*

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- A készüléket háztartásokban és hasonló környezetekben történő használatra terveztük, például:
  - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban;
  - tanyaházakban;
  - szállodák, motelek és más lakókörnyezetek ügyfelei által;
  - „szoba reggelivel” típusú környezetekben.

  A készülék háztartási környezettől vagy a tipikus háztartási feladatoktól eltérő használata, például szakemberek vagy képzett felhasználók által történő kereskedelmi használata a fent említett alkalmazások esetében sem megengedett. Ha a készüléket nem a fentiek szerint használják, akkor az csökkentheti a készülék élettartamát és érvénytelenítheti a gyártó garanciáját. A törvények által megengedett mértékben a gyártó nem fogadja el a készülék sérülését vagy más jellegű olyan károsodását vagy kárát, amely az otthoni vagy a háztartási használattól eltérő használat miatt következik be (még akkor sem, ha a készülék otthoni vagy háztartási környezetben van).

- A készüléket csak akkor használhatják 8 éven felüli gyerekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyeletben részesülnek vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatában rejlő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
  A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyerekek.

- Ügyelni kell arra, hogy gyerekek ne játsszanak a készülékkel.

- Állandó felügyelet hiányában a 3 évesnél kisebb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A szárítógép helytelen használata tüzet okozhat.

- A gép kizárólag otthoni felhasználásra készült, vagyis háztartási textíliák és ruházatok szárítására használható.

- A készülék működtetése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy teljes mértékben megértette a telepítési és használati utasításokat.

- Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.

- Ne támaszkodjon az ajtóra a gép feltöltése közben, illetve ne használja az ajtót a gép megemeléséhez vagy mozgatásához.

- Ne folytassa a gép használatát, ha az hibásnak látszik.

- A szárítógép nem használható, ha ipari vegyszereket használtak a tisztításhoz.

FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő nincs a helyén vagy sérült; a pihe meggyulladhat.

- Szösz vagy pihe nem gyűlhet össze a padlón a gép körül.

FIGYELMEZTETÉS

Ott, ahol a meleg felületet jelző szimbólum el van helyezve, a szárítógép működése közben a hőmérséklet- emelkedés meghaladhatja a 60°C-ot.

- A készülék tisztítása előtt mindig válassza le a hálózati dugaszt.

- A dob belül nagyon felforrósodhat. A ruhák eltávolítása előtt mindig hagyjon elegendő időt a szárítógépnek a teljes lehűlésre.

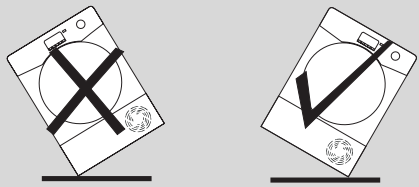
- A szárító ciklus befejező része hőfejlesztés nélkül zajlik le (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely nem károsítja őket.

FIGYELMEZTETÉS

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem veszi ki gyorsan az összes ruhadarabot, és nem teríti szét őket, hogy a hő szétszóródjon.

FIGYELMEZTETÉS

Ügyeljen arra, hogy szállítás közben a szárítógép függőleges helyzetben legyen. Szükség esetén csak az ábrán jelzett oldalra szabad megdönteni.



Ha a terméket a másik oldalra döntötte meg, várjon legalább 4 órát a készülék bekapcsolása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba. Ennek elmulasztása a kompresszor károsodását idézheti elő.

Telepítés

- Ne helyezze a terméket alacsony hőmérsékletű vagy fagyveszélyes helyiségbe. Előfordulhat, hogy fagypont körüli hőmérsékleten a termék nem működik megfelelően: károsodás léphet fel, ha a víz megfagy a hidraulikus hálózatban (szelepek, tömlők, szivattyúk). Atermék jobb teljesítménye érdekében a környezeti szobahőmérsékletnek 5-35°C között kell lennie. Ne feledje, hogy a készülék hideg helyen (+2 és +5°C közötti hőmérsékleten) történő működtetése páralecsapódást okozhat, és vízcseppek jelenhetnek meg a padlón.

- Amennyiben a szárítógépet a mosógép fölé kívánja beszerelni, a készülék konfigurációjának megfelelő összeépítő készlet alkalmazása javasolt:

  - "Standard méretű" összeépítő készlet: minimum 44 cm-es mélységgel rendelkezo mosógéphez;
  - "Slim méretű" összeépítő készlet: minimum 40 cm-es mélységgel rendelkező mosógéphez.
  - Univerzális összeépítő készlet csúszó polccal: minimum 47 cm-es mélységgel rendelkező mosógéphez.

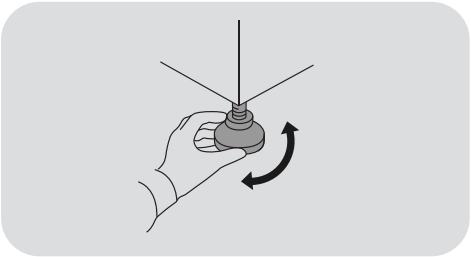
Az összeépítő készlet beszerezhető a pótalkatrészek részlegtől. A telepítési utásítások és az esetleges rögzítőtartozékok az összeépítő készlet részét képezik.

- SOHA ne telepítse a szárítógépet függönyök közelébe.

- A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan csuklópánttal ellátott ajtó mögé telepíteni, amely a szárítógép csuklópántjával ellentétes oldalon van.

- Saját biztonsága érdekében a készülék megfelelő telepítésre szorul. A telepítésre vonatkozó bármilyen kétely esetén tanácsok ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

- Miután a gép a helyére került, be kell állítani a lábakat, hogy a gép vízszintes helyzetbe kerüljön.



Elektromos csatlakozások és biztonsági utasítások

- A műszaki adatok (tápfeszültség és tápellátás) a termék adattábláján találhatók.
- Ellenőrizze, hogy az elektromos rendszer földelt-e, megfelel-e az összes alkalmazandó törvénynek, és hogy a csatlakozó kompatibilis-e a készülék dugójával. Ellenkező esetben kérjen szakképzett szakmai segítséget.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül bekapcsolni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy segédprogram rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.

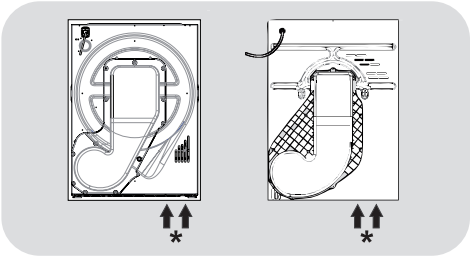
- Ne használjon adaptereket, elosztókat és/vagy hosszabbítókat.
- A csatlakozó maradjon hozzáférhető azután is, hogy Ön a készüléket helyére szerelte, állította.
- Mindaddig ne csatlakoztassa a gépet a hálózathoz, illetve ne kapcsolja be a gépet, amíg a telepítés be nem fejeződött.
- Ha a tápkábel s.rült, a veszély elkerül.se érdekében a gyártó szervizszemélyzetének vagy hasonlóan képzett szakembereinek kell azt cserélnie.

Szellőzés

- Megfelelő szellőzést kell biztosítani a szárítógép helyiségében, nehogy a másfajta tüzelőanyaggal működtetett készülékek által kibocsátott gázok, vagy a nyílt láng által keltett füst bekerüljöna helyiségbe a szárítógép működése közben.
- A készülék hátsó oldalának elhelyezése fal vagy függőleges felület közelében.
- Legalább 12 mm-es távolságnak kell lennie a gép és bármilyen akadály között. A légbemeneti és légkimeneti nyílást mindenféle akadálytól mentesen kell tartani.
- Győződjön meg arról, hogy szőnyegek nem jelentenek akadályt az alap vagy a szellőzőnyílások vonatkozásában.
- Vigyázzon, hogy ne essenek be vagy ne gyűljenek össze tárgyak a szárítógép mögött és alatt, mert azok eltömíthetik a levegő-bevezető és kivezető nyílásokat.
- A kimeneti levegő nem vezethető olyan kéménybe, amely gázt vagy egyéb üzemanyagokat égető berendezések füstgázainak az eltávolítására szolgál.

- Rendszeresen bizonyosodjon meg arról, hogy a légáramlást a szárítógép körül semmi nem akadályozza, kerülve a por és az anyagfoszlányok felgyűlését.

- Használat után gyakran ellenőrizze a piheszűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg.



* Légkimeneti nyílás (modelltől függően).

Tiszta ruha

- Mindig nézze meg a ruhadarabon lévő címkét, hogy az anyag alkalmas-e gépben történő szárításra.

- A lágyítószereket és a hasonló termékeket a lágyítószerhez készült utasítás szerint kell használni.

- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.

- A szárítógépbe történő helyezésük előtt a ruhadarabokat ki kell centrifugázni vagy alaposan ki kell csavarni.

- A víztől csöpögő ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A habgumi bizonyos körülmények között -meleg hatására - öngyulladással égni kezdhet. NEM SZABAD a szárítógépben habgumit (latexhabot), zuhanyozószőnyeget, vízálló textíliát, gumizott ruhákat vagy habgumival töltött párnákat szárítani.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne szárítson a gépben vegytisztító folyadékkal kezelt textíliákat.

- Üvegszálas függönyöket SOHA NEM szabad a gépbe helyezni. Bőrirritáció következhet be, ha a ruhanemű üvegszálakkal szennyeződik.

- A főzőolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, viasszal és viaszeltávolítóval szennyezett ruhadarabokat a szárítógépben történő szárítás előtt meleg vízben, nagy mennyiségű mosószerrel ki kell mosni.

- Távolítson el minden tárgyat a zsebekből, például öngyújtót és érméket.

- Öngyújtót és gyufát nem szabad a zsebekben hagyni, és SOHA ne használjon gyúlékony folyadékokat a gép közelében.
- Maximális szárítási súly: lásd az energia-besorolási címkét.
- A termék-adatlap a gyártó weboldalán tekinthető meg.

HU

FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély/Gyúlékony anyagok.

- A készülék R290 megnevezésű, környezetbarát és fenntartható hűtőközeggázt tartalmaz, amely gyúlékony. A nyílt lángot és a szikraforrásokat tartsa a készüléktől távol.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken nincsenek sérülések. Sérült készüléket ne használjon.
- Bármilyen probléma felmerülése esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakosodott kiskereskedővel vagy valamelyik ügyfélszolgálati központunkkal.

FIGYELMEZTETÉS

Bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken található nyílások és a készülék beépítési helyéül szolgáló rekesz nyílásai (beépített modellek esetén) mentesek az akadályoktól.

FIGYELMEZTETÉS

Kerülje a hűtőközeg kör károsítását.

- A készüléken végzett bármilyen javítás vagy beavatkozás ügyében kizárólag a hivatalos szervizképviselet tekinthető illetékesnek.
- A készülék helytelen kiselejtezése tüzet vagy mérgezést okozhat.
- A készüléket megfelelőképpen selejtezze ki, és ne károsítsa a hűtőközeg folyadék áramlási útjaként szolgáló csöveket.

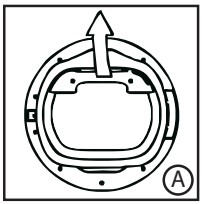
2. VÍZTÁROLÓK

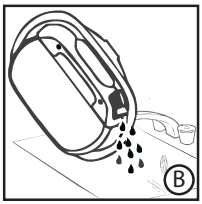
A szárítás során a ruhaneműkből összegyűlt vizet a készülék egy tartályba gyűjti. Amikor a tartály megtelik, a vonatkozó jelzőfény bekapcsol a kezelőpulton, és ekkor a tartályt KÖTELEZŐEN ürítse ki. Mindazonáltal javasoljuk, hogy a tartályt minden egyes szárítási ciklust követően ürítse ki.

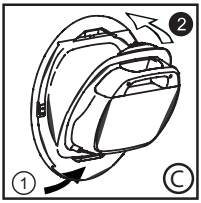
Mivel először egy belső tartályba kerül a víz, az első néhány szárítási ciklus során nagyon kevés víz gyűlik össze ebben a tartályban.

Az ajtófiókban lévő gyűjtőtartály eltávolítása *

1. Óvatosan húzza ki a víztartályt, miközben fogja a fogantyút **(A).**
   Tele állapotban a víztartály tömege megközelítőleg 6 kg.
2. Döntse meg a víztartályt, így a víz távozik az edény csőrén keresztül **(B)**.
   Miután kiürült, helyezze vissza a víztartályt az ábrának megfelelően; **(C)** először helyezze be a tartályt adott pozícióba az ábrának megfelelően **(1)**, majd óvatosan nyomja a felső részt pozícióba **(2)**.
3. Nyomja meg a program indítása gombot a program újraindításához.





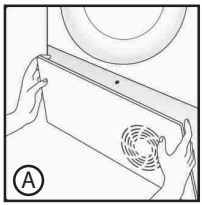


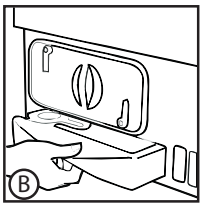
** modelltől függően*

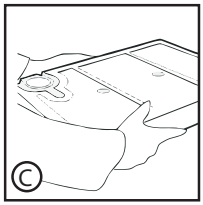
CSAK AZ ELVEZETŐTÖMLŐ-KÉSZLETTEL SZERELT MODELLEK ESETÉN
Ha a szárítógéphez közel található kiépített lefolyó, használhatja az elvezetőtömlő-készletet, amely nyomán állandó kapcsolatot teremthet a szárítógép víztartálya és a lefolyó között. Így nem szükséges foglalkoznia a víztartály ürítésével.

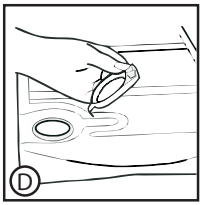
Az alsó víztartály fiók eltávolítása *

1. Óvatosan húzza meg a védőlemez alját, hogy az leváljon a szárítógépről. A felső rész leakasztható, így a védőlemez teljes mértékben eltávolítható **(A)**.
2. Határozottan húzza meg a markolatot, majd húzza ki a víztartályt a szárítógépből **(B)**.
   A tartályt mindkét kézzel fogja **(C)**. **Tele állapotban a víztartály tömege megközelítőleg 4 kg.**
3. Nyissa ki a tartály felső részén lévő fedelet, majd ürítse ki a vizet **(D)**.
4. Helyezze vissza a fedelet, majd csúsztassa vissza a víztartályt a pozíciójába **(D)**. **HATÁROZOTTAN NYOMJA BE A HELYÉRE.**
5. Szerelje vissza a védőlemezt a felső akasztókra helyezve, majd az alsó bilincsek „bepattintásával”.









** modelltől függően*

HU

3. AJTÓK ÉS SZŰRŐK

Ajtó

- Húzza meg a fogantyút az ajtó kinyitásához.
- A készülék újraindításához csukja be az ajtót, majd nyomja meg a program indítása gombot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A szárítógép működése közben a dob és az ajtó NAGYON FORRÓ lehet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha a program működése közben nyitja ki az ajtót, mielőtt befejeződött volna a hűtési fázis, a fogantyú forró lehet. Legyen rendkívül óvatos, ha a víztartályt működés közben próbálja kiüríteni.

Szűrők

Az eltömődött szűrők megnövelhetik a szárítási időt, emellett pedig károsodással járhatnak, és drága tisztítási műveletek szükségességét eredményezhetik.

A szárítógép hatékonyságának a megőrzése érdekében minden egyes szárítási ciklus előtt bizonyosodjon meg az összes szűrő tisztaságáról.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a szárítógépet szűrők nélkül.

Szűrőtisztítás jelzőfény

Akkor világít, amikor a szűrő (ajtó és alsó szűrő) tisztításra szorul.

Ellenőrizze és szükség szerint tisztítsa meg a fő szűrőt és az alsó szűrőt, amely a készülék alsó részében található.

Ha a ruhanemű nem szárad meg a készülékben, bizonyosodjon meg arról, hogy a szűrők nincsenek eltömődve.

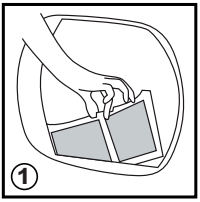
Ha a szűrőket vízáram alatt tisztítja meg, ne feledkezzen meg a szűrők megszárításáról.

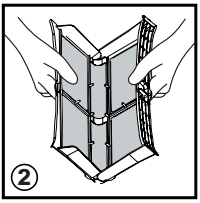
⚠ FIGYELMEZTETÉS

Minden program előtt tisztítsa meg a szűrőket.

Az anyagfoszlány-szűrő megtisztítása

1. Húzza meg a szűrőt felfelé.
2. Nyissa ki a szűrőt az ábrának megfelelően.
3. Óvatosan távolítsa el az anyagfoszlányokat egy puha kefe vagy az ujjhegyei segítségével.
4. Pattintsa össze a szűrőt, majd nyomja vissza a helyére.





A kondenzátum-szűrő megtisztítása

1. Távolítsa el a védőlemezt.

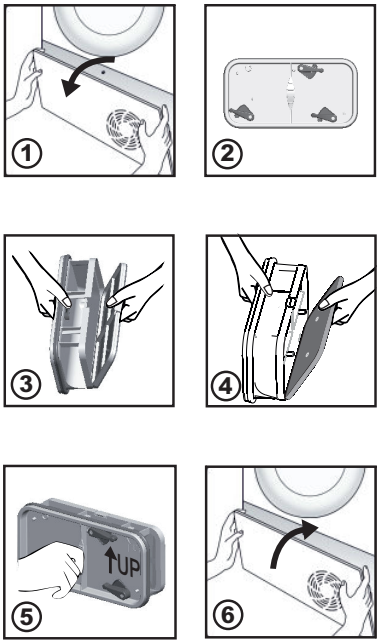
2. Fordítsa el a rögzítőkarokat az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki az elülső borítást.

3. Óvatosan távolítsa el a szűrőkeretet, és tisztítsa meg a szűrőt a portól vagy pihéktől egy törlőkendő segítségével. Ne használjon vizet a szűrő megtisztításához.

4. Óvatosan távolítsa el a helyéről a szivacsot, majd mossa át a szivacsot folyó víz alatt forgatással, így eltávolítva bármilyen port vagy pihét.

5. Szerelje vissza az elülső borítást figyelve arra, hogy az megfelelő pozícióban legyen (a nyíl jelölésének megfelelően), és határozottan nyomja be a helyére. Rögzítse a karokat az óramutató járásával megegyező irányba forgatással.

6. Szerelje vissza a védőlemezt.



HU

4. GYAKORLATI TANÁCSOK

A szárítógép első használata előtt:

- Olvassa el alaposan ezt a felhasználási kézikönyvet.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a dob belső részéből.
- Törölje át a dob belső részét és az ajtót egy nedves törlőkendővel így eltávolítva a port, amely esetlegesen lerakódott a szállítás során.

Ruhák előkészítése

Bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítani kívánt ruhanemű szárítógépben szárítható, ez ügyben tájékozódjon az egyes cikkeken található ruhaápolási szimbólumokból. Bizonyosodjon meg arról, hogy az összes záróelem le van zárva, és hogy a zsebek üresek. Fordítsa ki a cikkeket. A ruhaneműket tegye be lazán a dobba, hogy azok ne gabalyodjanak össze.

Ne szárítsa a készülékben az alábbiakat

Selyem, nejlonharisnya, érzékeny hímzés, fémes díszítésekkel ellátott anyagok, PVC vagy bőr szegélyezéssel rendelkező ruházatok.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne szárítson a gépben olyan cikkeket, amelyek vegytisztító folyadékkal vannak átitatva, illetve gumi ruházatokat (tűz- vagy robbanásveszély).

A program utolsó 15 percében a töltetet a készülék mindig hűvös levegővel szárítja.

Energiatakarékosság

A szárítógépbe kizárólag alaposan kicsavart vagy kicentrifugázott ruhaneműt tegyen. Minél szárazabb a ruhanemű, annál rövidebb szárítási időre van szükség, így elektromos áramot takaríthat meg.

MINDIG

- Bizonyosodjon meg a szűrő tisztaságáról minden egyes szárítási ciklus előtt.

SOHA

- Ne helyezzen olyan nedves ruhaneműt a szárítógépbe, melyből csepeg a víz, mivel ez károsíthatja a készüléket.

A töltetet az alábbiak szerint válogassa szét

- **Ruhaápolási szimbólumok alapján**

Ezek megtalálhatók a galléron vagy a belső varratnál:

Szárítógépben szárítható.

Magas hőmérsékleten szárítható.

Csak alacsony hőmérsékleten szárítható.

Ne szárítsa szárítógépben.

Ha egy ruházati cikk nem rendelkezik ruhaápolási címkével, kötelezően feltételezze azt, hogy a ruhanemű szárítógépben nem szárítható.

- **Mennyiség és vastagság alapján**

Ha a töltet meghaladja a szárítógép kapacitását, válassza külön a ruhaneműket vastagság szerint (pl. törülközők a vékony fehérneműktől).

- **Anyagtípus alapján**

Pamut/vászon: Törülközök, pamutpólók, pamut jersey, ágynemű és asztalterítő.

Szintetikus: Blúzok, pólók, overallok stb., amelyek poliészterből vagy poliamidból készültek, illetve vegyes szálú, pamut/szintetikus anyagból készült ruházati cikkek.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne terhelje túl a dobot, a nagy méretű cikkek nedvesen meghaladhatják a megengedett ruhatöltet tömeget (például: hálózsákok, takarók).

A szárítógép tisztítása

- Minden egyes szárítási ciklust követően tisztítsa meg a szűrőt, és ürítse ki a víztartályt.
- Rendszeres időközönként tisztítsa meg a kondenzátort.
- Adott használati időt követően törölje át a dob belső részét, és hagyja az ajtót nyitva egy ideig, hogy a szellőztetés révén kiszáradhasson.
- Törölje át a gép külső részét és az ajtót puha törlőkendővel.
- NE használjon súrolópárnát vagy tisztítószereket.
- Az ajtó beragadásának és a pihék felgyűlésének megelőzése érdekében minden egyes szárítási ciklus után tisztítsa meg az ajtó belső részét és a tömítést egy nedves törlőkendővel.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A dob, az ajtó és a töltet nagyon forró lehet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Mindig kapcsolja ki és válassza le a dugót a tápellátásról, mielőtt a készülék tisztításába fogna.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Az elektromos jellemzők tekintetében tájékozódjon a szárítórekesz elülső részén található adattáblából (nyitott ajtó mellett látható).

5. TÁVIRÁNYÍTÁS (WI-FI)

A készülék **Wi-Fi** technológiával van kiegészítve, amely egy alkalmazáson keresztül történő távirányítást tesz lehetővé.

A KÉSZÜLÉK BEJEGYZÉSE (AZ ALKALMAZÁSBAN)

- Töltse le az eszközére a ***Candy simply-Fi*** alkalmazást.

A *Candy simply-Fi* alkalmazás Android és iOS operációs rendszerű táblagépekhez és okostelefonokhoz érhető el.

Ismerje meg a Wi-Fi funkciók részleteit az alkalmazás DEMO módban történő böngészésével.

- Nyissa meg az alkalmazást, hozzon létre egy felhasználói profilt (vagy jelentkezzen be, ha már létrehozta), és regisztrálja a készüléket az eszköz kijelzőjén megjelenő vagy a készülékhez mellékelt **"Rövid útmutató"**-ban található utasításokat követve.

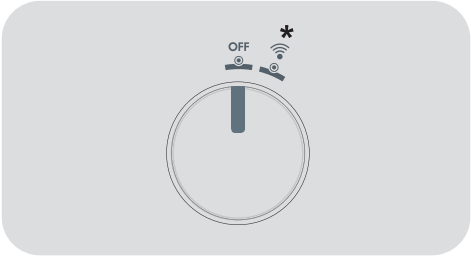
A TÁVIRÁNYÍTÁS BEKAPCSOLÁSA

- Ellenőrizze, hogy a router be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e az internethez.

- Tegye be a ruhákat a gépbe és csukja be az ajtót.

- Forgassa el a programválasztót a **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)** pozícióra: vezérlőpult kezelőszerveit letiltja a rendszer.

- Indítsa el a ciklust a ***Candy simply-Fi*** alkalmazással. A ciklus befejeződését követően kapcsolja ki a gépet a programválasztó **OFF (KI)**.



* *TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)*

A TÁVIRÁNYÍTÁS KIKAPCSOLÁSA

- A **TÁVIRÁNYÍTÁS** módból való kilépéshez a ciklus működése alatt forgassa el a programválasztót bármilyen másik pozícióba, mint a **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)**. A készülék vezérlőpultja ismét használhatóvá válik.

- Zárt ajtó mellett forgassa el a gyűrűt **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)** pozícióba, így ismét vezérelheti a készüléket az alkalmazással. Amennyiben egy ciklus zajlik, a készülék folytatja azt.

Kinyitott ajtó esetén a gép a TÁVIRÁNYÍTÁS módot letiltja. Ismételt engedélyezéséhez csukja be az ajtót, illetve forgassa a programválasztót a TÁVIRÁNYÍTÁS pozíciótól eltérő pozícióra, majd válassza ki ismét.

6. RÖVID FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

1. Nyissa ki az ajtót, és töltse fel a dobot ruhaneműkkel. Bizonyosodjon meg arról, hogy a ruhaneműk nem akadályozzák meg az ajtó becsukódását.

2. Óvatosan csukja be az ajtót, amíg nem hall egy „kattanó” hangot, amely a zárást jelzi.

3. Forgassa a programválasztó tárcsát a kívánt szárítási program állásra (lásd a programokat tartalmazó táblázatot).

4. Nyomja meg a program indítása gombot. A szárítógép automatikusan elindítja a programot.

5. Ha az ajtót kinyitja a ruhanemű állapotának az ellenőrzéséhez, a szárítás folytatásához az ajtó becsukását követően meg kell nyomnia a program indítása gombot.

6. Amikor a szárítási program a végéhez közeledik, a gép lehűlési fázisba kapcsol, a ruhaneműket pedig a gép hűvös levegővel szellőzteti át a töltet lehűtése érdekében.

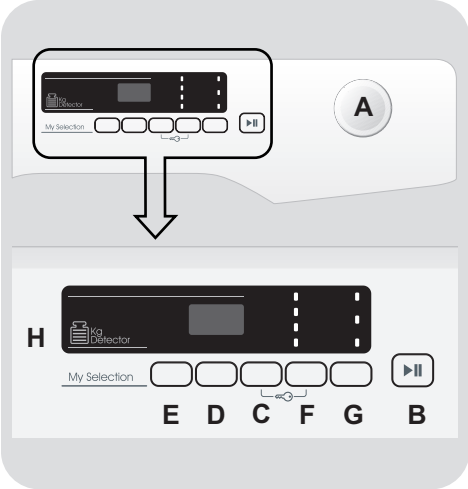
7. A program befejeződését követően a dob szakaszos forgásba kezd a gyűrődések minimalizálása érdekében. Ez mindaddig folytatódik, amíg a gépet ki nem kapcsolja, vagy amíg az ajtót ki nem nyitja.

A megfelelő szárítási teljesítmény érdekében ne nyissa ki az ajtót az automatikus programok üzemelése során.

Műszaki adatok

Bemeneti teljesítmény / Tápellátás biztosíték áramerőssége / Tápfeszültség: lásd az adattáblát.
Maximális terhelés: lásd az energiafogyasztást jelölő címkét.
Energiaosztály: lásd az energiafogyasztást jelölő címkét.

7. KAPCSOLÓK ÉS PROGRAMOK



A PROGRAMVÁLASZTÓ KI állásban
B START/SZÜNET gomb
C INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE gomb
D PROGRAM IDŐ KIVÁLASZTÁSA gomb
E MEMO gomb
F SZÁRÍTÁS KIVÁLASZTÁSA gomb
G KÖNNYŰ VASALÁS gomb
H KIJELZŐ
C+F GYEREKZÁR

HU

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A csatlakozódugó behelyezésekor ne érintse meg a gombokat, mert az első másodpercekben a rendszerek beállítását végzi a gép: a gombok megérintése esetén a gép nem képes megfelelően működni. Ebben az esetben húzza ki a csatlakozódugót, és ismételje meg a műveletet.

PROGRAMVÁLASZTÓ KI állásban

- A programválasztó valamelyik irányba fordításával kiválasztható a megfelelő szárítóprogram.
- A kiválasztás visszavonásához vagy a készülék kikapcsolásához forgassa el a programválasztót **KI** állásba (ne felejtse el leválasztani a készüléket a tápforrásról).

START/SZÜNET gomb

Csukja be az ajtót, MIELŐTT megnyomná a START/SZÜNET gombot.

- A kívánt ciklus előre beállított paraméterekkel való indításához nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot. A program üzemideje alatt a kijelzőn a hátralévő idő látható.
- Ha ezen túlmenően módosítani kívánja a kiválasztott programot, nyomja meg a kívánt opciók gombjait, módosítsa az alapértelmezett paramétereket, majd nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot a ciklus indításához.

Csak a beállított programmal kompatibilis opciók választhatók ki.

- A készülék bekapcsolását követően várjon pár másodpercet, amíg a program beindul.

PROGRAM IDŐTARTAMA

- Egy program kiválasztásakor a kijelző automatikusan megjeleníti a ciklus időtartamát, mely a kiválasztott pozíciótól függően változhat.
- A program indítása után folyamatos információkat talál a szárítási ciklus végéig fennmaradó időről.
- A gép a ciklus alatt a standard töltet alapján kiszámítja a kiválasztott program végéig hátralévő időt, illetve a készülék a töltet nedvességtartalmának megfelelően módosítja az időtartamot.

PROGRAM VÉGE

- **"VÉGE"** (**"End"** egyes modellek esetén) jelenik meg a kijelzőn a program végén, ekkor az ajtó kinyitható.
- A ciklus végét követően kapcsolja ki a készüléket a programválasztó **KI** állásba forgatásával.

A programválasztót MINDIG állítsa KI állásba a szárítási program végén, mielőtt új programot választana ki.

A GÉP ÜZEMELÉSÉNEK SZÜNETELTETÉSE

- Tartsa lenyomva a **START/SZÜNET** gombot megközelítőleg **2** másodpercig (a program neve és a hátralévő idő villogva jelenik meg, ezzel jelezve a gép működésének a szüneteltetését).
- Nyomja meg újból a **START/SZÜNET** gombot, a program ekkor újraindul onnan, ahol szüneteltetve lett.

BEÁLLÍTOTT PROGRAM TÖRLÉSE

- A program törléséhez forgassa a programválasztót **KI** állásba.

Ha a gép működése közben megszakad a tápellátás, a tápellátás visszakapcsolását követően a gép újraindul azon fázisnak az újrakezdésével, amelyben a tápellátás megszakadása jelentkezett.

INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE gomb

- A gomb segítségével késleltetheti a program elindítását **30 perctől** (**1 órától** egyes modellek esetén) kezdve akár **24 óráig 30 perces** lépésközöket használva (**1 óra** egyes modellek esetén). A kiválasztott késleltetés a kijelzőn jelenik meg.
- A **START/SZÜNET** gomb megnyomása után a megjelenített idő percről percre csökken.

Ha kinyitja az ajtót, miközben késleltetett indítás van érvényben, a visszaszámlálás folytatásához nyomja meg újra a start gombot, miután becsukta az ajtót.

PROGRAM IDŐ KIVÁLASZTÁSA gomb

- Lehetőség van automatikus ciklusból programozott ciklusba kapcsolnimaximum **3 perccel** a program indítása után.
- Az egymást követő megnyomás növeli az időt **10 perces** időközökben. Az automatikus szárítási funkció visszaállításának a kiválasztása után kapcsolja le a szárítógépet.
- Inkompatibilitás esetén valamennyi jelzőfény 3-szor gyorsan villog.

MEMO gomb

Ezzel a gombbal tárolhatja az egyes ciklusokban beállított opciókat.

TÁROLÁS:
amikor a program fut, tartsa lenyomva a **MEMO** gombot **3 másodpercig.**. A **MEMO** felirat (egyes modelleken az összes számjegy) villogni fog **2 másodpercig**, és a készülék menti a kiválasztott ciklushoz kapcsolt opciókat.

LEKÉRÉS:
a program kiválasztása után nyomja meg a **MEMO** gombot a tárolt opciók (nem a program) készülékből való beolvasásához.

A késleltetett indítás funkció nem rögzíthető a memóriába.

SZÁRÍTÁS KIVÁLASZTÁSA gomb

- A gomb lehetővé teszi a használni kívánt szárítási szint módosítását maximum **5 percig** a program indítása után:

Vasalásra kész: a ruhákat enyhén nedvesen hagyja, így megkönnyíti a vasalást.

Vállfára kész szárítás: a ruhákat vállfakészen hagyja.

Ruhásszekrényre kész szárítás: olyan ruhaneműkhöz, amelyek azonnal elrakhatók.

Extra szárítás: a teljes szárításhoz, ideális teljes töltethez.

- A gép **Szárításkezelő** funkcióval rendelkezik. Automatikus ciklusok esetén a közbenső szárítás minden szintjének az esetében a gép az elért szárítási fokozatnak megfelelően bekapcsolja az adott jelzőfény villogását, mielőtt elérte volna a kiválasztott értéket.

Inkompatibilitás esetén valamennyi jelzőfény 3-szor gyorsan villog.

KÖNNYŰ VASALÁS gomb

- A program során az opció beállít felváltva dobforgásokat, így csökkentve a gyűrődéseket, és automatikusan beállítja a **„Vasalásra kész”** szárítási szintet (a szárítási szint módosítható az opciók kiválasztását követően). Továbbá ez az opció aktiválja a dob előciklus gyűrődésgátló mozgását a késleltetés aktiválása esetén és a szárítási program végén. Minden 10 percben aktiválódik maximum 6 órával a szárítási program után.
- A mozgások leállításához forgassa a programválasztót **KI** állásba. Ez a funkció akkor hasznos, amikor a ruhák eltávolítása azonnal nem lehetséges.

HU

GYEREKZÁR

- A **"C"** és a **"F"** gomb **2 másodpercig** tartó egyidejű lenyomásával lehetővé válik a billentyűk lezárása. Így elkerülhetők a véletlenszerű vagy nem kívánatos változtatások, ha a ciklus folyamán véletlenül lenyomunk egy gombot a kijelzőn.

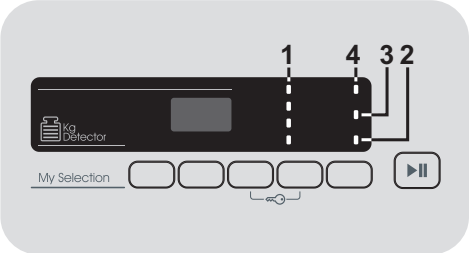
- A gombok lezárása könnyen feloldható a két gomb egyszerre történő ismételt lenyomásával.

- Ha bekapcsolt **GYEREKZÁR** mellett megpróbálja kinyitni az ajtót, a program leáll, azonban a zár éles marad: a program újraindításához először ki kell kapcsolnia a zárat, majd meg kell nyomnia ismét a **START/SZÜNET** gombot.

- A **GYEREKZÁR** beállítása a program során bármikor módosítható.

Kijelző

A kijelző megjeleníti a fennmaradó szárítási időt, a késleltetett indítás kiválasztása esetén a javasolt időt, és egyéb értesítési beállításokat.



1) SZÁRÍTÁS KIVÁLASZTÁS JELZŐFÉNYEK

A jelzőfények a szárítás fokozatairól tájékoztatnak, amik a megfelelő gombbal választhatók ki.

2) VÍZTARTÁLY JELZŐFÉNY

Akkor világít, amikor ki kell üríteni a kondenzvíz tartályt.

3) SZŰRŐTISZTÍTÁS JELZŐFÉNY

Akkor világít, amikor a szűrő (ajtó és alsó szűrő) tisztításra szorul.

4) Wi-Fi JELZŐLÁMPA

- A Wi-Fi funkcióval ellátott készülékeken a csatlakozás állapotát jelzi: A kijelzés a következő lehet:

- **FOLYAMATOSAN ÉG**: távirányítás bekapcsolva.

- **LASSAN VILLOG**: távirányítás kikapcsolva.

- **HÁROM MÁSODPERCIG GYORSAN VILLOG, MAJD KIALSZIK**: a készülék nem tud csatlakozni az otthoni Wi-Fi hálózathoz, vagy még nincs bejegyezve az alkalmazásba.

- **HÁROMSZOR LASSAN VILLOG, MAJD KÉT MÁSODPERCRE KIALSZIK**: a Wi-Fi hálózat alaphelyzetbe állítása (az alkalmazásba történő bejegyzés közben).

- **EGY MÁSODPERCIG ÉG, MAJD HÁROM MÁSODPERCRE KIALSZIK**: nyitva van az ajtó. A távirányítás nem aktiválható.

- A Wi-Fi működésével és konfigurálásával kapcsolatos részletes információk a következőn címen érhetők el: **go.candy-group.com/sm-td**

Szárítási útmutató

A standard COTTON DRY (PAMUT SZÁRÍTÁS) ( ) a legenergiatakarékosabb és legalkalmasabb a normál nedves pamut mosáshoz.

Maximális szárítási súly	
Pamut	**Maximális kapacitás**
Szintetikus vagy finom anyagok	**Max. 3 kg**

Információ tesztlaboratóriumok részére

EN 61121 - Használt program:

- STANDARD PAMUT SZÁRÍTÁS →
- VASALÁSRA KÉSZ PAMUT SZÁRÍTÁS **(FEHÉREK - Vasalásra kész)**
- KÖNNYEN KEZELHETŐ TEXTIL **(SZINTETIKUS - Vállfára kész szárítás)**

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Minden program előtt tisztítsa meg a szűrőket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A szárítási program tényleges időtartama a ruhák kezdő nedvesség szintjétől, a centrifugálás sebességétől, a ruhák típusától és mennyiségétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől függ.

HU

Programtáblázat

PROGRAM		Választható opciók					KAPACITÁS (kg)	SZÁRÍTÁS IDŐ (min)
				Mémo		Super Easy		
	PAMUT	√	–	–	–	–	Tele	*
	FEHÉR	√	√	√	√	√	Tele	*
	FARMER	√	–	–	–	–	3	*
	SÖTÉT & SZÍNES	√	–	√	√	√	3	*
	SZINTETIKUS	√	√	√	√	√	3	*
	INGEK	√	–	√	√	√	2	*
	WOOLMARK GYAPJU	√	–	–	–	–	1	70'
59'	NAPI TOKELETES 59'	√	–	–	–	–	2	59'
45'	NAPI 45'	√	–	–	–	–	1,5	45'
30'	ECO 30'	√	–	–	–	–	1	30'
	FRISSÍTÉS	√	–	–	–	–	2	20’
	FELLAZÍTÁS	√	–	–	–	–	2	12'
	SPORT PLUSZ	√	–	√	√	–	3	*
XS	KIS TÖLTET	√	–	–	–	–	1,5	*
	TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi) Wi-Fi hálózaton keresztül, alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki a távirányítás.							

* A szárítási program tényleges időtartama a ruhák kezdő nedvesség szintjétől, a centrifugálás sebességétől, a ruhák típusától és mennyiségétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől függ.

Ügyeljen arra, hogy a túlterhelés vagy nagy terhelés az ajtó kinyílásához vezethet, kérjük ilyen esetben csökkentse a terhelési kapacitást a szárítási ciklus folytatásához.

Programok leírása

Különböző típusú anyagok és színek szárításához a szárítógép adott programokkal rendelkezik az összes szárítási szükségletnek való megfelelés érdekében (lásd a programok táblázatát).

TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)
Wi-Fi hálózaton keresztül, alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki a távirányítás. Ebben az esetben a ciklus az alkalmazás utasításai alapján kezdődik el. További részletek a **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)** részben.

PAMUT
A pamut program (vállfára kész szárítás) a leghatékonyabb energiafogyasztású program. Alkalmas pamuthoz és vászonhoz.

FEHÉR
A megfelelő program pamutok, szivacsok és törölközők szárításához.

FARMER
Farmer vagy durva pamutszövet szárítására alkalmas. Szárítás előtt javasoljuk, hogy fordítsa meg a ruhákat.

SÖTÉT & SZÍNES
Kímélő és speciális program sötét és színes pamut vagy szintetikus ruhák szárításához.

SZINTETIKUS
Gondos és különleges kezelést igénylő, szintetikus anyagok szárításához.

INGEK
Ez a program minimalizálja az ingek szárítása alatt az összegabalyodást és a gyűrődés a dob speciális forgásának köszönhetően. Javasoljuk, hogy a ruhákat közvetlenül a szárítási program után távolítsa el.

WOOLMARK GYAPJÚ
Gyapjú ruhák: a program legfeljebb 1 kg ruha szárításához használható (kb. 3 pulóver). Javasoljuk, hogy a szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Az időtartam a ruhaadag méretétől és vastagságától, valamint a mosás során kiválasztott centrifugálástól függően változhat.
A ciklus végén a ruhák azonnal felvehetők, de ha nagyobb méretűek, akkor a szélük még kissé nedves lehet: további természetes szárításuk ajánlott. A ciklus végén célszerű kivenni a ruhákat a gépből.
Figyelem: a gyapjú megnyúlása visszafordíthatatlan folyamat. Kizárólag megfelelő szimbólummal „szárítógépben történő szárításra alkalmas” ellátott ruhákat szárítson. A program akril anyagokhoz nem használható.

HU

APPAREL CARE

A gép gyapjú szárító ciklusát a „The Woolmark Company” hagyta jóvá géppel mosható gyapjú termékek szárításához, biztosítva, hogy a termékek mosása és szárítása a ruha címkéjén található előírásoknak és az gép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően történik. M1530
Az Egyesült Királyságban, Írországban, Hong Kongban és Indiában a Woolmark védjegytanúsítvánnyal rendelkező védjegy.

NAPI TÖKÉLETES 59'
Gyors program közepes töltethez, amely a legjobb szárítási teljesítménnyel szolgál. Szárítás előtt javasoljuk a magas fordulatszámú centrifugálást.

NAPI 45'
Időzített gyors program mindennapi ruhaneműkhöz. Szárítás előtt javasoljuk a magas fordulatszámú centrifugálást.

ECO 30'
Időzített gyors program kis töltethez, amely maximális idő- és energiatakarékosságot biztosít. Szárítás előtt javasoljuk a magas fordulatszámú centrifugálást.

FRISSÍTÉS
Optimális program a szagoknak a gyűrődésekből való eltávolításához.

FELLAZÍTÁS
Ez a meleg ciklus, amely mindössze 12 perc alatt képes fellazítja a hajtásnyomokat és a gyűrődéseket.

SPORT PLUSZ
Sport és fitness felszerelések kímélő, speciális szárításához, mellyel elkerülhető a rugalmas szálak összezsugorodása és károsodása.

KIS TÖLTET
Nagyon kis méretű tételek szárításához.

8. HIBAELHÁRÍTÁS ÉS GARANCIA

Mi okozhatja...

Ön által elhárítható hibák
Mielőtt a szervizszolgálathoz fordulna műszaki tanácsok ügyében, fussa át az alábbi ellenőrzőlistát. Amennyiben munkatársaink úgy találják, hogy a gép megfelelően működik, ha nem megfelelően lett telepítve vagy használva, pótdíj fizetésére kötelezhetjük. Ha a probléma fennáll a javasolt ellenőrzéseket követően is, vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal, mivel előfordulhat, hogy munkatársaink telefonos útmutatással segíthetnek a meghibásodás elhárításában.
A program befejeződéséig várható kijelzett idő változhat a szárítási ciklus során. A program befejeződéséig várható időt a készülék folyamatosan ellenőrzi a szárítási ciklus során, és folyamatosan utánállítja a lehető legpontosabb becslés biztosításához. A kijelzett idő pozitív vagy negatív irányban változhat a szárítási ciklus során, és ez természetes jelenségnek minősül.

A szárítási idő túl hosszú/a ruhák nem elég szárazak…

- A megfelelő szárítási időt/programot választotta?
- A ruhák túlságosan nedvesek voltak? A ruhákat alaposan kicsavarta vagy kicentrifugálta a szárítógépbe helyezés előtt?
- A szűrő tisztításra szorul?
- Túlterhelte a szárítógépet?

A szárítógép nem működik…

- A szárítógép működő elektromos tápellátáshoz csatlakozik? Próbálja ki az aljzatot egy másik készülékkel, például egy asztali lámpával.
- Megfelelően csatlakoztatta a dugaszt a hálózati aljzathoz?
- Áramkimaradás tapasztalható?
- Kioldott a biztosíték?
- Az ajtót teljesen becsukta?
- A szárítógépet bekapcsolta úgy a hálózati aljzatnál, mint a gép kezelőfelületén?
- Kiválasztotta a szárítási időt vagy a programot?
- Ismét bekapcsolta a gépet az ajtó kinyitását követően?

A szárítógép hangosan üzemel…

- Kapcsolja ki a szárítógépet, és tanács ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal.

A szűrőtisztítás jelzőfény világít…

- A szűrő tisztításra szorul?

A víztartály jelzőfény világít…

- A víztartály kiürítésre szorul?

Ügyfélszolgálat

Ha a probléma továbbra is fennáll a szárítógépnél az összes javasolt ellenőrzés végrehajtását követően, tanács ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal. Előfordulhat, hogy segítséget nyújthatnak telefonos útmutatással, vagy egyeztethetnek egy megfelelő időpontot Önnel, amikor a jótállás keretében egy mérnök felveszi Önnel a kapcsolatot. Mindazonáltal pótdíj fizetésére kötelezhetjük, ha az alábbiak bármelyike érvényes a készülékére:

- Megfelelően működik.
- A telepítése nem a telepítési utasítások szerint történt.
- A készüléket nem megfelelően használták.

Cserealkatrészek

Minden esetben eredeti, közvetlenül a szervizszolgálattól elérhető cserealkatrészeket használjon.

Szervizelés

A készülék hosszantartó biztonságos és hatékony működésének a szavatolása érdekében javasoljuk, hogy bármilyen szervizelési vagy javítási munkálatot kizárólag felhatalmazott szervizmérnökre bízzon.

Garancia
A termékre a mellékelt garanciajegyen található kikötésekkel és feltételekkel terjed ki a garancia. A garanciajegyet megfelelő módon ki kell tölteni és meg kell őrizni, hogy szükség esetén bemutathassa a hivatalos Ügyfélszolgálatnak.

A CE jel terméken történő elhelyezésével saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék megfelel a jogszabályokban meghatározott összes európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelménynek.

A régi szárítógép biztonságos ártalmatlanítása érdekében húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, vágja le a hálózati csatlakozókábelt, és a dugóval együtt semmisítse meg azt. Törje le az ajtópántokat vagy az ajtózárat, nehogy a gyerekek bezárják magukat a gépbe.

A gyártó minden felelősséget elhárít a termékhez mellékelt füzetben előforduló nyomdahibákkal kapcsolatban. Ezen kívül a gyártó – a lényeges jellemzők megváltoztatása nélkül – fenntartja a termékek szükség szerinti módosításának jogát.

VEZETÉK NÉLKÜLI KAPCSOLATOK PARAMÉTEREI

	Wi-Fi	
	Specifications (Wi-Fi)	Specifications (Bluetooth)
A	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
B	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
C	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
D	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm 802.11g = 1024 bytes, -70 dBm 802.11n = 1024 bytes, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm

A Szabvány
B Frekvenciasáv
C Maximális datátvitel
D Minimális vételi érzékenység

A Candy Hoover Group Srl kijelenti, hogy ez a CE jelöléssel ellátott termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek. Amennyiben szeretne egy példányt ebből a dokumentumból, kérjuk vegye fel velünk a kapcsolatot a: www.candy-group.com

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali ta izdelek.S ponosom vam ponujamo idealen izdelekin najboljšo celovito ponudbogospodinjskih aparatov za vaš vsakdan.

Prosimo vas, da ta navodila pozorno preberete in stroj uporabljate v skladu z njimi. Ta knjižica vsebuje pomembna navodila za varno uporabo, namestitev in vzdrževanje vašega stroja ter tudi uporabne napotke za doseganje najboljših rezultatov. Vso dokumentacijo, ki ste jo dobili s strojem, skrbno shranite, saj jo boste morda še potrebovali ali pa jo boste Predali drugemu lastniku.

Prosimo, preverite, ali ste s strojem dobili tudi naslednje:

- navodila za uporabo
- garancijski list
- nalepko o energijski varčnosti

Preverite, da med prevozom ni prišlo do poškodb na stroju. Če je temu tako, pokličite servisni center. Neupoštevanje zgoraj navedenega lahko ogrozi varnost aparata. V kolikor je do težave z vašim strojem prišlo zaradi napačne uporabe ali nepravilne namestitve, boste morali obisk serviserja plačati.Preden boste stopili v stik s servisnim centrom, se prepričajte, da imate edinstveno 16-mestno kodo, imenovano tudi »serijska številka«. Ta koda je edinstvena koda za vaš izdelek, natisnjena pa je na nalepki, ki se nahaja ob robu vrat.

Varstvo okolja

Izdelek je označen skladno z evropsko uredbo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (in ki lahko negativno vplivajo na okolje) kot tudi osnovne komponente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Zato je pomembna pravilna obravnava OEEO, ki omogoča odstranjevanje in ustrezno odlaganje vseh onesnaževal ter pridobivanje in recikliranje vseh materialov. Posamezniki lahko igrajo pomembno vlogo pri preprečevanju onesnaževanja okolja zaradi OEEO; pri tem morajo upoštevati nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne ravnamo kot z običajnimi odpadki iz gospodinjstva;
- OEEO je treba odpeljati na ustrezno zbirališče odpadkov, upravljano s strani občine ali registrirane družbe. V številnih državah je za večje kose OEEO organizirano tudi zbiranje po domovih.

V številnih državah lahko ob nakupu novega aparata starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan prevzeti brezplačno po načelu eden za enega; to velja v primeru, da gre opremo enakovrednega tipa z enakimi funkcijami kot dobavljeni aparat.

Kazalo

1. ***SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI***
2. ***POSODE ZA VODO***
3. ***VRATA IN FILTRI***
4. ***PRAKTIČNI NASVETI***
5. ***DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)***
6. ***HITRI VODNIK***
7. ***STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI***
8. ***ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA***

1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI

- Aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih:
  - kuhinjah za osebje v pisarnah, delavnicah ali drugih delovnih okoljih;
  - na kmetijah;
  - za stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
  - v penzionih.

  Za drugačno uporabo v okoljih, ki se razlikujejo od uporabe v gospodinjstvih, kot na primer uporaba komercialne namene s strani strokovnjakov ali izučenih uporabnikov, ta aparat ni namenjen. Nenamenska uporaba aparata lahko skrajša njegovo življenjsko dobo in izniči veljavnost garancije. Proizvajalec ne prevzema nikakšme odgovornosti, skladno z veljavnimi zakoni, za morebitno škodo na aparatu ali poškodbe ali izgubo zaradi nenamenske uporabe, tudi če je bil aparat uporabljan v gospodinjstvu.

- Aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnosti ali s pomanjkljivimi izkušnjami in predznanjem, vendar le pod nadzorom in če so jim bila razložena navodila za varno uporabo aparata in če se zavedajo s tem povezanih tveganj.

  Otroci se ne smejo igrati z aparatom, prav tako otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.

- Otrokom ne smete dovoliti, da se igrajo z aparati.

- Otroci, mlajši od 3 let, se stroju ne smejo približevati, razen če so pod stalnim nadzorom.

⚠ OPOZORILO

Napačna uporaba sušilnega stroja lahko povzroči požar.

- Ta naprava je namenjena izključno uporabiv gospodinjstvih, z njo lahko sušite le gospodinjski tekstil in oblačila.

- Preden stroj namestite in ga začnete uporabljati, morate v celoti razumeti navodila za uporabo.

- Stroja se ne dotikajte, če imate vlažne oziroma mokre roke ali noge.

- Med polnjenjem stroja se ne naslanjajte na njegova vrata in jih nikoli ne uporabljajte za dviganje ali premikanje stroja.

- Če se vam zdi, da stroj ne deluje pravilno, ga prenehajte uporabljati.

- V stroju ni dovoljeno sušiti perila, ki je bilo čiščeno z industrijskimi kemikalijami.

OPOZORILO

Stroja ne uporabljajte, če filter za puh ni pravilno nameščen ali če je poškodovan; puh se lahko vžge.

- Na tleh v okolici stroja se ne smejo nabirati nitke ali puh.

OPOZORILO

Na mestih, kjer je simbol za vročo površino ♨, se l ahko temperatura med delovanjem sušilnega stroja dvigne na več kot 60 stopinj Celzija.

- Pred čiščenjem stroj vedno izključite iz električne napetosti.

- Boben v stroju se lahko zelo segreje. Preden začnete perilo jemati iz stroja, vedno počakajte, da sušilni stroj konča fazo hlajenja.

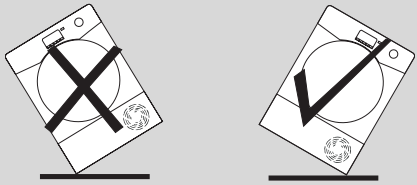
- Zadnja faza programa sušenja poteka brez segrevanja (faza ohlajanja). S tem dosežemo, da je perilo po koncu sušenja take temperature, da ni nevarnosti za poškodbe tkanine.

OPOZORILO

Če je že nujno potrebno prekiniti program sušenja pred koncem, kar odsvetujemo, takoj poberite perilo iz bobna in ga razgrnite, da se toplota razgubi.

OPOZORILO

Med transportom naj bo sušilni stroj v pokončnem položaju. Če je nujno, ga nagnite samo tako, kot je to prikazano na spodnji sliki.



V nasprotnem primeru počakajte vsaj 4 ure in šele nato vključite sušilni stroj, da bo lahko olje steklo nazaj v kompresor. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe kompresorja!

Namestitev

- Aparata ne smete namestiti v prostoru, kjer je nizka temperatura oziroma obstaja tveganje za pojav zmrzali. Pri temperaturah okoli ledišča aparat morda ne bo pravilno deloval: obstaja tveganje za poškodbe, saj bi lahko voda v hidravličnem tokokrogu zamrznila (ventili, cevi, črpalke). Za učinkovito delovanje mora biti temperatura v prostoru med 5-35°C. Upoštevajte, da lahko med delovanjem pri nizkih temperaturah (med +2 in +5°C) pride do kondenzacije vode in posledično kapljic vode na tleh.

- Če sušilni stroj montirate na pralnega, uporabite primeren komplet za montažo, ki je v skladu s konfiguracijo vašega aparata:

  - Vezni del "standardne velikosti": za pralni stroj z minimalno globino 44 cm;

  - Vezni del "manjše velikosti": za pralni stroj z minimalno globino 40 cm.

  - Univerzalni vezni del z izvlečno polico: za pralni stroj z minimalno globino 47 cm.

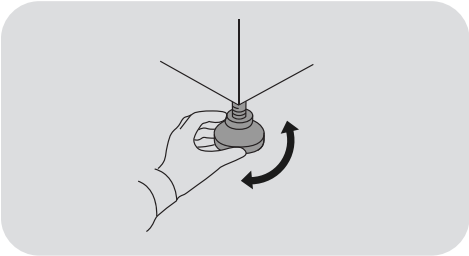
Komplet za montažo stroja na stroj je na voljo pri servisu z nadomestnimi deli. Navodila za montažo in dodatki za pritrditev so priloženi kompletu za montažo stroja na stroj.

- NIKOLI sušilnega stroja ne namestite v bližini zaves.

- Naprave ne smete namestiti za vrati, ki se dajo zakleniti, drsnimi vrati ali vrati, ki imajo tečaje na nasprotni strani kot sušilni stroj.

- Zaradi varnosti mora biti stroj pravilno nameščen. Če imate o namestitvi kakršnakoli vprašanja, se za nasvet obrnite na službo za pomoč.

- Ko boste stroj postavili na želeno mesto, je treba nastaviti še nivelirne noge, da stroj stoji vodoravno. Nastavite vse štiri nivelirne noge tako, da stroj stoji trdno in vodoravno.



Priključitev na električno omrežje in navodila za varno uporabo

- Tehnični podatki (napajalna napetost in vhodna moč) so navedeni na tablici s podatki na aparatu.

SL

- Prepričajte se, da je električni sistem ozemljen, skladen z vsemi veljavnimi predpisi in da električna vtičnica ustreza vtikaču aparata. V nasprotnem primeru se posvetujte s strokovno usposobljeno osebo.

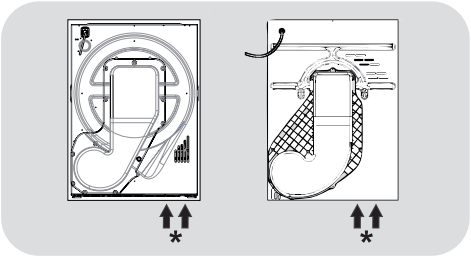
⚠ OPOZORILO

Aparat se ne sme napajati preko zunanje stikalne naprave, kot je na primer programska ura, niti ne sme biti priključen na omrežje, ki ga ponudnik energije nenehno vklaplja in izklaplja.

- Ne uporabljajte adapterjev, razdelilcev in/ali podaljškov.
- Vtič mora biti dostopen, da ga lahko po namestitvi kadarkoli izključite.
- Stroja ne priključite na električno omrežje in ga ne vklopite, dokler ni v celoti nameščen.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti.

Pretok zraka

- V prostoru, kjer stoji sušilni stroj, je treba zagotoviti zadostno zračenje, zato da stroj med delovanjem v prostor ne bi potegnil plinov, ki jih pri izgorevanju izločajo nekatere naprave, na primer kamini.
- Sušilni stroj postavite s hrbtno stranjo ob zid ali drugo vertikalno površino.
- Med strojem in drugim predmetom mora biti najmanj 12 mm prostora. Vhod in izhod zraka morata biti prosta in neovirana.
- Prepričajte se, da preproge ne ovirajo podnožja ali prezračevalnih odprtin.
- Preprečite, da bi predmeti padali za stroj ali se nabirali za njim, saj bi lahko ovirali pretok zraka (vhode in izhode za zrak).
- Zrak, ki izhaja iz stroja, ne sme biti speljan v dimnik, na katerega so priključene naprave, ki za zgorevanje uporabljajo plin ali druga goriva.
- Preverite, da pretok zraka ni oviran, zagotovite, da se ne bodo nabirali prah in kosmi.
- Redno po vsaki uporabi preverjajte stanje filtra za delce tkanine in ga po potrebi očistite.



* Izhod zraka (odvisno od modela).

Perilo

- Da izveste, ali je material primeren za sušenje, vedno poglejte etiketo na tekstilu.
- Mehčalce perila in podobne izdelke uporabite, kot je navedeno v navodilih za uporabo Mehčalca.
- V sušilnem stroju ne sušite kosov, ki niso bili oprani.
- Preden daste oblačila v sušilni stroj, morajo biti ožeta ročno ali s centrifugo v pralnemstroju.
- V sušilni stroj se NE SME dajati oblačil, iz katerih še kaplja.

⚠ OPOZORILO

Materiali iz penaste gume lahko včasih pri segrevanju (pod posebnimi pogoji) zagorijo zaradi samovžiga. Predmetov iz penaste gume (lateks pena), kap za prhanje, proti vodi odpornih tkanin, izdelkov in oblačil z gumijasto podlogo in blazin z vložki iz penaste gume NE SMETE sušiti v sušilniku za perilo.

⚠ OPOZORILO

Nikoli ne sušite tkanin, obdelanih s tekočinami za kemično čiščenje.

- V stroju NIKOLI ne smete sušiti zaves iz steklenih vlaken. Če steklena vlakna pridejo na druga oblačila, lahko pride do draženja kože.
- Kose, ki so se umazali s snovmi, kot so na primer jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalec madežev, terpentin, vosek ali odstranjevalec voska, morate najprej oprati v vroči vodi z nekaj več detergenta, preden jih začnete sušiti v sušilnem stroju.
- Iz žepov odstranite vse predmete, kot so na primer vžigalniki in vžigalice.
- Pazite, da v žepih ni vžigalnikov ali vžigalic, in v bližini sušilnega stroja NIKOLI ne uporabljajte gorljivih tekočin.
- Največja dovoljena količina perila: glej energijsko oznako.
- Tehnični podatki o izdelku so dostopni na proizvajalčevi spletni strani.

OPOZORILO

Nevarnost požara / Vnetljivi materiali.

- Aparat vsebuje **R290**, ekološki hladilni plin, ki je vnetljiv. Zato naj v bližini aparata ne bo odprtega plamena in virov vžiga.
- Prepričajte se, da na aparatu ni vidnih poškodb. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Če se pojavi kakršnakoli težava, se obrnite na specializiranega trgovca ali na naš center za pomoč uporabnikom.

OPOZORILO

Prepričajte se, da so odprtine na aparatu in odprtine niše, kamor bo aparat vgrajen, (pri vgradnih modelih) proste in brez ovir.

OPOZORILO

Ne poškodujte hladilnega tokokroga.

- Popravila in kakršnekoli druge posege na aparatu lahko izvaja samo pooblaščen servis.
- Napačno odlaganje aparata med odpadke lahko povzroči požar ali zastrupitve.
- Aparat pravilno odložite med odpadke in ne poškodujte cevi, ki so služile za kroženje hladilne tekočine.

2. POSODE ZA VODO

Voda, ki med sušenjem izpareva iz perila, se zbira v posodi za vodo. Ko je posoda polna, se na nadzorni plošči prižge ustrezna kontrolna lučka in posodo je TREBA izprazniti. Priporočamo, da posodo izpraznite po vsakem sušenju.

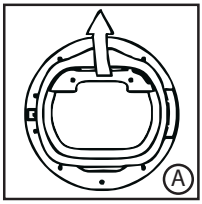
V prvih ciklusih novega stroja se bo zbralo zelo malo vode, saj se mora najprej napolniti notranji rezervoar.

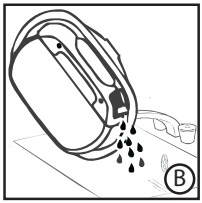
Odstranitev posode v predalu vrat *

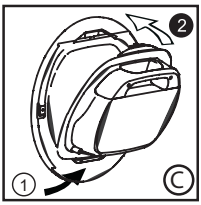
1. Nežno izvlecite posodo za vodo, ki je povezana z ročajem **(A).**
   Polna posoda tehta približno 6 kg.

2. Posodo za vodo nagnite in izpraznite vodo skozi odprtino **(B)**.
   Ko posodo za vodo izpraznite jo namestite nazaj, kot je prikazano; **(C)** najprej vstavite dno posode v prikazan položaj **(1)** in jo nato nežno potisnite v zgornji položaj **(2)**.

3. Pritisnite gumb za zagon programa, da znova zaženete ciklus.







* *odvisno od modela*

SAMO ZA MODELE SKOMPLETOM ZA ODVOD VODE
Če je na voljo možnost odvajanja vode v bližini sušilnega stroja, lahko uporabite komplet odvod vode, da zagotovite trajno odvajanje vode, ki se zbita v posodi sušilnega stroja. To pomeni, da vam ni treba izprazniti posode za vodo.

Odstranitev posodice z vodo iz spodnje strani posode *

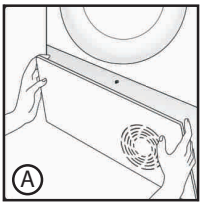
1. Previdno potegnite spodnjo stran vratc tako, da se odklopi iz sušilnega stroja. Zgornji del lahko nato odvijete in vratca popolnoma odstranite **(A)**.

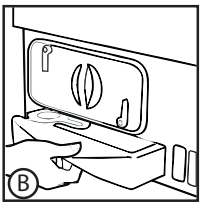
2. Trdno potegnite ročaj in posodo za vodo povlecite iz sušilnega stroja **(B)**.
   Posodo podprite z obema rokama **(C)**.
   Polna posoda tehta približno 4 kg.

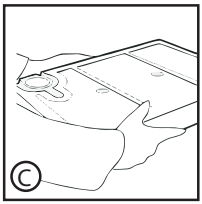
3. Odprite pokrov na vrhu posode in izpraznite vodo **(D)**.

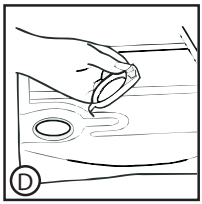
4. Ponovno namestite pokrov in potisnite posodo za vodo nazaj v položaj **(D)**.
   MOČNO POTISNITE NAZAJ NA MESTO.

5. Vratca ponovno namestite tako, da na zgornji strani pritrdite tečaje in spodnje sponke »pritrdite« na svoje mesto.









* *odvisno od modela*

SL

3. VRATA IN FILTRI

Vrata

- Potegnite ročaj, da odprete vrata.

- Za ponovni zagon aparata zaprite vrata in pritisnite gumb za zagon programa.

⚠ OPOZORILO

V času uporabe sušilnega stroja, sta lahko boben in vrata ZELO VROČA.

⚠ OPOZORILO

Če vrata odprete med ciklusom, pred zaključkom ciklusa ohlajanja, je lahko ročaj vroč. Bodite zelo previdni med praznjenjem rezervoarja za vodo med samim ciklusom.

Filtri

Zamašeni filtri lahko podaljšajo čas sušenja in povzročijo škodo ter drago čiščenje.

Za vzdrževanje učinkovitosti sušilnega stroja pred vsakim sušenjem preverite, ali so vsi filtri čisti.

⚠ OPOZORILO

Sušilnega stroja ne uporabljajte brez filtrov.

Kontrolne lučke za čiščenje filtra

Zasveti, če je treba očistiti filtre (na vratih in spodaj).

Preverite in po potrebi očistite glavni filter in spodnji filtre na dnu aparata.

Če se perilo ne suši, preverite, če so filtri zamašeni.

Če čistite filtre pod vodo, jih ne pozabite osušiti.

⚠ OPOZORILO

Pred vsakim ciklusom očistite filtre.

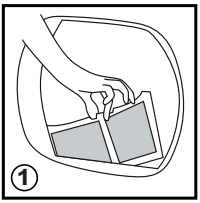
Čiščenje filtra za kosme

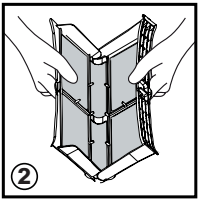
1. Filter potegnite navzgor.

2. Filter odprite, kot je prikazano.

3. Kosme nežno odstranite z mehko krtačo ali s konicami prstov.

4. Filter spnite skupaj in ga potisnite nazaj na svoje mesto.





Čiščenje kondenzacijskega filtra

1. Odstranite vratca.

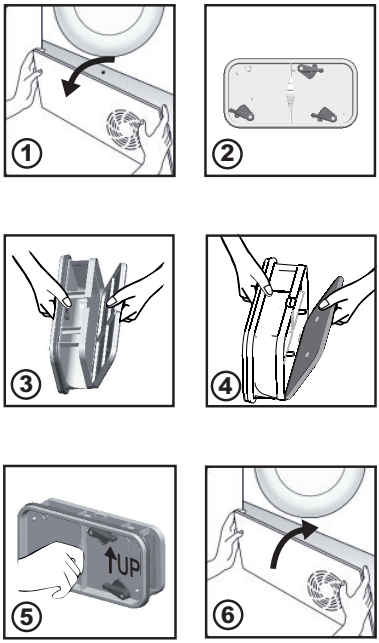
2. Ročice za zaklepanje obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca in izvlecite sprednji pokrov.

3. Nežno odstranite okvir filtra in s krpo očistite prah ali mucke. Za čiščenje filtra ne uporabljajte vode.

4. Gobo nežno odstranite in sperite pod tekočo vodo tako, da jo obračate in odstranite prah ali mucke.

5. Sprednji pokrov pravilno namestite (kot kaže puščica) in ga potisnite na svoje mesto. Ročice zaklenite z vrtenjem v smeri urinega kazalca.

6. Ponovno namestite vratca.



SL

4. PRAKTIČNI NASVETI

Pred prvo uporabo sušilnega stroja:

- Prosimo, temeljito preberite ta navodila za uporabo.
- Odstranite vse predmete, ki se nahajajo v bobnu.
- Notranjost bobna in vrat obrišite z vlažno krpo, da odstranite prah, ki se je morda nabral med prevozom.

Priprava oblačil

Preverite, ali je perilo, ki ga želite sušiti primerno za sušenje v sušilnem stroju, kot je navedeno na simbolu za nego na posameznem oblačilu. Poskrbite, da so vse zadrge zapete in žepi izpraznjeni. Oblačila obrnite navzven. Oblačila razporedite po bobnu in se pazite, da se ne zapletajo.

V sušilnem stroju ne sušite

Svile, najlonskih nogavic, občutljivih vezenin, tkanin s kovinskim okrasjem, oblačil s PVC-jem ali usnjenimi obrobami.

⚠ OPOZORILO

Izdelkov, ki so bili obdelani s suho čistilno tekočino ali gumijastimi oblačili, ne sušite v sušilnem stroju (nevarnost požara ali eksplozije).

Zadnjih 15 minut se oblačila vedno vrtijo v hladnem zraku.

Varčevanje z energijo

V boben vstavite samo v perilo, ki je bilo temeljito ožeto. Bolj suho kot je perilo, krajši je čas sušenja in večji prihranek električne energije.

VEDNO

- Pred vsakim sušenjem preverite, če je filter čist.

NIKOLI

- V sušilni stroj ne nalagajte oblačil, iz katerih kaplja voda, saj to lahko poškoduje aparat.

Oblačila razvrstite, kot sledi

- **Po simbolih za nego**

Le-ti se nahajajo na ovratniku ali notranjem šivu:

	Primerno za sušenje v sušilnem stroju.
	Sušenje na visoki temperaturi.
	Sušenje samo na nizki temperaturi.
	Ne sušite v sušilnem stroju.

Če na izdelku ni oznake za nego, se predpostavlja, da ni primerna za sušenje v sušilnem stroju.

- **Po količini in debelini**

Kadar je naložena količina večja od zmogljivosti sušilnega stroja, ločite oblačila glede na debelino (npr. brisače od spodnjega perila).

- **Po vrsti tkanine**

Bombaž/posteljnina: Brisače, oblačila iz džersija, posteljnina in prti.

Sintetika: Bluze, srajce, jakne itd., izdelane iz poliestra ali poliamida, kot tudi za mešanice bombaža/sintetike.

⚠ OPOZORILO

V boben ne nalagajte prevelikih količin, mokri večji predmeti namreč presegajo največjo dovoljeno obremenitev (na primer: spalne vreče, odeje).

Čiščenje sušilnega stroja

- Očistite filter in izpraznite posodo za vodo po vsakem sušenju.
- Redno čistite kondenzator.
- Po vsaki uporabi obrišite notranjost bobna in pustite vrata odprta, da se zrak lahko kroži.
- Z mehko krpo obrišite zunanjost stroja in vrata.
- NE uporabljajte abrazivnih gobic ali čistilnih sredstev.
- Da bi preprečili zatikanje vrat ali nabiranje muck, po vsakem sušenju očistite notranja vrata in tesnilo z vlažno krpo.

⚠ OPOZORILO

Boben, vrata in perilo so lahko zelo vroči.

⚠ OPOZORILO

Pred čiščenjem aparata vedno izklopite in izvlecite vtič iz električnega omrežja.

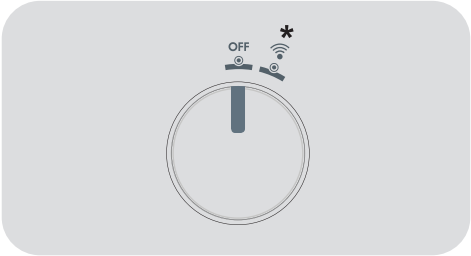
⚠ OPOZORILO

Za električne podatke si oglejte nalepko na sprednji strani omarice (odprta vrata).

SL

5. DALJINSKO UPRAVLJANJE (WI-FI)

Stroj ima tehnologijo za **brezžično** povezovanje, ki vam omogoča, da ga upravljate na daljavo prek aplikacije.



* *DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)*

VPIS STROJA (PREK APLIKACIJE)

- V napravo prenesite aplikacijo ***Candy simply-Fi***.

Aplikacija *Candy simply-Fi* je na voljo za tablične računalnike in pametne telefone z operacijskim sistemom Android ali iOs.

Podrobnosti o funkcijah, ki so na voljo z brezžično povezavo, si lahko ogledate v predstavitvenem načinu aplikacije.

- Odprite aplikacijo, ustvarite uporabniški profil (ali se vpišite, če ste ga že ustvarili) in vpišite stroj s pomočjo navodil na zaslonu naprave ali napotkov v **Hitrem vodniku**, ki je bil priložen stroju.

VKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
- Zložite perilo v stroj in zaprite vrata.
- Obrnite stikalo za izbiranje programov na **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**: stikala na upravljalni plošči bodo onemogočena.
- Zaženite ciklus z aplikacijo ***Candy simply-Fi***. Ko je ciklus končan, stroj izklopite tako, da stikalo za izbiranje programov obrnete v položaj **OFF (IZKLOP)**.

IZKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Med ciklusom lahko izklopite **DALJINSKO UPRAVLJANJE** tako, da obrnete stikalo za izbiranje programov v katerikoli drug položaj kot **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Kontrolna plošča na stroju bo zopet začela delovati.
- Ko so vrata zaprta, obrnite gumb v položaj **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**, če želite aparat ponovno upravljati z aplikacijo. Če je ciklus v teku, se bo nadaljeval.

Ko so vrata odprta, se funkcija DALJINSKO UPRAVLJANJE onemogoči. Če jo želite ponovno omogočiti, zaprite vrata, obrnite gumb za izbiro funkcij v katerikoli drug položaj ko DALJINSKO UPRAVLJANJE in ga ponovno izberite.

6. HITRI VODNIK

1. Odprite vrata in v boben naložite perilo. Poskrbite, da oblačila ne ovirajo zapiranja vrat.

2. Previdno zaprite vrata in jih počasi potisnite, da zaslišite »klik«.

3. Obrnite izbirnik programa, da izberete želeni program sušenja (glejte tabelo programov).

4. Pritisnite gumb za zagon programa. Sušilni stroj se bo samodejno zagnal.

5. Če boste med programom sušenja odprli vrata, da bi preverili perilo, morate, po tem, ko ste vrata ponovno zaprli, pritisniti začetek programa, da se sušenje lahko nadaljuje.

6. Ko se ciklus približuje koncu, bo stroj vstopil v fazo ohlajanja, oblačila se bodo vrtela v hladnem zraku, kar bo omogočilo, da se ohladijo.

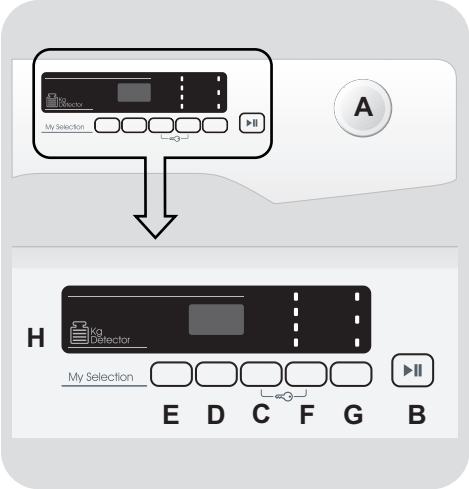
7. Po zaključku ciklusa se bo boben še vedno občasno zavrtel in tako zmanjšal mečkanje oblačil. Vrtenje nadaljuje, dokler se stroja ne izklopite ali odprete vrat.

Da bi dosegli pravilno sušenje, med samodejnimi programi ne odpirajte vrat.

Tehnični podatki

Vhodna napetost /napajalni tok varovalke/napetost napajanja: glejte tipsko ploščico.
Največja količina: glejte energijsko nalepko.
Energetski razred: glejte energijsko oznako.

7. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI



A IZBIRNIK PROGRAMOV s položajem IZKLOP

B Gumb START/PREMOR

C Gumb ZAKASNITEV VKLOPA

D Gumb IZBIRA TRAJANJA CIKLUSA

E Gumb OBVESTILO

F Gumb IZBIRA SUŠENJA

G Gumb ENOSTAVNO LIKANJE

H ZASLON

C+F VARNOSTNO ZAKLEPANJE

SL

⚠ OPOZORILO

Med potiskanje vtikača v vtičnico se ne dotikajte gumbov, ker tekom prvih sekund stroj kalibrira sistem. Če se boste dotikali gumbov, stroj ne bo mogel pravilno delovati. V tem primeru potegnite vtikač iz vtičnice in postopek ponovite.

IZBIRNIK PROGRAMOV s položajem IZKLOP

- Z obračanjem izbirnika programov v obe smeri lahko izberete želen program sušenja.
- Za preklic izbire ali izklop aparata obrnite izbirnik programov na **IZKLOP** (aparata ne pozabite izklopiti).

Gumb START/PREMOR

Vrata zaprite PRED pritiskom na gumb START/PREMOR.

- Za začetek izbranega ciklusa s prednastavljenimi parametri pritisnite **START/PREMOR**. Ko se program zažene, se na zaslonu prikaže čas njegovega trajanja.
- Poleg tega, če želite spremeniti izbrani program, pritisnite želene opcijske gumbe, spremenite privzete parametre in nato pritisnite gumb **START/PREMOR** za zagon ciklusa.

Izberete lahko samo opcije, ki so združljive z nastavljenim programom.

- Ko stroj vklopite, počakajte nekaj sekund, da se program zažene.

ČAS TRAJANJA PROGRAMA

- Ko izberete program, zaslon samodejno prikaže trajanje ciklusa, ki se lahko razlikuje glede na izbrane možnosti.
- Ko se program zažene, vas bo nenehno obveščal o preostalem času do konca sušilnega ciklusa.
- Aparat izračuna čas do konca izbranega programa na podlagi standardne količine perila in med ciklom uravnava čas glede na vlažnost perila.

KONEC PROGRAMA

- Na koncu programa se na zaslonu prikaže **"KONEC"** (**"End"** na nekaterih modelih), nakar boste lahko odprli vrata.
- Po koncu ciklusa aparat izklopite, tako da izbirnik programa obrnete v položaj **IZKLOP**.

Stikalo mora biti na koncu ciklusa sušenja VEDNO v položaju IZKLOP, šele nato lahko izberete nov ciklus sušenja.

PREMOR DELOVANJA STROJA

- Pritisnite gumb **START/PREMOR** in ga držite približno 2 sekundi (ime programa in prikaz preostalega časa utripajo, kar pomeni, da je izbran premor delovanja aparata).
- Ponovno pritisnite gumb **START/PREMOR** za ponovni zagon programa na točki, kjer je bil aktiviran premor.

PREKLIC NASTAVLJENEGA PROGRAMA

- Če želite program preklicati, morate izbirnik programa obrniti v položaj **IZKLOP**.

Če med delovanjem stroja pride do prekinitve napajanja, se bo stroj ob ponovnem vklopu ponovno zagnal od začetka faze, v kateri je bil, ko je bilo napajanje prekinjeno.

Gumb ZAKASNITEV VKLOPA

- S tem gumbom lahko odložite začetek programa s **30 minut** (pri nekaterih modelih **1 ure**) na **24 ur** v **30-minutnih** intervalih (pri nekaterih modelih **1-urnih**). Izbrana zakasnitev se prikaže na zaslonu.
- Ko pritisnete gumb **START/PREMOR** se prikazan čas krajša po minutah.

Če ste izbrali zakasnitev začetka delovanja in odprete vrata stroja, jih ponovno zaprite in nato ponovno pritisnite start (začetek), da se odštevanje nadaljuje.

Gumb IZBIRA TRAJANJA CIKLUSA

- Samodejni ciklus lahko spremenite v programiranega in sicer **3 minute** po začetku ciklusa.
- Če pritisnete gumb večkrat zapored, se čas podaljšuje v **10-minutnih** intervalih. V tem primeru morate samodejno sušenje ponastaviti, če želite izklopiti sušilnik.
- V primeru nekompatibilnosti vse kontrolne lučke hitro 3-krat zasvetijo in ugasnejo.

Gumb OBVESTILO

S tem gumbom lahko shranite opcije nastavitev ciklusa.

SPOMIN:
med delovanjem izbranega ciklusa pritisnite gumb **OBVESTILO** za **3 sekunde.** Pisanje **OBVESTILA** (vse številke na nekaterih modelih) bo utripalo **2 sekundi** in nastavile se bodo možnosti, povezane z izbranim ciklusom.

PREKLIC:
po izbiri ciklusa pritisnite gumb **OBVESTILO** in priklicali boste shranjene opcije (ne ciklusa).

Funkcije zakasnitve zagona ni mogoče shraniti.

Gumb IZBIRA SUŠENJA

- Z njim lahko izberete želen nivo sušenja in sicer **5 minut** po začetku ciklusa sušenja:

Za likanje: oblačila bodo za lažje likanje še malo vlažna.

Za na obešalnik: oblačila bodo pripravljena, da jih obesite na obešalnik.

Za v omaro: oblačila bodo pripravljena, da jih shranite v omaro.

Zelo suho: Oblačila bodo popolnoma suha, idealno za poln stroj.

- Stroj ima tudi funkcijo **upravljanja sušenj**. Pri samodejnih ciklusih sušenja stroj javi vsak zaključen nivo sušenja pred izbranim končnim nivojem z utripajočo kontrolno lučko stopnje trenutno zaključenega sušenja.

V primeru nekompatibilnosti vse kontrolne lučke hitro 3-krat zasvetijo in ugasnejo.

Gumb ENOSTAVNO LIKANJE

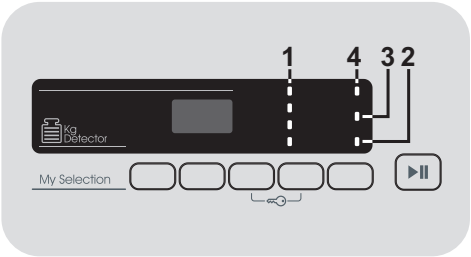
- Med ciklusom se vklopi izmenično premikanje bobna za zmanjšanje gub, sušenja pa se samodejno nastavi na **«Za likanje»** (raven sušenja lahko spremenite po tem, ko ste izbrali možnosti). Poleg tega lahko s to opcijo aktiviramo premikanje bobna stroja pred začetkom ciklusa, če ste izbrali zakasnitev začetka, in po končanem ciklusu sušenja. Aktivira se vsakih 10 minut in sicer še 6 ur po končanem ciklusu sušenja.
- Premikanje bobna izključite, če izbirnik programov nastavite na **IZKLOP**. Ta funkcija je zelo koristna, če perila ne morete takoj vzeti iz stroja.

VARNOSTNO ZAKLEPANJE

- Stroj omogoča tudi zaklepanje tipk; to storite tako, da približno **2 sekunde** hkrati pritiskate na tipko za **"C"** in **"F"**: Tako preprečite slučajno ali neželeno spreminjanje nastavitev, če se med izvajanjem programa kdo slučajno dotakne tipke na prikazovalniku.
- Zaklepanje tipk enostavno prekličete tako, da znova pritiskate na isti tipki.
- Če odprete vrata z aktiviranim **VARNOSTNIM ZAKLEPANJEM**, se ciklus zaustavi in zaklep ohrani: za ponovni začetek ciklusa morate izključiti zaklep in ponovno pritisniti **START/PREMOR**.
- **VARNOSTNO ZAKLEPANJE** lahko spreminjate kadarkoli med ciklusom.

Zaslon

Na zaslonu je prikazan preostal čas sušenja, čas zakasnitve začetka sušenja in druge nastavitve.



1) KONTROLNE LUČKE ZA IZBIRO SUŠENJA

Kontrolne lučke prikazujejo stopnjo suhosti, ki jo lahko izberete z ustreznim gumbom.

2) KONTROLNE LUČKE ZA POSODO ZA VODO

Zasveti, če je treba izprazniti rezervoar za kondenz.

3) KONTROLNE LUČKE ZA ČIŠČENJE FILTRA

Zasveti, če je treba očistiti filtre (na vratih in spodaj).

4) KONTROLNA LUČKA Wi-Fi (BREZŽIČNA POVEZAVA)

- Pri modelih, ki jih lahko uporabljate z brezžično povezavo, prikazuje stanje povezave. Lahko:

  - **SVETI**: daljinsko upravljanje je omogočeno.
  - **POČASI UTRIPA**: daljinsko upravljanje je onemogočeno.
  - **HITRO UTRIPA 3 SEKUNDE IN UGASNE**: stroj se ne more povezati z domačim brezžičnim omrežjem ali pa ga še niste vpisali prek aplikacije.
  - **POČASI TRIKRAT UTRIPNE IN UGASNE ZA 2 SEKUNDI**: ponastavitev brezžičnega omrežja (med vpisom prek aplikacije).
  - **SVETI 1 SEKUNDO IN UGASNE ZA 3 SEKUNDE**: vrata so odprta. Daljinskega upravljanja ni mogoče vklopiti.

- Informacije o funkciji in navodila za preprosto konfiguracijo brezžične povezave so na voljo na naslovu: **go.candy-group.com/sm-td**

Navodila za sušenje

Standardni ciklus sušenja bombažnih tkanin COTTON DRY ( ) je energijsko najučinkovitejši in najprimernejši za sušenje srednje mokrega bombažnega perila.

Maksimalna teža perila za sušenje	
Bombažne tkanine	**Določena maksimalna količina**
Sintetične ali občutljive tkanine	**maks. 3 kg**

Informacije za testni laboratorij

EN 61121 - Izbira primernega programa:

- STANDARDNO SUŠENJE BOMBAŽA →
- BOMBAŽ ZA LIKANJE
  (BELO PERILO - Za likanje)
- NEZAHTEVNE TKANINE
  (SINTETIKA - Za na obešalnik)

OPOZORILO

Pred vsakim ciklusom očistite filtre.

OPOZORILO

Dejanski čas ciklusa sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste in količine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.

SL

Razpredelnica s programi

PROGRAM		Možne opcije					ZMOGLJIVOST (kg)	ČAS SUŠENJA (min)
				Memo		Super Easy		
	BOMBAŽ	√	–	–	–	–	Polno	*
	BELO PERILO	√	√	√	√	√	Polno	*
	JEANS	√	–	–	–	–	3	*
	TEMNO IN BARVNO PERILO	√	–	√	√	√	3	*
	SINTETIKA	√	√	√	√	√	3	*
	SRAJCE	√	–	√	√	√	2	*
	WOOLMARK	√	–	–	–	–	1	70'
59'	DNEVNO POPOLNO 59 MIN	√	–	–	–	–	2	59'
45'	DNEVNO 45 MIN	√	–	–	–	–	1,5	45'
30'	EKO 30 MIN	√	–	–	–	–	1	30'
	OSVEŽITEV	√	–	–	–	–	2	20’
	SPROSTITEV	√	–	–	–	–	2	12'
	ŠPORTNA OBLAČILA	√	–	√	√	–	3	*
XS	MAJHNA KOLIČINA	√	–	–	–	–	1,5	*
	DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Položaj, ki ga morate izbrati, če želite stroj upravljati na daljavo prek aplikacije (prek brezžičnega omrežja).							

* Dejanski čas ciklusa sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste in količine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.

Prosimo bodite pozorni, saj lahko preobremenitev ali preveliko polnjenje v boben sušilnega stroja povzroči odpiranje vrat. V tem primeru zmanjšajte količino perila in nadaljujte s programom sušenja.

Opis programa

Za sušenje različnih vrst tkanin in barv ima sušilni stroj posebne programe, ki izpolnjujejo vse potrebe sušenja (glejte razpredelnico programov).

DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)
Položaj, ki ga morate izbrati, če želite omogočiti/onemogočiti upravljanje stroja na daljavo prek aplikacije (prek brezžičnega omrežja). V tem primeru program zaženete iz aplikacije. Več informacij najdete v razdelku **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**.

BOMBAŽ
Program za sušenje bombažnih tkanin (za na obešalnik) je najučinkovitejši program glede porabe energije. Program je primeren za bombažno in posteljno perilo.

BELO PERILO
Prava izbira za sušenje bombaža, brisač in gobe.

JEANS
Program za sušenje tkanin kot sta jeans ali denim. Priporočamo, da oblačila pred sušenjem obrnete.

TEMNO IN BARVNO PERILO
Poseben in občutljiv ciklus za sušenje temnega in barvnega bombaža ali sintetike.

SINTETIKA
Ciklus za sušenje sintetičnih tkanin, ki potrebujejo skrbno in posebno nego.

SRAJCE
Poseben program je namenjen sušenju srajc in zmanjšuje možnost prepletanja in gubanja zaradi posebnih premikov bobna. Priporočamo, da iz stroja vzamete posteljno perilo takoj po zaključenem ciklusu sušenja.

WOOLMARK
Volnena oblačila: program se lahko uporablja za sušenje do 1 kg volnenih oblačil (približno 3 puloverji). Priporočamo, da pred sušenjem oblačila obrnite. Čas sušenja se lahko spreminja glede na velikost in debelino perila in glede na centrifugo med pranjem.
Ob koncu sušenja so oblačila pripravljena, da jih oblečete, če pa so oblačila debelejša, so lahko robovi še nekoliko vlažni: priporočamo, da jih posušite naravno na zraku. Priporočamo, da oblačila vzamete iz stroja takoj po koncu sušenja.
Pozor: muckanje volne je nepopravljivo; sušite samo oblačila s simbolom "dovoljeno sušenje v stroju". Ta program ni primeren za oblačila iz akrila.

APPAREL CARE

Ciklus sušenja za volno na tem stroju je potrdila družba Woolmark za sušenje oblačil iz volne, ki jih lahko peremo v stroju, če so oblačila oprana in sušena ob upoštevanju navodil na etiketi oblačila in navodil, ki jih je pripravil proizvajalec sušilnega stroja M1530.
V Veliki Britaniji, na Irskem, v Hong Kongu in Indiji je blagovna znamka Woolmark certificirana blagovna znamka.

DNEVNO POPOLNO 59 MIN
Hitri program za srednjo količino, ki zagotavlja najboljše sušenje.
Pred sušenjem priporočamo centrifugiranje z veliko hitrostjo.

DNEVNO 45 MIN
Določen hitri program za obleke, ki jih redno uporabljate.
Pred sušenjem priporočamo centrifugiranje z veliko hitrostjo.

EKO 30 MIN
Določen hitri program za majhne količine, saj zagotavlja maksimalen prihranek časa in energije.
Pred sušenjem priporočamo centrifugiranje z veliko hitrostjo.

OSVEŽITEV
Popoln ciklus za odpravljanje vonjav perila z glajenjem gub.

SPROSTITEV
Topel ciklus, ki v samo 12 minutah pomaga sprostiti gube in naborke.

ŠPORTNA OBLAČILA
Namenjen tehničnim oblačilom za šport in fitnes, nežno sušenje s specialno nego proti krčenju in uničenju elastičnih vlaken.

MAJHNA KOLIČINA
Program za enakomerno sušenje ekstremno majhnih količin.

8. ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA

Kaj je lahko vzrok za ...

Napake, ki jih lahko odpravite sami
Preden pokličete center za tehnično svetovanje, preglejte naslednji kontrolni seznam. V kolikor se ugotovi, da naprava deluje ali da je bila nameščena nepravilno ali je bila nepravilno uporabljena, bomo obisk serviserja zaračunali. Če se po priporočenem pregledu težava ponovi, pokličite servisno službo, ki vam bo pomagala po telefonu.
Prikaz časa do konca se lahko med ciklusom sušenja spremeni. Čas do konca se med ciklusom sušenja nenehno preverja in prilagaja za najboljši predvideni čas. Prikazani čas se lahko med ciklusom podaljša ali skrajša, kar je običajno.

Čas sušenja je predolg/oblačila niso dovolj suha …

- Ste izbrali ustrezen čas/program sušenja?
- So oblačila preveč mokra? So bila oblačila temeljito ožeta?
- Ali je treba očistiti filter?
- Je sušilni stroj prekomerno napolnjen?

Sušilni stroj ne deluje ...

- Ali je sušilni stroj priklopljen na električno napajanje z delujočim priključkom? Preverite pri drugem aparatu, kot je namizna svetilka.
- Ali je vtič pravilno priključen na električno omrežje?
- Ali je zmanjkalo električne energije?
- Ali je pregorela varovalka?
- Ali so vrata popolnoma zaprta?
- Ali je sušilni stroj vklopljen tako pri električnem napajanju kot pri stroju?
- Ali je bil čas sušenja ali program izbran?
- Ali je bila sušilni stroj po tem, ko so bila vrata odprta, ponovno vklopljen?

Sušilni stroj je hrupen …

- Izklopite sušilni stroj in se obrnite na servis.

Kontrolna lučka za čiščenje filtra je prižgana ...

- Ali je treba očistiti filter?

Kontrolna lučka za posodo za vodo je prižgana ...

- Ali je treba izprazniti posodo za vodo?

Servisni center

Če se po opravljenih priporočenih pregledih še vedno pojavljajo težave z vašim sušilnim strojem, pokličite servis za nasvet. Morda vam bodo lahko pomagali po telefonu ali se dogovorili za obisk tehnika, ki bo poklical v skladu z vašo garancijo. Vendar pa se v naslednjih primerih lahko obisk zaračuna:

- Stroj deluje pravilno.
- Stroj ni bil nameščen v skladu z navodili za namestitev.
- Stroj se ne uporablja na pravilen način.

Rezervni deli

Vedno uporabljajte originalne rezervne dele, ki jih dobite neposredno od servisnega centra.

Servisiranje

Da bi zagotovili stalno in učinkovito delovanje tega aparata, priporočamo, da servisiranje ali popravila opravlja samo pooblaščeni serviser.

Garancija
Garancijski pogoji za proizvod so navedeni na garancijskem listu, ki je proizvodu priložen. Garancijski list mora biti pravilno izpolnjen. Shranite ga, da ga boste lahko predložili serviserjem pooblaščenega servisa, če bo to potrebno.

Z oznako CE na tem proizvodu izjavljamo, na lastno odgovornost, da je proizvod skladen z vsemi evropskimi zahtevami o varnosti, zdravju in varstvu okolja, ki se v zakonodaji nanašajo na ta izdelek.

Ko boste sušilni stroj odvrgli, varnost zagotovite tako, da stroj izključite iz vtičnice ter nato prerežete električni kabel in ga skupaj z vtičem uničite. Da preprečite, da bi se otroci zaprli v stroj, odlomite tečaje vrat ali ključavnico na vratih.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne tiskarske napake v tej knjižici, ki je izdelku priložena. Pridržuje si tudi pravico do morebitnih sprememb na aparatih, če oceni, da so te koristne za izdelke, ne da bi to vplivalo na njihove osnovne značilnosti.

PARAMETRI BREZŽIČNEGA OMREŽJA

	Wi-Fi	
	Specifications (Wi-Fi)	**Specifications (Bluetooth)**
A	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
B	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
C	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
D	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm 802.11g = 1024 bytes, -70 dBm 802.11n = 1024 bytes, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm

A Standard brezžičnega omrežja
B Frekvenčno območje
C Največja moč oddajanja
D Minimalna občutljivost sprejemanja

Candy Hoover Group Srl, izjavlja, da je ta aparat, označen z oznako CE, skladen z bistvenimi zahtevami direktive 2014/53/EU. Če želite kopijo izjave o skladnosti, se obrnite na proizvajalca na naslov: www.candy-group.com

Hvala vam što ste izabrali ovaj proizvod.
Čast nam je što možemo da vam ponudimo ovaj idealan proizvod i najbolju kompletnu ponudu kućnih aparata za vaše svakodnevne poslove.

Molimo pročitajte ova uputstva pažljivo i koristite mašinu u skladu sa istim. Ova knjižica pruža važna uputstva za bezbednu upotrebu, instalaciju, održavanje i po neki koristan savet za najbolje rezultate pri korišćenju mašine.
Čuvajte celokupnu dokumentaciju na bezbednom mestu za referisanje u budućnosti, ili za buduće korisnike.

Molimo proverite da li su sledeći predmeti dostavljeni uz aparat:

- Uputstvo za upotrebu
- Garantni list
- Energetska nalepnica

Proverite da li je došlo do nekih oštećenja na mašini tokom transporta. Ako jeste, pozovite Korisnički servisni centar. Propust da se to uradi može uticati na bezbedan rad uređaja. Usluga vam može biti naplaćena ako je problem na vašoj mašini prouzrokovan neispravnom upotrebom ili neispravnom montažom.Da biste kontaktirali sa Servisom, proverite da li imate pri ruci jedinstveni kod od 16 karaktera, koji se naziva i „serijski broj“. Ovaj kod je jedinstveni kod za vaš proizvod i odštampan je na nalepnici koja se nalazi u unutrašnjem delu otvora za vrata.

Zaštita životne okoline

Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o otpadu električne i elektronske opreme. (WEEE).
Električni i elektronski otpad sadrži zagađujuće materije (koje mogu da izazovu negativne posledice po životnu sredinu) i osnovne komponente (koje se mogu ponovo koristiti). Važno je da se električni i elektronski otpad može podvrgnuti posebnim tretmanima, u cilju kako bi se ispravno otklonili i odložili svi zagađivači i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu kako električni i elektronski otpad ne bi postao opasan po životnu okolinu, zato je važno da pratite osnovna pravila:

- Električni i elektronski otpad se ne bi smeo tretirati kao kućni otpad;
- Električni i elektronski otpad mora biti odložen na odgovarajuće sabirno mesto kojim upravlja opština ili registrovana preduzeća.

U mnogim zemljama kada kupite novi aparat stari možete vratiti trgovcu, koji će biti odložen potpuno besplatno, sve dok je priložen otpad ekvivalentan tipu i ima istu namenu kao nov aparat.

Sadržaj

1. ***OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA***
2. ***POSUDE ZA VODU***
3. ***VRATA I FILTERI***
4. ***PRAKTIČNI SAVETI***
5. ***BEŽIČNO UPRAVLJANJE (WI-FI)***
6. ***KRATKA UPUTSTVA ZA UPOTREBU***
7. ***KONTROLE I PROGRAMI***
8. ***REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA***

1. OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA

- Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnu okolinu kao što je:
  - Kuhinje u prodavnicama, kancelarijama I slično;
  - Farme i seoska domaćinstva;
  - Od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim rezidencijalnim tipovima okoline;
  - U domaćinstvima koje pružaju noćenje sa doručkom.

  Svako drugačije korišćenje aparata izvan domaćinskih uslova, kao što je komercijalna upotreba može smanjiti životni vek aparata i time poništiti validnost garancije. Svaka šteta naneta aparatu ili bilo kakav drugi gubitak nastao nepravilnim korišćenjem ili korišćenjem nekarakterističnim za kućne uslove (čak i ako je aparat lociran u kućnim uslovima) neće biti prihvaćen na odgovornost proizvođ ača do svih granica u skladu sa zakonom.

- Deca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjenom fizičkim i mentalnim sposobnostima; ili nedostakom iskustva i znanja – mogu da koriste ovaj uredjaj isključivo uz nadzor ili nakon dobijanja instrukcija u vezi bezbednog korišćenja uredjaja i pripadajućih rizika. Deca ne smeju da se igraju ovim uredjajem. Čišćenje i održavanje ovog uredjaja se ne sme poveravati deci bez nadzora.

- Pazite na decu i držite ih pod nadzorom kako se ne bi igrala sa uređajem.

- Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje od mašine osim ako nisu pod konstantnim nadzorom.

⚠ UPOZORENJE

Nepravilno korišćenje može dovesti do požara.

- Ova mašina je isključivo za kućnu upotrebu, to jest za sušenje tekstila i odeće koji se koriste u domaćinstvu.

- Budite sigurni da u potpunosti razumete uputstva za montažu i korišćenje pre rada sa uređajem.

- Ne dodirujte aparat kada su vam ruke ili noge mokre.

- Ne naslanjajte se na vrata kada punite mašinu, i ne hvatajte se za njih kada želite da je podignete ili pomerite.

- Nemojte koristiti aparat u slučaju da Vam deluje da je neispravan.

- Mašinu za sušenje ne treba koristiti u slučaju da su za pranje korišćene industrijske hemikalije.

⚠ UPOZORENJE

Ne koristite aparat u slučaju da filter nije na mestu ili je oštećen; ostaci van filtera se mogu zapaliti.

- Vlakna i slične ostatke odeće koji se sakupljaju u filteru se ne smeju ostavljati pored mašine, na podu I sl.

⚠ UPOZORENJE

Na mestima na kojima se nalazi simbol ♨ temperatura tokom rada aparata može preći 60°C.

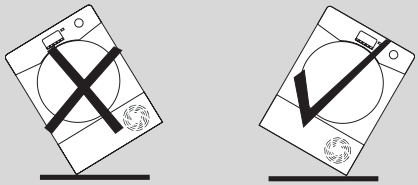
- Uvek isključite uređaj iz utičnice pre nego što ga čistite.
- Unutrašnjost bubnja može biti jako vruća. Uvek dozvolite da u potpunosti prođe period hlađenja mašine za sušenje pre vađenja veša.
- Poslednji segment ciklusa sušenja se vrši bez grejanja (ciklus hlađ enja) kako bi se vlakna ostavila u temperaturi koja garantuje da neće biti oštećene.

⚠ UPOZORENJE

Nikada nemojte zaustavljati mašinu pre kraja sušenja osim u slučaju da možete brzo da otvorite i zatvorite mašinu, kako ne bi došlo do gubitka toplote.

⚠ UPOZORENJE

Tokom transporta se pobrinite da je mašina pozicionirana uspravno, a ako je neophodno nakrivite je samo u desno prema prikazu.



U slučaju da ste okrenuli proizvod u suprotnom smeru, sačekajte najmanje 4 sata pre uključivanja tako da ulje može da se vrati pravilno u kompresor. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora i prestanka rada mašine.

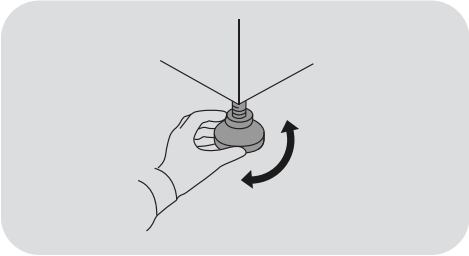
Instalacija

- Nemojte instalirati aparat u prostoriji sa niskom temperaturom ili u prostoriji u kojoj može doći do rizika smrzavanja. Na temperaturi zamrzavanja aparat neće moći da funkcioniše kako treba: postoji rizik oštećenja u slučaju da voda uspe da se zamrzne u hidrauličnom sistemu mašine (ventili, cevi, pumpe). Za najbolje performanse proizvoda, temperatura prostorije mora biti 5-35°C. Molimo imajte u vidu da u hladnim uslovima (između +2 i +5°C) može dovesti do blage kondenzacije na zidovima i podu prostorije.

- Kada se mašina za sušenje postavlja iznad mašine za pranje veša, mora se koristiti odgovarajući komplet za postavljanje u skladu sa konfiguracijom vašeg uređaja:
  - Komplet za postavljanje "standardne veličine": za vešmašinu minimalne dubine od 44 cm;
  - Komplet za postavljanje "uže veličine": za veš-mašinu minimalne dubine od 40 cm.
  - Univerzalni komplet za slaganje na gomilu sa kliznom policom: za vešmašinu minimalne dubine od 47 cm.

Komplet za postavljanje se može dobiti od naše službe za rezervne delove. Uz komplet za postavljanje obezbeđena su i uputstva za postavljanje kao i potrebni dodaci za pričvršćivanje.

- NIKADA ne montirajte sušač u blizini zavesa.
- Aparat ne sme biti instaliran iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata i vrata sa šarkom koja je suprotna od one na mašini.
- Radi vaše bezbednosti, uređaj mora biti ispravno montiran. Ako postoje bilo kakve nedoumice prilikom montiranja, pozovite servis.
- Kada namestite mašinu na mesto na kome treba da stoji, okretanjem nožica obezbedite da bude potpuno nivelisana.



Povezivanje na električnu mrežu i bezbednosna upozorenja

- Tehnički detalji (napon i snaga) su prikazani na tehničkoj nalepnici aparata.
- Pobrinite se da električni sistem bude uzemljen u skladu sa svim pravilima i zakonima, imajući u vidu da se utičnica poklapa sa utikačem mašine. U suprotnom, potražite profesionalnu pomoć.

⚠ UPOZORENJE

Ovaj uređaj se ne sme napajati strujom pomoću nekog dodatnog uređaja, kao što je tajmer, niti se sme povezivati na napajanje koje neki uređaj redovno uključuje ili isključuje.

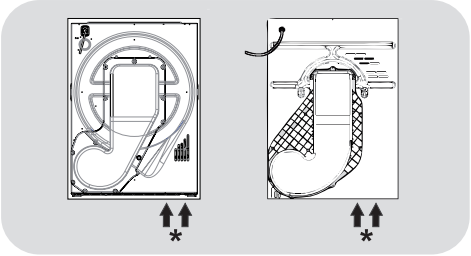
- Ne koristite adaptere, produžne kablove I sl.

SR

- Nakon instalacije uređaja utikač mora biti dostupan da bi se mogao isključiti.
- Nemojte uključivati mašinu niti je priključivati na napajanje sve dok montaža ne bude završena.
- Ukoliko je glavni električni kabal oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.

Ventilacija

- Adekvatna ventilacija mora biti obezbeđena u prostoriji gde se nalazi mašina, kako bi se izbeglo nakupljanje gasova i stvaranje otvorenog požara tokom rada mašine.
- Instalacija zadnjeg dela aparata treba da bude blizu zida ili slične vertikalne površine.
- Između mašine i bilo kog drugog montiranog predmeta mora biti razmak od najmanje 12 mm. Dolazni i odlazni vazduh ne sme nailaziti na prepreke.
- Ako je mašina postavljena na tepih ili sličnu prostirku, vodite računa da ne blokirate otvore za ventilaciju na dnu ili bio kom drugom mestu.
- Sprečite da stvari padaju i skupljaju seiza mašine, zato što time mogu obstruirati ulaze i izlaze vazduha.
- Izduvni vazduh ne sme biti ispuštan kroz otvor koji se koristi za odvod dima iz uređaja na gas ili druga goriva.
- Redovno proveravajte da li je protok vazduha oko sušača neometan čime se sprečava sakupljanje prašine i vlakana.
- Često proveravajte filter za otpala vlakna nakon upotrebe i po potrebi ga čistite.



* Odvod vazduha (u zavisnosti od modela).

Veš

- Uvek pogledajte uputstva sa etikete pre sušenja u mašini.
- Omekšivači i slični proizvodi mogu biti korišćeni na stvarima pre sušenja, prema uputstvima proizvođača.
- Ne sušite stvari koje nisu prethodno mašinski oprane.

- Sva odeća mora biti dobro iscentrifugirana pre sušenja u mašini.
- Neisceđ enu, veoma mokru odeću nikada ne stavljajte u mašinu za sušenja.

⚠ UPOZORENJE

U određ enim situacijama, materijali od pene se mogu zapaliti spontanom eksplozijom. Stvari koje sadrže penu (lateks penu), kape za plivanje, tuširanje, vodootporni tekstili, stvari sa gumenom postavom NE SMETE sušiti u mašini.

⚠ UPOZORENJE

Ne sušite stvari koje su tretirane tečnostima hemijskog čišćenja.

- Zavese od staklenih vlakana ne treba NIKADA staviti u mašinu. Iritacija kože može da se desi u slučaju da su ostale stvari došle u dodir sa staklenim vlaknima.
- Stvari prethodno zaprljane substancama kao što su ulje, acetoni, alkohol, benzin bi trebalo pre sušenja oprati u toploj vodi sa pojačanom količinom deterdženta.
- Izvadite sve predmete iz džepova kao što su upaljači i šibice.
- Upaljači, šibice i zapaljive tečnosti nikada ne smeju biti ostavljeni u džepovima ili držane u blizini mašine.
- Maksimalni kapacitet sušenja je naznačen na energetskoj nalepnici.
- Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici proizvođaća.

UPOZORENJE

Opasnost od požara / zapaljivi materijali.

- Ovaj uređaj sadrži **R290**, ekološki održivi rashladni gas koji je zapaljiv. Držite otvoreni plamen i izvore paljenja podalje od uređaja.

- Proverite da li na uređaju postoje vidljiva oštećenja. Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen.

- Ako dođe do bilo kakvih problema, molimo vas da kontaktirate sa vašim specijalizovanim dilerom ili sa jednim od naših centara za korisničku podršku.

UPOZORENJE

Postarajte se da na otvorima uređaja i otvorima u koje se uređaj postavlja (za ugradne modele) nema nikakvih prepreka.

UPOZORENJE

Pazite da ne oštetite rashladni sistem.

- Svaku popravku ili intervenciju na uređaju sme da izvrši samo ovlašćena služba za podršku.

- Neispravno odlaganje uređaja može prouzrokovati požar ili trovanje.

- Ispravno odložite uređaj i pazite da ne oštetite cevi koje se koriste za cirkulisanje rashladne tečnosti.

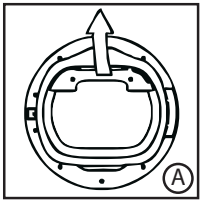
2. POSUDE ZA VODU

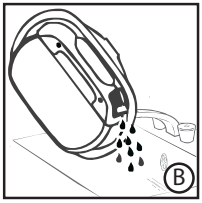
Voda koja je oceđena iz veša tokom procesa sušenja sakupljena je u određenoj posudi. Kada je posuda puna odgovajući svetlosni indikator će se upaliti na kontrolnoj tabli i posuda se MORA isprazniti. Međutim, mi preporučujemo da se ta posuda prazni nakon svakog ciklusa sušenja.

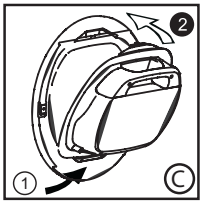
Veoma malo vode će se sakupiti nakon nekoliko prvih ciklusa rada nove mašine jer se prvo puni unutrašnji rezervoar.

Skidanje posude iz fioke na vratima mašine *

1. Pažljivo izvucite posudu s vodom držeći ručicu **(A).**
   Kada je posuda s vodom puna ona je teška oko 6 kg.
2. Nagnite posudu s vodom da biste izbacili vodu kroz odvodnu cev **(B)**.
   Kada je prazna, vratite posudu za vodu kao što je prikazano; **(C)** prvo stavite dno posude u položaj koji je prikazan **(1)** a zatim pažljivo ubacite i gorni deo na odgovarajuće mesto **(2)**.
3. Pritisnite dugme za pokretanje programa kako biste ponovo pokrenuli ciklus.





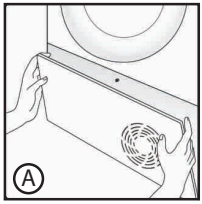


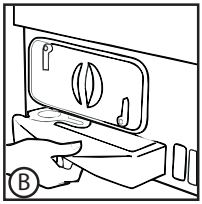
** u zavisnosti od modela*

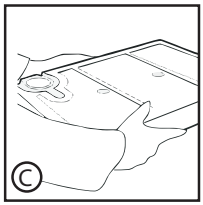
SAMO ZA MODELE SA KOMPLETOM CREVA ZA ODVOD
Ako imate mogućnost da vam je odvod blizu mašine za sušenje, možete koristiti komplet za odvod kako biste trajno podesili odvod vode koja se sakuplja u posudi mašine za sušenje. To znači da onda ne morate da praznite posudu za vodu.

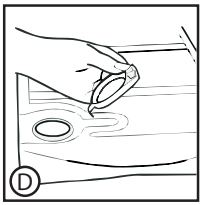
Skidanje posude iz fioke na dnu *

1. Pažljivo povucite donji deo zaštitne ploče tako da se otkače spojnice sa mašine za sušenje. Gornji deo se tada može odvojiti tako da se zaštitna ploča može cela skinuti **(A)**.
2. Čvrsto povucite ručicu i izvucite posudu za vodu iz mašine za sušenje **(B)**. Pridržavajte posudu sa obe ruke **(C)**. **Kada je posuda s vodom puna ona je teška oko 4 kg.**
3. Otvorite poklopac koji se nalazi na gornjoj strani posude i prospite vodu **(D)**.
4. Ponovo vratite poklopac i ubacite posudu nazad na njeno mesto **(D)**. **ČVRSTO UGURAJTE NA PREDVIĐENO MESTO.**
5. Ponovo postavite zaštitnu ploču tako što ćete postaviti njen gornji deo na njegovo mesto i zatim pritisnuti donji deo tako da se spojnice prikače.









** u zavisnosti od modela*

SR

3. VRATA I FILTERI

Vrata

- Povucite ručicu da biste otvorili vrata.
- Da biste ponovo pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite dugme za pokretanje programa.

⚠ UPOZORENJE

Kada je mašina za sušenje u upotrebi, bubanj i vrata mogu biti VEOMA VRUĆI.

⚠ UPOZORENJE

Ako otvorite vrata usred ciklusa, pre nego što je završen ciklus za rashlađivanje, ručica može biti vruća. Molimo vas da obratite naročitu pažnju kada pokušavate da ispraznite posudu s vodom tokom ciklusa.

Filteri

Zagušeni filteri mogu povećati vreme sušenja i prouzrokovati oštećenja i potrebu za skupim čišćenjem.

Da biste održali efikasnost mašine za sušenje, proverite pre svakog ciklusa da li su svi filteri čisti.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte koristiti mašinu za sušenje bez filtera.

Svetlosni indikator za čišćenje filtera

Svetli kada se traži čišćenje filtera (na vratima i donjeg filtera).

Proverite i eventualno očistite glavni filter i donji filter koji se nalazi na dnu uređaja.

Ako se veš ne suši, proverite da li su filteri zagušeni.

Ako filtere čistite vodom, ne zaboravite da ih osušite.

⚠ UPOZORENJE

Očistite filtere pre svakog ciklusa.

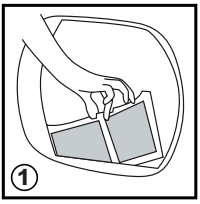
Čišćenje filtera za vlakna

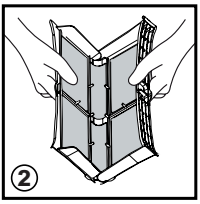
1. Izvucite filter nagore.

2. Otvorite filter kao što je prikazano.

3. Pažljivo izvucite vlakna koristeći meku čekticu ili vrhovima prstiju.

4. Spojte filter i vratite na njegovo mesto.





Čišćenje filtera kondenzatora

1. Skinite zaštitnu ploču.

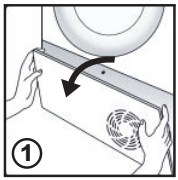
2. Okrenite sigurnosne poluge suprotno od pravca kazaljke na satu i izvucite prednji poklopac.

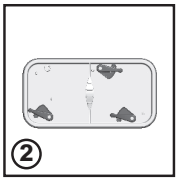
3. Pažljivo izvucite okvir s filterom i krpom očistite svu prašinu ili dlake sa filtera. Nemojte koristiti vodu za čišćenje filtera.

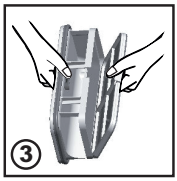
4. Pažljivo izvucite sunđer sa njegovog mesta i zatim ga operite tako što ćete ga držati ispod tekuće vode i okretati tako da se ukloni sva prašina ili dlake.

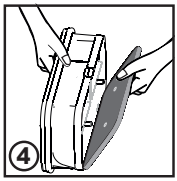
5. Vratite prednji poklopac tako da pravilno stoji (kao što je označeno strelicom) i čvrsto ga ugurajte na njegovo mesto. Okrenite sigurnosne poluge u pravcu kazaljke na satu.

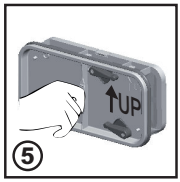
6. Ponovo vratite zaštitnu ploču.

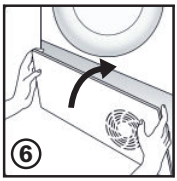












SR

4. PRAKTIČNI SAVETI

Pre prvog korišćenja mašine za sušenje veša:

- Detaljno pročitajte ovaj priručnik sa uputstvima.
- Uklonite sve predmete upakovane u bubanj.
- Obrišite unutrašnjost bubnja i vrata vlažnom krpom da biste uklonili prašinu koja se možda nakupila pri transportu.

Priprema odeće

Uverite se da je veš koje ćete osušiti pogodno za sušenje u mašini za sušenje veša, kao što je prikazano simbolima za održavanje na svakom artiklu. Proverite da li su svi rajsferšlusi i džepovi na zakopčavanje zatvoreni i da su džepovi prazni. Izvrnite odeću naopačke. Postavite odeću ne pritiskajući je u bubanj kako biste bili sigurni da se neće zaplesti.

Ne sušite u mašini

Svilu, najlon čarape, pažljibo izvezene predmete, tkanine sa metalnim dekoracijama, odevne predmete sa PVC ili kožnim prišivenim predmetima.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte da sušite veš koji je tretiran tečnostima za hemijsko čišćenje ili odeću od gume (opasnost od požara ili eksplozije).

Tokom poslednjih 15 minuta veš se uvek suši na hladnom vazduhu.

Ušteda energije

U mašinu za sušenje veša stavljajte samo veš koji je dobro isceđen ili osušen centrifugom. Što je veš suvlji prilikom stavljanja u mašinu za sušenje veša, vreme sušenja se smanjuje i time dolazi do uštede električne energije.

UVEK

- Proverite da li je filter čist pre pokretanja ciklusa sušenja.

NIKAD

- Ne punite mašinu za sušenje veša natopljenim vešom, to može da ošteti uređaj.

Sortirajte punjenje kako je navedeno

- **Obratte pažnju na simbole**

Oni se mogu naći na okovratniku ili unutar šava:

Pogodno za sušenje u mašini za sušenje veša.

Sušenje u mašini za sušenje veša visokim temperaturama.

Sušenje u mašinu za sušenje veša samo na niskim temperaturama.

Ne sušite u mašini.

Ako artikl nema oznaku za negu, mora se pretpostaviti da nije pogodan za sušenje u mašini za sušenje veša.

- **Po količini i debljini**

Kad god je opterećenje veće od kapaciteta sušenja, odvojite odeću prema debljini (npr. peškire od tankog donjeg veša).

- **Po vrsti tkanine**

Pamuk / lan: Peškiri, pamučni veš, posteljina i stolnjaci.

Sintetika: Bluze, košulje, kombinezoni, itd. od poliestera ili poliamida, kao i mešavine od pamuka i sintetike.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte da preopteretite bubanj, velike artikle kada su mokre premašuju maksimalno dozvoljeno opterećenje odećom (na primer: vreće za spavanje, jorgani).

Čišćenje mašine za sušenje veša

- Očistite filter i ispraznite posudu za vodu posle svakog ciklusa sušenja.
- Redovno čistite kondenzator.
- Posle svake upotrebe, obrišite unutrašnjost bubnja i ostavite vrata otvorena neko vreme kako bi se omogućila cirkulacija vazduha da se bubanj osuši.
- Prebrišite mekom tkaninom spoljašnjost mašine i vrata.
- NE koristite abrazivne jastučiće ili sredstva za čišćenje.
- Da bi se sprečilo lepljenje vrata ili nakupljanje dlačica, očistite unutrašnja vrata i zaptivku vlažnom krpom nakon svakog ciklusa sušenja.

⚠ UPOZORENJE

Bubanj, vrata i sadržaj mogu biti jako vrući.

⚠ UPOZORENJE

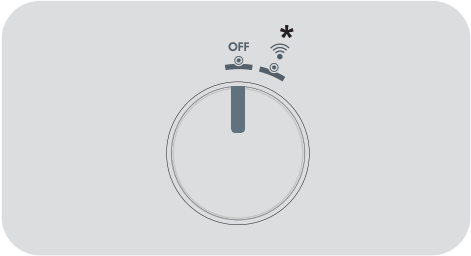
Pre čišćenja uređaja, isključite mašinu za sušenje i izvucite kabl iz napajanja električnom energijom.

⚠ UPOZORENJE

Za podatke o električnoj energiji pogledajte nalepnicu sa podacima na prednjoj strani kućišta mašine za sušenje veša (sa otvorenim vratima).

5. BEŽIČNO UPRAVLJANJE (WI-FI)

Ovaj uređaj je opremljen **Wi-Fi** tehnologijom koja vam omogućava daljinsko upravljanje putem aplikacije.



* BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi Fi)

REGISTRACIJA MAŠINE (NA APLIKACIJI)

- Preuzmite ***Candy simply-Fi*** aplikaciju na vaš uređaj.

Candy simply-Fi **aplikacija je dostupna za uređaje sa Android i iOS platformom, kako za tablete tako i za pametne telefone.**

Saznajte sve detalje o Wi-Fi funkcijama, pretražujući aplikaciju u DEMO režimu.

- Otvorite aplikaciju, napravite korisnički profil (ili se prijavite ako je već ranije napravljen) i registrujte uređaj prateći uputstva na ekranu uređaja ili u **"Brzom vodiču"** koji je priložen uz mašinu.

AKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Proverite da li je ruter uključen i povezan na internet.
- Ubacite veš i zatvorite vrata.
- Okrenite regulator za izbor programa u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**: upravljanje sa kontrolne table će biti onemogućeno.
- Pokrenite ciklus pomoću ***Candy simply-Fi*** aplikacije. Kada se ciklus završi, isključite mašinu tako što ćete okrenuti regulator za izbor programa u položaj **OFF (ISKLJUČITI)**.

DEAKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Da biste napustili režim **BEŽIČNO UPRAVLJANJA** dok je ciklus u toku, okrenite regulator za izbor programa u bio koji drugi položaj osim u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Kontrolna tabla uređaja će ponovo biti u funkciji.
- Kada se vrata zatvore, okrenite prsten u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)** kako biste ponovo upravljali uređajem pomoću aplikacije. Ako je neki ciklus bio u toku, nastaviće se.

Kada su vrata otvorena, BEŽIČNO UPRAVLJANJE je onemogućeno. Da biste ga ponovo omogućili, zatvorite vrata, okrenite prsten za odabir programa u bilo koji položaj osim u položaj BEŽIČNO UPRAVLJANJE, i ponovo ga izaberite.

6. KRATKA UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Otvorite vrata i napunite bubanj vešom. Pobrinite se da odeća ne sprečava zatvaranje vrata.

2. Pažljivo zatvorite vrata tako što ćete ih polako gurati dok se ne čuje da su vrata škljocnula.

3. Okrenite regulator za izbor programa tako da izaberete određeni program sušenja (videti tabelu s programima).

4. Pritisnite dugme za pokretanje programa. Mašina za sušenje će se automatski pokrenuti.

5. Ako se tokom programa vrata otvore kako bi se proverio veš, neophodno je pritisnuti dugme za pokretanje programa kako bi se nastavilo sa sušenjem nakon što se vrata zatvore.

6. Kada je ciklus blizu završetka, mašina će započeti sa fazom rashlađivanja, odeća će se sušiti hladnim vazduhom čime će se omogućiti spuštanje temperature veša.

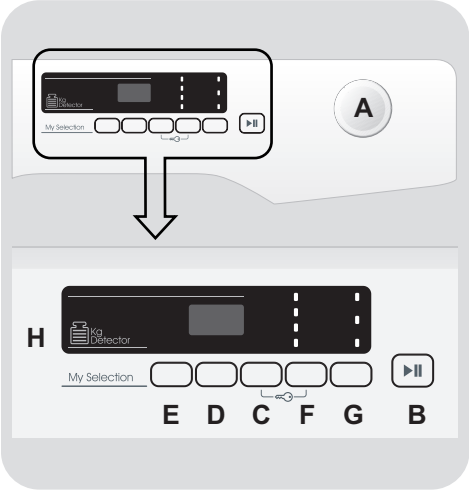
7. Pred kraj ciklusa, bubanj će se okretati s prekidima kako bi se smanjilo gužvanje. To će se nastaviti sve dok se mašina ne ugasi ili se vrata ne otvore.

Nemojte otvarati vrata tokom automatskim programa da bi se sušenje obavilo kako treba.

Tehnički podaci

Napajanje / Napajanje osigurača / Napon napajanja: videti pločicu sa serijskim brojem.
Maksimalni kapacitet: videti nalepnicu sa energetskim podacima.
Energetska klasa: videti nalepnicu sa energetskim podacima.

7. KONTROLE I PROGRAMI



A REGULATOR ZA IZBOR PROGRAMA sa pozicijom ISKLJUČENO

B Dugme START/PAUZA

C Dugme za ODLOŽENI START

D Dugme IZBOR VREMENSKOG CIKLUSA

E Dugme MEMORIJA

F Dugme za IZBOR SUŠENJA

G Dugme LAKO PEGLANJE

H DISPLEJ

C+F BLOKADA TASTERA

SR

⚠ UPOZORENJE

Ne dirajte gumbiće pri uključivanju mašine u struju, zato što mašina tokom prvih par sekundi podešava sistem: u slučaju da ih dodirnete, mašina možda neće raditi pravilno. U tom slučaju je isključite iz struje i uključite je ponovo.

REGULATOR ZA IZBOR PROGRAMA sa pozicijom ISKLJUČENO

- Okretanjem regulatora za izbor programa u oba smera moguće je izabrati željeni program sušenja.
- Da biste otkazali izabrani program ili isključili uređaj okrenite regulator za izbor programa u položaj **ISKLJUČENO** (ne zaboravite da isključite uređaj iz struje).

Dugme START/PAUZA

Zatvorite vrata PRE nego što pritisnete dugme START/PAUZA.

- Da biste izabrali ciklus sa podešenim parametrima, pritisnite dugme **START/ PAUZA**. Kada je program u toku, na ekranu će biti prikazano preostalo vreme.
- Osim toga, ako želite da modifikujete izabrani program, pritisnite dugmad za željene opcije, modifikujte podrazumevane parametre i zatim pritisnite dugme **START/ PAUZA** kako biste pokrenuli ciklus.

Mogu se izabrati samo one opcije koje su kompatibilne sa podešenim programom.

- Kada uključite uređaj, sačekajte nekoliko sekundi kako bi se program pokrenuo.

TRAJANJE PROGRAMA

- Kada odaberete program displej će automatski prikazati standardnu dužinu trajanja ciklusa, koja može varirati u zavisnosti od izabranih opcija.
- Kada se pokrene program bićete stalno obaveštavani o vremenu preostalom do kraja ciklusa sušenja.
- Uređaj proračunava vreme preostalo do kraja izabranog programa na osnovu standardnog punjenja, tokom ciklusa, uređaj menja vreme na ono koje se primenjuje za nivo vlažnosti punjenja.

ZAVRŠETAK PROGRAMA

- **"KRAJ"** (**"End"** na nekim modelima) će se pojaviti na displeju po završetku programa i tada je moguće otvoriti vrata.
- Na kraju ciklusa, isključite uređaj okretanjem regulatora za izbor programa u položaj **ISKLJUČENO**.

Na kraju svakog ciklusa sušenja, a pre nego što izaberete novi ciklus, regulator za izbor programa mora UVEK biti u položaju ISKLJUČENO.

STAVLJANJE MAŠINE NA PAUZU

- Zadržite pritisnutim dugme **START/ PAUZA** oko **2** sekunde (naziv programa i preostalo vreme na displeju će trepereti, što znači da je mašina stavljena na pauzu).
- Ponovo pritisnite dugme **START/PAUZA** kako biste ponovo pokrenuli program od tačke na kojoj je bio pauziran.

PREKID PODEŠENOG PROGRAMA

- Da biste poništili program, podesite regulator za izbor programa na poziciju **ISKLJUČENO**.

Ako tokom rada mašine dođe do prekida napajanja, prilikom vraćanja napajanja mašina će se restartovati od početka faze u kojoj je bila pre prekida napajanja.

Dugme za ODLOŽENI START

- Ovo dugme omogućava odloženo pokretanje programa za **30 minuta**(**1 sata** na nekim modelima) do **24 sata** u intervalima od **30 minuta** (**1 sata** na nekim modelima). Na displeju će biti prikazano izabrano odloženo vreme.
- Nakon što pritisnete dugme **START/ PAUZA** prikazano vreme će se smanjivati svakog minuta.

Kada otvorite vrata nakon što je odloženi sart podešen, i potom ih ponovo zatvorite, opet pritisnite start kako bi se odbrojavanje nastavilo.

Dugme IZBOR VREMENSKOG CIKLUSA

- Moguće je prebaciti ciklus sa automatskog na programirani, do **3 minuta** nakon pokretanja ciklusa.
- Svaki pritiskom se povećava vreme u intervalima od **10 minuta.** Da bi se nakon ovakvog izabiranja resetovala funkcija automatskog sušenja potrebno je isključiti mašinu za sušenje.
- U slučaju nekompatibilnosti sve indikatorske lampice brzo trepere 3 puta.

Dugme MEMORIJA

Ovo dugme vam omogućava da sačuvate opcije podešene za ciklus.

MEMORIJA:
dok je ciklus u toku pritisnite dugme **MEMORIJA** na **3 sekunde.** Natpis **MEMORIJA** (na nekim modelima sve brojke) treperiće **2 sekunde** i opcije povezane sa izabranim ciklusom biće podešene.

VRAĆANJE:
nakon izabiranja ciklusa pritisnite dugme **MEMORIJA** kako biste vratili sačuvane opcije (ne ciklus).

Funkcija za odloženi start ne može biti memorisana.

Dugme za IZBOR SUŠENJA

- Ovo dugme vam omogućava da podesite opciju željenog nivoa sušenja do **5 minuta** nakon pokretanja ciklusa:

Spremno za peglanje: ostavlja odeću blago vlažnom kako bi se olakšalo peglanje.

Suvo za kačenje: da bi odeća bila spremna za kačenje.

Suvo za ormar: za odeću koja se može direktno odložiti.

Jako suvo: da bi se dobila potpuno suva odeća, idealno za pun kapacitet.

- Ovi uređaji su opremljeni funkcijom **Regulacije sušenja.** Kod automatskih ciklusa, na svaki međunivo sušenja, pre nego što se dostigne izabrani, ukazuje se svetlosnim indikatorom koji treperi kada se dostigne svaki stepen sušenja.

U slučaju nekompatibilnosti sve indikatorske lampice brzo trepere 3 puta.

Dugme LAKO PEGLANJE

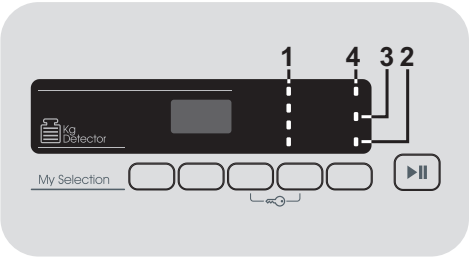
- Tokom ciklusa ova opcija podešava alternativno kretanje bubnja kako bi se smanjili nabori i automatski podešava nivo sušenja na **„Spremno za peglanje“** (nivo sušenja se može promeniti nakon izabiranja ovih opcija). Osim toga, ova opcija pokreće predciklus kretanja bubnja protiv gužvanja u slučaju pokretanja odlaganja i na kraju ciklusa sušenja. Pokreće se na svakih 10 minuta, sve do 6 sati nakon završetka ciklusa sušenja.
- Da bi se ovo kretanje zaustavilo regulator za izbor programa treba biti postavljen na **ISKLJUČENO**. Ovo je veoma praktično kad nije moguće odmah izvaditi veš.

BLOKADA TASTERA

- Ako istovremeno pritisnete dugem za **"C"** i dugme za **"F"** za oko **2 sekunde**, mašina će vam dozvoliti da zaključate tastere. Na taj način, moći ćete da izbegnete slučajne ili neželjene promene, ako se dugme slučajno pritisne tokom tokom ciklusa sušenja.
- Zaključavanje možete može biti poništeno na jednostavan način, tako što navedena dva dugmete istovremeno opet pritisnete.
- U slučaju otvaranja vrata dok je aktivirana **BLOKADA TASTERA**, ciklus će se zaustaviti ali blokada će ostati: da biste ponovo pokrenuli ciklus, morate ukloniti blokadu i ponovo pritisnuti dugme **START/PAUZA**.
- **BLOKADA TASTERA** se može modifikovati bilo kad tokom ciklusa.

Displej

Displej prikazuje preostalo vreme sušenja, odloženo vreme u slučaju izabiranja odloženog starta i druga obaveštenja.



1) SVETLOSNI INDIKATORI ZA IZBOR SUŠENJA

Svetlosni indikatori na displeju pokazuju stepen sušenja koji se može izabrati posredstvom odgovarajućeg dugmeta.

2) SVETLOSNI INDIKATOR ZA POSUDU ZA VODU

Svetli kada je potrebno isprazniti posudu sa vodom od kondenzacije.

3) SVETLOSNI INDIKATOR ZA ČIŠĆENJE FILTERA

Svetli kada se traži čišćenje filtera (na vratima i donjeg filtera).

4) SVETLOSNI INDIKATOR Wi-Fi

- Na modelima opremljenim opcijom Wi-Fi, ukazuje na status konekcije. Mogući su sledeći pokazatelji:

- **STALNO UKLJUČEN:** daljinsko upravljanje je aktivirano.
- **SPORO TREPERI:** daljinsko upravljanje je onemogućeno.
- **BRZO TREPERI 3 SEKUNDE, A ZATIM SE ISKLJUČUJE:** mašina ne može da se poveže sa kućnom Wi-Fi mrežom ili je aplikacija još nije registrovala.
- **SPORO TREPERI 3 PUTA, A ZATIM SE ISKLJUČUJE NA 2 SEKUNDE:** Wi-Fi mreža se resetuje (tokom registrovanja u aplikaciji).
- **UKLJUČEN JE 1 SEKUNDU, A ZATIM JE ISKLJUČEN 3 SEKUNDE:** vrata su otvorena. Daljinsko upravljanje ne može da se aktivira.

- Sve informacije o funkcionalnosti kao i uputstva za jednostavnu konfiguraciju Wi-Fi mreže, možete naći na sledećem mestu: **go.candy-group.com/sm-td**

Uputstvo za sušenje

Standardni ciklus SUV PAMUK ( ) je energetski najefikasniji i najprikladniji ciklus za sušenje pamučnog veša normalne vlažnosti.

M Maksimalna težina za sušenje	
Pamuk	**Maksimalni kapacitet određen**
Sintetika i osetljive tkanine	**Maksimalno 3 kg**

Informacije za laboratoriju za testiranje

EN 61121 - Programi:

- STANDARDNO SUV PAMUK →
- SUV PAMUK ZA PEGLANJE
  (BELI VEŠ - Spremno za peglanje)
- TEKSTIL KOJI SE LAKO NEGUJE
  (SINTETIKA - Suvo za kačenje)

⚠ UPOZORENJE

Očistite filtere pre svakog ciklusa.

⚠ UPOZORENJE

Stvarno trajanje ciklusa sušenja zavisi od toga koliko je veš vlažan, kolika je brzina centrifuge, koja je vrsta i količina veša, koliko su čisti filteri i kolika je temperatura u okruženju.

SR

Tabela programa

PROGRAM		Različite opcije					KAPACITET (kg)	SUŠENJE VREME (min)
				Memo		Super Easy		
	PAMUK	√	–	–	–	–	Pun	*
	BELI VEŠ	√	√	√	√	√	Pun	*
	TEKSAS	√	–	–	–	–	3	*
	TAMNA I ŠARENA ODEĆA	√	–	√	√	√	3	*
	SINTETIKA	√	√	√	√	√	3	*
	KOŠULJE	√	–	√	√	√	2	*
	VUNA	√	–	–	–	–	1	70'
59'	PERFECT SVAKODNEVNI 59'	√	–	–	–	–	2	59'
45'	SVAKODNEVNI 45'	√	–	–	–	–	1,5	45'
30'	EKO 30'	√	–	–	–	–	1	30'
	OSVEŽAVANJE	√	–	–	–	–	2	20’
	OMEKŠAVANJE	√	–	–	–	–	2	12'
	SPORTSKA ODEĆA	√	–	√	√	–	3	*
XS	MALA KOLIČINA VEŠA	√	–	–	–	–	1,5	*
	BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Pozicija koju morate odabrati kada želite da omogućite daljinsko upravljanje posredstvom aplikacije (putem Wi-Fi funkcije).							

* Stvarno trajanje ciklusa sušenja zavisi od toga koliko je veš vlažan, kolika je brzina centrifuge, koja je vrsta i količina veša, koliko su čisti filteri i kolika je temperatura u okruženju.

Molimo Vas da obratite pažnju da preopterećenje mašine i pojedina kabasta punjenja mogu dovesti do otvaranja vrata. U slučaju da se to dogodi, molimo smanjite količinu veša u bubnju kako bi nastavili neometano sušenje.

Opis programa

Da biste sušili različite vrste tkanina i boja, mašina za sušenje ima posebne programe za udovoljavanje svakoj potrebi sušenja (videti tabelu s programima).

BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)
Pozicija koju morate odabrati kada želite da omogućite/onemogućite daljinsko upravljanje posredstvom aplikacije, putem Wi-Fi opcije. U ovom slučaju, početak ciklusa će se izvršiti posredstvom komandi aplikacije. Više detalja se nalazi u odeljku **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**.

PAMUK
Program za pamuk (suvo za kačenje) je najefikasniji program za uštedu energije. Odgovarajuć za pamuk i lan.

BELI VEŠ
Odgovarajuć ciklus za sušenje pamučnih tkanina, sunđera i peškira.

TEKSAS
Namenjen sušenju uniformnih tkanina kao što je džins. Preporučuje se da se odevni predmeti prevrnu pre sušenja.

TAMNA I ŠARENA ODEĆA
Delikatan i specifičan ciklus u kome se suši tamni i šareni veš od pamuka ili sintetike.

SINTETIKA
Program za sušenje sintetičke garderobe koja zahteva poseban tretman.

KOŠULJE
Ovaj ciklus je posebno namenjen za sušenje košulja jer se zahvaljujući posebnom kretanju bubnja sprečava da se košulje upetljaju i izgužvaju. Preporučuje se da se lanene tkanine izvade odmah nakon ciklusa sušenja.

VUNA
Vunena odeća: Ovaj program se može koristiti kako bi se osušila odeća težine do 1 kg odeće (oko 3 džempera). Preporučuje se da se svi odevni predmeti prevrnu pre sušenja. Vreme trajanja se može razlikovati u zavisnosti od veličine i debljine odeće kao i u zavisnosti od izabrane centrifuge.
Na kraju ciklusa odeća se može nositi, ali ako je malo teža moguće je da su ivice još malo vlažne; preporučuje se da se prirodno osuše. Preporučuje se da se odeća izvadi na samom kraju ciklusa.
Pažnja: Filcanje vune je nepopravljivo; molimo vas da sušite isključivo onu odeću koja ima oznaku "ok tumble". Ovaj program nije namenjen akrilnim materijalima.

APPAREL CARE

Ciklus za sušenje vune kod ove mašine je odobrila kompanija „The Woolmark Company“ za sušenje vunenih proizvoda koji se peru u mašini pod uslovom da se proizvodi peru i suše prema uputstvima sa etikete odevnog predmeta i uputstvima datim od proizvođača ove mašine M1530.
U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji zaštitni znak Woolmark je sertifikovan zaštitni znak.

PERFECT SVAKODNEVNI 59'
Brzi program za srednje punjenje koji garantuje najbolje sušenje. Preporučuje se da se pre sušenja odeća stavi na centrifugu visokog obrtaja.

SVAKODNEVNI 45'
Vremenski brzi program za odeću za svaki dan. Preporučuje se da se pre sušenja odeća stavi na centrifugu visokog obrtaja.

EKO 30'
Vremenski brzi program za manje punjenje koji garantuje maksimalnu uštedu vremena i energije. Preporučuje se da se pre sušenja odeća stavi na centrifugu visokog obrtaja.

OSVEŽAVANJE
Ovaj ciklus je savršen za otklanjanje neprijatnih mirisa i sprečavanje gužvanja.

OMEKŠAVANJE
Ovo je topao ciklus koji pomaže da se za samo 12 minuta opuste preklopi i nabori.

SPORTSKA ODEĆA
Osmišljeno za odeću za sport i fitnes, suši se lagano uz posebno vođenje računa da se izbegne skupljanje i kvarenje elastičnosti vlakana.

MALA KOLIČINA VEŠA
Osmišljeno tako da se podjednako dobro osuši izuzetno mala količina veša.

8. REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA

Šta može biti uzrok...

Kvarovi koje možete sami da popravite
Pre pozivanja servisa za tehničke savete, prođite kroz sledeću kontrolnu listu. Naplata troškova popravke će se izvršiti ako se utvrdi da uređaj nepravilno radi, nepravilno je postavljen ili je pogrešno korišćen. Ako se problem i dalje javlja nakon završetka preporučenih provera, nazovite servis, možda će vam moći pomoći putem telefona.
Prikaz vremena do kraja može da se promeni tokom ciklusa sušenja. Vreme do kraja se stalno proverava tokom ciklusa sušenja, a vreme se podešava kako bi se dobilo najbolje procenjeno vreme. Prikazano vreme se može povećati ili smanjiti tokom ciklusa i to je normalno.

Vreme sušenja je predugo / odeća nije dovoljno suva...

- Jeste li odabrali odgovarajuće vreme sušenja/program?
- Gde je odeća previše vlažna? Da li je odeća potpuno isceđena ili sušena sa centrifugom?
- Da li je potrebno očistiti filter?
- Da li je mašina za sušenje veša prepunjena?

Mašina za sušenje veša ne radi...

- Da li postoji napajanje strujom mašine za sušenje veša? Proverite pomoću drugog uređaja kao što je stona lampa.
- Da li je utikač pravilno priključen na električno napajanje?
- Da li je nestalo struje?
- Je li osigurač pregoreo?
- Da li su vrata potpuno zatvorena?
- Da li je mašina za sušenje veša uključena, kako na mrežno napajanje tako i na prekidaču na mašini?
- Da li je izabrano vreme sušenja ili program?
- Da li je mašina ponovo uključena nakon otvaranja vrata?

Mašina za sušenje veša je bučna...

- Isključite mašinu za sušenje veša i obratite se servisu za savet.

Svetlosni indikator za čišćenje filtera je uključen...

- Da li je potrebno očistiti filter?

Indikator za posudu za vodu je uključen...

- Da li se posuda za vodu mora isprazniti?

Korisnički centar

Ako i nakon završetka svih preporučenih provjera i dalje postoji problem sa vašom mašinom za sušenje veša, nazovite servis za savet. Mogu vam pomoći telefonom ili dogovoriti odgovarajući termin za pozivanje majtora prema uslovima vaše garancije. Međutim, može vam biti naplaćeno ako se nešto od sledećeg odnosi na vašu mašinu:

- Utvrđeno je da je u ispravnom stanju.
- Nije instalirana u skladu sa uputstvima za instalaciju.
- Nepravilno je korišćena.

Rezervni delovi

Uvek koristite originalne rezervne delove, koji su dostupni direktno od servisa.

Servis

Da biste osigurali kontinuiran siguran i efikasan rad ovog uređaja preporučujemo da bilo kakvo servisiranje ili popravke vrši samo ovlašćeni serviser.

Garancija
Proizvod je pod garancijom u skladu sa uslovima koji su navedeni u garantnom listu i uputstvu za upotrebu, koji se dobija uz aparat. Garantni list mora biti ispravno popunjen i sačuvan, kako bi mogli da ga pokažete ovlašćenom servis, u slučaju potrebe.

Stavljanjem CE oznake na ovaj proizvod, izjavljujemo, pod punom odgovornošću, da je ovaj proizvod u saglasnosti sa svim evropskim normama o bezbednosti, zdravlju i svim zahtevima za zaštitu životne sredine, navedenih u zakonodavstvu.

Kako bi omogućili maksimalnu bezbednost pri odbacivanju stare mašine, molimo da presečete stari kabal za struju I polomite bravicu/vrata kako bi sprečili decu od zatvaranja u mašini.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štampane greške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač takođe zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promene koje smatra korisnim za svoje proizvode, a bez menjanja njihovih važnih karakteristika.

WIRELESS PARAMETRI

	Wi-Fi	
	Specifications (Wi-Fi)	**Specifications (Bluetooth)**
A	802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2
B	2,412 GHz. - 2,484 GHz.	2,412 GHz. - 2,484 GHz.
C	802.11b, DSSS 1 Mbps = +19.5 dBm 802.11b, CCK 11 Mbps = +18.5 dBm 802.11g, OFDM 54 Mbps = +18.5 dBm 802.11n, MCS7 = +14 dBm	**Basic data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +4 dBm **Enhanced data Rate:** RF Transmit Power (Typ): +2 dBm **BLE** RF Transmit Power (Typ): +7.5 dBm
D	802.11b = 1024 bytes, -80 dBm 802.11g = 1024 bytes, -70 dBm 802.11n = 1024 bytes, -65 dBm 802.11n HT40 = 1024 bytes, -65 dBm	**Basic data Rate:** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm **Enhanced data Rate:** Sensivity @ 0.01% BER: -98 dBm **BLE** Sensivity @ 0.1% BER: -98 dBm

A Bežični Standard
B Opseg frekvencije
C Najviša snaga prenosa
D Najmanja osetljivost primanja

Sa ovim navodom Candy Hoover Group Srl, deklariše da je ovaj aparat označen sa CE, i slaže se sa svim osnovnim zahtevima Direktive 2014/53/EU.
Kako bi dobili deklaraciju o saglasnosti, molimo kontaktirajte proizvođača na: www.candy-group.com

19.10 - 40014226.A - Canon Italia - Business Services Channel